

El desbordamiento del Oñar ha causado gravísimas inundaciones en Gerona

En algunos puntos el agua superó los dos metros de altura

GERONA, 12. (Pyresa).—Sobre Gerona se ha escrito una nueva página en la historia de sus inundaciones, precisamente en estas fiestas de la Virgen del Pilar, cuando se cumplían los ocho años justos de aquellas jornadas que ya señalaron momentos de gran pánico.

Toda una ciudad inundada por las aguas, en muchos puntos superando el metro y medio de altura, es algo de por sí indescribible, precisamente por el gran número de afectados. En estos casos, como ahora, no puede acudir-se ni esperar ayuda de nadie, porque cada cual tiene el problema en su propio hogar.

personalidades y técnicos para determinar el alcance de las pérdidas y organizar los oportunos servicios de socorro.

"LOS SITIOS" SE TIRA EN BARCELONA

BARCELONA, 12. (Pyresa).—Un periódico de urgencia, de ocho páginas, ha sido hecho esta tarde en los talleres de "Solidaridad Nacional" y "La Prensa". Se trata de "Los Sitios", de Gerona, que ha sufrido de forma directa las consecuencias de la tromba de agua del domingo, estando inundados los fosos de los motores de su má-

quina rotapiana. "Los Sitios", de Gerona, se tirará durante dos días más en los talleres de "Solidaridad Nacional" y "La Prensa".

LLUVIAS EN TARRAGONA

TARRAGONA, 12. — (PYRESA). — Desde la madrugada del domingo llovió casi ininterrumpidamente sobre esta ciudad, con lluvia densa y acompañada de gran aparato eléctrico. Durante todo el verano la sequía fue pertinaz y esta lluvia, si ha causado beneficios en el campo,

Pasa a la pág. 15

El Ministro español de Asuntos Exteriores, en Nueva York

Participará en los actos conmemorativos del XXV aniversario de las Naciones Unidas

Sostuvo una larga entrevista con Thant, tratando preferentemente de la situación en el Oriente Medio

NUEVA YORK, 12. — (Efe).— El Ministro español de Asuntos Exteriores, D. José López Schumacher, y el jefe del gabinete técnico del Ministerio, D. Santiago Martínez Caro, pronunciaron un discurso ante la Asamblea General de la ONU el próximo jueves, quince de octubre.

La estancia del Ministro español, que durará probablemente quince días, cubrirá todo el período conmemorativo de la Organización Mundial, entre el 1 de octubre y el veintinueve de octubre.

Más de setenta Jefes de Estado y de Gobierno, junto a otros Ministros y enviados especiales de los 127 países miembros, estarán presentes en la sede de la ONU para celebrar el primer cuarto de siglo de su existencia.

General de Organismos Políticos Internacionales, D. José López Schumacher, y el jefe del gabinete técnico del Ministerio, D. Santiago Martínez Caro, pronunciaron un discurso ante la Asamblea General de la ONU el próximo jueves, quince de octubre.

La estancia del Ministro español, que durará probablemente quince días, cubrirá todo el período conmemorativo de la Organización Mundial, entre el 1 de octubre y el veintinueve de octubre.

Más de setenta Jefes de Estado y de Gobierno, junto a otros Ministros y enviados especiales de los 127 países miembros, estarán presentes en la sede de la ONU para celebrar el primer cuarto de siglo de su existencia.

filipino, General Carlos Romulo.

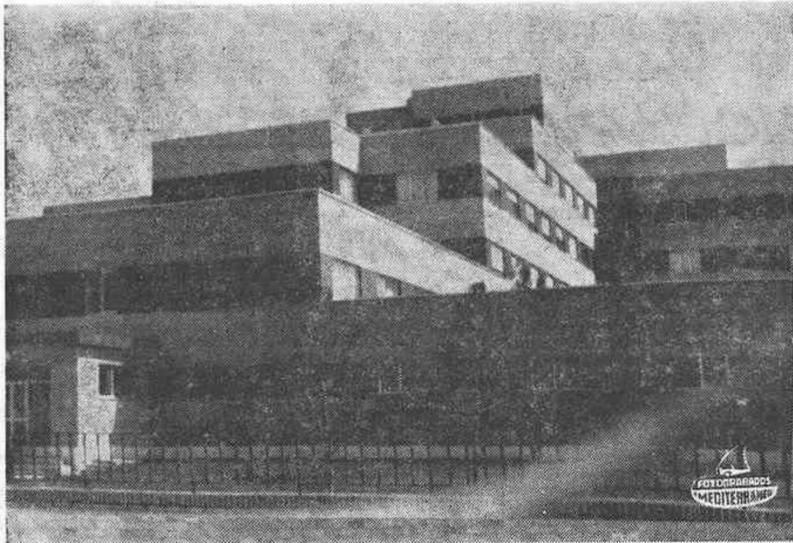
ENTREVISTA LOPEZ BRAVO, THANT

NACIONES UNIDAS, 12. — (Efe). — Es un hecho importante y decisivo que España tenga la Presidencia del Consejo de Seguridad durante el veintinueve aniversario de las Naciones Unidas, dijo hoy Thant a Gregorio López Bravo.

El Secretario General de la ONU y el Ministro español de Asuntos Exteriores, se entrevistaron por espacio de cuarenta minutos, período que excede el tiempo usual de media hora de las audiencias que Thant dedica

Pasa a la pág. 14

El Ministro de Trabajo, en La Línea



LA LINEA DE LA CONCEPCION (Cádiz) — El ministro de Trabajo D. Licio de la Fuente ha presidido en esta ciudad el acto de inauguración de una nueva residencia de la Seguridad y celebrado una reunión con los hombres del mar. En la fotografía, una vista exterior del edificio que alberga las instalaciones del nuevo centro asistencial de la Seguridad Social. — (Foto CIFRA)

En el Día de la Hispanidad

Efusivo homenaje de la O.E.A. a España

Cordialísimo mensaje del Presidente de la República Argentina

En la recepción celebrada en la Embajada de España en Bruselas asistió el representante diplomático de Rusia

WASHINGTON, 12. (Efe). — Con asistencia del secretario general de la Organización de Estados Americanos (OEA) Gale Plaza, y de los embajadores de las Repúblicas de América del

Sur, se celebró esta mañana en Washington una ceremonia de homenaje a España, en el día conmemorativo del descubrimiento de América.

Ante la estatua de Isabel la Católica, en la puerta de entrada del edificio de la Unión Panamericana, sede de la Organización de Estados Americanos, el observador español Antonio Gil Casares, depositó una corona de flores adornada con cintas con los colores de la bandera española ante el monumento a la Reina de Castilla y pronunció desde un estrado un discurso en el que, entre otras cosas, dijo:

"Rendimos de nuevo, en este día de octubre nuestro homenaje de veneración a Isabel de Castilla, alma y motor del descubrimiento del Nuevo Mundo, con justicia llamada Reina y madre de las Américas y de las Españas. El año 1492 estaba destinado por la Providencia en la vida de Isabel para completar la unidad de España —2 de enero— y para completar la unidad de la tierra —12 de octubre—.

"Ella hizo posible la realización de los ambiciosos proyectos de Cristóbal Colón, Almirante de Castilla, aún en contra de los dictámenes de sesudos varones, menos sabios de lo que ellos mismos suponían. Y en su afán de extender la fe de Cristo por todo el mundo, no vació en patrocinarlo y financiar una empresa que a muchos parecía descabellada. El descubrimiento y la conquista del Nuevo Continente es el pre-

mio a la constancia del Almirante y a la fe de la Reina. "Llevando como norte y guía los valores espirituales que animaron siempre a la Reina, la intervención de los pueblos de este continente de la esperanza hará posible lograr la hermandad de todos los hombres y de todas las naciones. Este será el mejor homenaje que podrá rendirse a Isabel la Católica".

Nutridos aplausos subrayaron las sentidas palabras del representante español, efusivamente felicitado por los embajadores hispanoamericanos, que conversaron después cordialmente con Gil Casares y los miembros de la Embajada española en un ambiente de genuina fraternidad hispánica.

CONMEMORACION EN CARACAS

CARACAS, 12. (Efe). — El Gobierno venezolano y las máximas organizaciones del país, rindieron hoy homenaje a Cristóbal Colón, con motivo del "Día de la Raza" en el 475 aniversario del descubrimiento de América.

Por la mañana se efectuó una

Pasa a la pág. 14

Escoja la funda que desee para **TAPIZAR SU COCHE** en 20 minutos la colocaremos Avda. Rey D. Jaime, 93 (Frente Instituto), Telf. 216452

Vigilancia en torno al barrio católico de Londonderry

LONDONDERRY (Irlanda del Norte), 12. (Efe). — Soldados británicos han cerrado a primeras horas de hoy el área católica de Bgside, en Londonderry, después de un fin de semana de disturbios en el que fueron heridos cincuenta soldados y seis policías.

Cerca de 300 alborotadores, en su mayoría jóvenes, mantuvieron a los soldados y policías bajo una lluvia casi constante de piedras y ladrillos antes de ser dispersados con bombas de gas.

El nuevo brote de violencia rompió una tensa paz en el Ulster el sábado por la noche, tras una reunión del comité de Londonderry del partido unionista protestante. A la salida de la reunión, un grupo de jóvenes católicos comenzaron a entonar canciones provocativas, a las que respondieron los protestantes con insultos. La presencia de soldados empeoró la situación.

Una verdadera batalla campal sembró el caos en las calles de Londonderry, en las que se produjeron varios incendios de edificios, atacando los alborotadores a los bomberos cuando éstos acudieron a apagar el fuego.

ZARAGOZA celebró con gran brillantez la fiesta del Pilar

Los Príncipes de España y sus hijos presenciaron y participaron en la ofrenda floral

ZARAGOZA, 12. (Pyresa). — Zaragoza presentó hoy un magnífico aspecto por la gran afluencia de forasteros que desde la pasada noche llegan a la ciudad. El templo del Pilar ha permanecido abierto toda la noche. A las cuatro y media de la madrugada tuvo lugar la tradicional misa de infantas, a la que asistieron muchísimos fieles. Al mismo tiempo, de la parroquia de San Pablo salió el Rosario de la aurora, que estuvo concurridísimo, dirigiéndose procesionalmente al templo del Pilar.

A las nueve de la mañana comenzó el desfile de la ofrenda floral a la Virgen. Millares de se floristas y niños, ataviados con el traje regional, se dirigieron desde la plaza de José Antonio hasta la plaza del Pilar a través del paseo de la Independencia, plaza de España y calle Alfonso. Ante la fachada del templo se había colocado un monumental altar con una imagen de la Virgen donde se fue tejendo con ramos de flores, especialmente claveles, un gran manto floral. Se calcula que entre canastillas ofrecidas por centros oficiales y regionales, y flores por

tadas por particulares, se ofrecieron unas veinticinco mil docenas de claveles y gladiolos. Mientras duró la ofrenda, grupos folclóricos y orfeones interpretaron desde un tablado danzas, motetes religiosos y canciones regionales. Millares de zaragozanos y forasteros abarrotaban por completo la plaza del Pilar.

PRINCIPES DE ESPAÑA

A las once y media, los Príncipes de España, acompañados de sus hijos, llegaron al palacio de la diputación, en la plaza de España, siéndoles tributado un cariñoso recibimiento por el numeroso gentío que esperaba su llegada.

Los Príncipes presenciaron desde el balcón principal del palacio de la diputación el desfile de las ofrendas florales. Al finalizar el cortejo, la Princesa doña Sofía, acompañada de sus hijos, se unió al desfile. El Príncipe Felipe vestía el traje típico de Zaragoza; la Princesa Elena iba ataviada con un traje de Huesca, y la Princesa

Pasa a la pág. 14

Misa en San Francisco el Grande con motivo de la fiesta patronal de la Guardia Civil

MADRID, 12. — (FYRESA). — La Guardia Civil ha honrado a su Patrona, la Virgen del Pilar, con una solemne ceremonia religiosa en la Real Basílica de San Francisco el Grande, a la que asistió la esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado.

Doña Carmen Polo de Franco fue cumplimentada a la entrada del templo por el Director General de la Guardia Civil, Teniente General D. Luis Díez Alegría; Ministro del Ejército, Teniente General Castañón de Mena; de la Gobernación, señor Garcicano Gofit, que vestía uniforme de General Auditor del Ejército del Aire; de Justicia, Sr. Oriol Urquijo; Secretario General, señor Fernández Miranda; y del Aire, Teniente General Salvador Díez de Benjumea; y el Capitán General D. Camilo Alonso Vega, que vestía uniforme de Coronel Honorario de la Guardia Civil. La esposa del Subdirector General de la Guardia Civil, General

Serra Algarra, entregó a doña Carmen Polo de Franco, que llegó acompañada por la esposa del Director General, un ramo de flores.

En el presbiterio tomaron lugares de honor la esposa del Jefe del Estado y el Arzobispo General Castreñse, Monseñor López Ortíz. En otros lugares preferentes se hallaban los miembros del Gobierno y otras autoridades, entre ellas el Capitán General de la Primera Región Militar y el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Madrid.

El templo se hallaba totalmente abarrotado de fieles. Finalizada la ceremonia religiosa, la esposa del Jefe del Estado fue despedida con idénticos honores que a su llegada, y los Ministros y autoridades militares y civiles presenciaron el desfile de una compañía de honores de la primera Comandancia móvil con uniforme de gran gala.

Sadat ora en la Mezquita



EL CAIRO. — El Presidente de la RAU Anwar Sadat, entre la multitud, a su llegada a la Mezquita Gamal Abdel Nasser, para orar. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

Noticias de la Ciudad

AYER EN LA CIUDAD



1970

Se ha roto la sequía. Después de las lluvias del sábado, el domingo la cosa llegó a mayores...

La lluvia marcó carácter a la jornada del domingo, que de todos modos fue animada...

A mediodía del domingo se celebró en la Jefatura Provincial del Movimiento la clausura de las reuniones de Delegados Locales de la Juventud...

Ayer, fiesta de arraigada tradición, se señaló con la especial solemnidad y afluencia a los actos del culto católico...

Y el día terminó con estrellas en el firmamento, aunque ya el otoño se ha proclamado con todas las consecuencias.

DIPUTACION PROVINCIAL

CASTELLON DE LA PLANA

RELACION DE PERCEPTORES DE MANDAMIENTOS PUESTOS AL PAGO

- Hijos de F. Armengot, 5 Mandamientos; Benjamin Andreu Valls, uno; Azuñavalls, 1; Federico Ballester Viciano, 1; Barberá, 1; T. Beterret Esteller, 1; Luis Besalduch Escot, 2; Hijo de Jaime Blanch, 3; Victor Blasco Gaudich, 1; Juan Blasco, 1; Encarnación Brea Mar, 1; Ricardo Caro, 3; Causanilles Seder, 1; Club Náutico, 1; Antonio Cueva Archilés, 1; Compañía Telefónica Nacional de España, 1; Joyería Cinto, 1; Delegación Provincial de Ciclismo, de Villarreal, 1; J. y J. Dels, 4; Alvaro Domínguez Villaverde, 1; Vicente Eugenio Ortells, 1; Alvaro Falomir, 1; Faro Industrial, S. A., 2; J. A. Fayos, 3; Vicente Ferrer Arnau, 1; Rafael Francisco Ucher, 1; C. Forcadell Ripollés, 2; Elias Pullana Llorca, 1; Fundación Blasco, S. A., 1; Garage Castellón, 2; Casa Gasco, S. L., 2; Manuel Gil Albalade, 1; Vicente Gil Barreda, 1; Gimnasio de Boxeo Ramos, 1; Hijo de Plácido Gómez, uno; Hidroeléctrica Española, S.A., 10; Juan Lantua Rog, 1; La Voz de Castellón, Emisora R.E.M., 1; La Veneciana, 1; Joaquín Llansola, 2; Más, S.L., 4; Materiales de Construcción, J.I.G. Valls, 1; Francisco Miralles Barrada, 1; Hotel Mindoro, 1; Marzá, S.L., 3; Automóviles Michavilla, 1; Mecanográfica Leventina, 1; Diario MEDITERRANEO, 1; Hijo de Natullo Gimeno, 1; Vicente Ortells Porcar, 1; Agustín Ordóñez, 1; Constantino Peña Begán, 1; Francisco Piñana Tomás, 1; Pedro Piñón Parada, 2; Rogelio Pont, 1; Carrocerías Prades, 2; Luis Prades Ripollés, 1; Viçen e Prades, 1; M. Puig, 1; Artículos Religiosos Rosés, 2; Roday, 1; Rodríguez Hernández, 1; Sindicato Provincial de Transportes, 3; Pascual Soter, 1; Antonio Sáez Garcés, 1; Tejidos Virgen de Lidón, 1; Hijos de Fernando Tello, 1; Talleres Tirado, 1; Transportes La Perla, 3; Manuel Traver, 5; Guillermo Valls Gual, 2; J. y G. Valls, 1; J. Vidaj, dos; Artesanía Ernesto Vilar, 1. Castellón, 10 octubre, 1970.

Dos días de copiosas lluvias



El Río Seco estrenó desembocadura. Aunque el río apenas si registró mínima avenida, la desembocadura, entre lluvias y desagües, ofrecía un aspecto como si se tratara de la salida de una corriente de verdad.

LEGARON las lluvias. Y de qué forma! Durante el último fin de semana, en nuestra ciudad, se han recogido nada menos que 73 litros por metro cuadrado...

Pero al parecer las lluvias han sido principalmente intensas en la zona costera, pues el Río Seco no registró avenida de agua...

El domingo, a última hora de la tarde, se produjo en Nules una espectacular tromba de agua...

En la capital, la circulación se produjo con normalidad, sin mayores inconvenientes y todos los servicios funcionaron asimismo sin fallo.

La clausura tuvo lugar en el Salón del Mundo Joven de nuestra Parroquia, en el que se ha realizado el último acto de los "encuentros"...

Encuentros para adolescentes en la Parroquia de la Sagrada Familia

Durante los días 9 al 12 del presente mes de octubre se han dado en la Casa Diocesana de Espiritualidad unos "Encuentros para chicas adolescentes"...

Oposiciones a ingreso en el Magisterio Nacional

El CENTRO DE ESTUDIOS ACADÉMICOS felicita a sus alumnos, relacionados a continuación, que consiguieron el triunfo en dura y noble competencia.

- MAESTROS TRIBUNAL UNICO Maestros 3.-D. Francisco Martín Marin. 5.-D. Víctor Gómeo Sanz. 6.-D. Jesús Rul Gargallo. 8.-D. Joaquín Arnau Vallina. 11.-D. Miguel Alonso Herrera. 14.-D. Rafael Juan Lorete Teruel. 15.-D. José Vellilla Martínez. 20.-D. Vicente Palmer Cabedo. 22.-D. Pedro José Martínez Barreda. 24.-D. Fernando Badal Granell. 26.-D. Jacinto Hecedia Robles. 27.-D. José Mestre Garcia. 29.-D. Antonio Porras López. 32.-D. José Luis Querol Anglés. 36.-D. Antonio Calvo Gascón. 37.-D. ...

Total plazas en esta provincia: Normales, 89; Volantes, 3. Conseguidas por alumnos C.E.A.: Normales, 35. Total plazas en toda España: Normales, 4.524; Volantes, 304. Conseguidas por alumnos C.E.A.: Normales, 1.424; Volantes, 91.

Datos tomados de la lista de Opositores que han obtenido plaza en la última oposición de ingreso en el Magisterio, publicada en el "B. O. del E." de 8-9-70. Rogamos si hay alguna omisión nos sea perdonada. Aprovechamos para comunicar que hemos comenzado un nuevo curso por correspondencia, para la convocatoria de este año.

INFORMACION: CENTRO DE ESTUDIOS ACADÉMICOS Aicela, 30. - Apartado, 4304. MADRID

EL TIEMPO en CASTELLON

DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLOGICO

BOLETIN CORRESPONDIENTE A LAS SIETE DE LA TARDE DEL DOMINGO

Temperatura mínima 12'4 grados a las 5 horas 39 minutos. Temperatura máxima 19 grados a las 10 horas 35 minutos. Humedad relativa, 7 y 13 horas 85 y 73%, respectivamente. Insolación eficaz 2 horas 35 minutos.

BOLETIN CORRESPONDIENTE A LAS 7 DE LA TARDE DEL DIA DE AYER

Temperatura mínima 10'6 grados a la 1 hora. Temperatura máxima 22 grados a las 14 horas 39 minutos. Humedad relativa, 7 y 13 horas 79 y 78%, respectivamente. Insolación eficaz 5 horas. Recorrido del viento en 24 horas 87 kilómetros.

José M. Souvirón en la apertura de curso en la Casa de Cultura

La Dirección de la Casa de Cultura se complace en comunicar que con motivo de la apertura del Curso 1970-71, pronunciará la lección inaugural José M. Souvirón. Tema: "Los orígenes de la poesía moderna".

Entre las publicaciones suyas destacan: Poesía: "Conjunto", "Olvido Apasionado", "D. Juan el Loco", "El Desajustado" y otros.

Novela: "La luz no está lejos", "La danza y el llanto", "Cristo en Torremolinos", etc.

Ensayo: "Compromiso y deserción", "El Príncipe de este siglo". Es Premio Nacional de Literatura 1967. Director de la Cátedra "Ramiro de Maeztu". Doctor Honoris-Causa de la Universidad Católica de Chile.

El día y la hora de la apertura de curso se anunciará oportunamente.

ROCA MONZO

Consigatario de Buques J. J. Dómine, núm. 7 (Grao) VALENCIA Teléfonos 231515, 234356, 231356 y 230549

Próximos buques a nuestra consignación desde Valencia, para los destinos y fechas que se indican, salvo contratiempos. MARIAN MARIA, 15-10: Lañakia, Beyrouth y Famagusta. SAINT RULE, 15-10: Malta, Trípoli y Benghazí. EL PRIORATO, 15-10: Las Palmas, S. C. Tenerife, S. S. de la Gomera y S. C. de la Palma. PICOVERDE, 16-17-10: Las Palmas y S. C. Tenerife. MERCEDES DEL MAR (Servicio Containers), 17-10: Manchester, Liverpool y Londres. DUBLIN y Belfast, Montreal, Toronto y Hamilton, New York Boston, Norfolk, Baltimore, Philadelphia, Los Angeles y San Francisco, Pusan, Manila, Hong-Kong, Keelung, Kobe, Yokohama y Hawaii. CALA RAS, 18-10: Argel, Orán y Casablanca. EL BAZTAN, 22-10: Las Palmas, S. C. Tenerife, S. S. de la Gomera y S. C. de la Palma. OSOR, 25-10: Marsella, Trípoli, Benghazí y Rijica. TALITA, 5-11: Lañakia, Beyrouth y Famagusta.

SUCESOS: SUCESOS

Un muerto y cinco heridos al chocar de frente dos turismos en el término de Alcaá de Chivert

Una persona ha resultado muerta y otras cinco con lesiones de importancia, en un accidente de tráfico ocurrido en el km. 117 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, término municipal de Alcaá de Chivert...

El choque fue espectacular, y a causa del mismo resultó lesionado de carácter gravísimo José María Adrián Fernández. Según la información que poseemos, fue trasladado a una clínica de Benicarló...

Los demás ocupantes de ambos vehículos resultaron lesionados de importancia, siendo trasladados a la Residencia de la Seguridad Social y asistidos en el servicio de urgencia por el Dr. Casal...

En el km. 20 de la carretera nacional Sagunto-Burjos, chocaron el camión matrícula A-55.334 conducido por Juan Bautista Puster Rojas...

Ramón Orenga Aguilera, de 4 años, resultó lesionado en un accidente de tráfico, cuyos detalles no nos ha sido posible conocer...

En la calle San Mateo Evangelista, de Villarreal, donde existe un establecimiento propiedad de Félix Benages Ibáñez, ocurrió un incendio...

En la proximidades de Barraca en la carretera nacional Sagunto-Burjos, chocaron el turismo matrícula V-243.393 conducido por Vicente Contreras...

En el conductor del turismo matrícula S-96.239 conducido por Ignacio Sarriell, el primero vecino de Albal (Valencia) y el otro de San Sebastián. El choque se produjo de frente y resultó espectacular...

En el conductor del turismo matrícula S-96.239 resultó lesionado. Los dos vehículos resultaron con daños de gran importancia.

SE NECESITA PERSONAL en Fabrica de Azulejos, para seleccionar azulejo bizcochado. Edad desde 25 años. Dirigirse a: INDESA, S. L. - Teléfono 893 - VILLARREAL. Cra, Valencia-Barcelona (Frente Carrocerías Gozalbo).

mediterranea de prefabricados s.a. FORJADOS helther Autorización de Uso: 492-493 67 Delegación: Maestro Falla, 11 Teléfono 22 27 30 CASTELLON

Farmacias de Guardia Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias:

- FABREGAT, Tetián, 5. FERRAGUT, Trinidad, 49. BRAVO, Juan XXIII sin núm.

El Jefe Provincial y Gobernador Civil clausuró la Asamblea de Delegados Locales de la Juventud

«Quiero a la juventud dentro de los Consejos Locales y a los Delegados como abanderados», dijo

El domingo en el Salón de Actos de la Jefatura Provincial del Movimiento se celebró la clausura de la Asamblea de los Delegados Locales de la Juventud, que en las jornadas anteriores y con intenso trabajo se reunieron en el Albergue de la Sección Femenina de Benicàssim.

El acto fue presidido por D. José Fernández Ramírez, Jefe Provincial del Movimiento y Gobernador Civil, que sentó a su derecha a don Miguel Puertas, Coronel Jefe de Zona en representación del Gobernador Militar; D. José Pachés, representando al Alcalde; doña Josefa Sancho Pérez, Delegada Provincial de la Sección Femenina; D. José Pastor Miralles, Jefe Provincial del S. E. M.; y D. Mario Ureña Zaplana, Director Provincial del Departamento de Formación de la Delegación Provincial de la Juventud; y a su izquierda, D. Rodrigo Segura, Delegado Provincial de la Juventud; D. Isidoro Andrés, Director de la Escuela Normal de Magisterio; D. Juan Bautista Pons, Jefe Provincial de Tráfico, y D. José María Guinot, Capellán Provincial de la Delegación de la Juventud. En el salón se encontraban los Alcaldes de Burriana, D. José Igual; Almazora, D. Vicente Claramonte; Onda, don Joaquín Martí; Villafamés, D. Vicente Benet; Vinaroz, D. Francisco Balada, y La Llosa, D. Felipe Ribelles, así como directores y representantes de los Centros docentes de Enseñanza Media y Enseñanza Básica de la provincia, Mandos provinciales de la Delegación Provincial de la Juventud, Regidoras de la Sección Femenina y Delegados Locales de la Juventud.

Hizo uso de la palabra el Delegado Provincial de la Juventud, expresándose así: "En primer lugar un capítulo de gracias, para no pecar de descortés. Gracias que quiero centrarlas en todos ustedes, por su presencia que tanto realce dan a este acto, sobre todo, al hacerles sacrificar estas horas de esparcimiento con sus familiares, y al merecido descanso tan ganado por todos".

En segundo lugar, una felicitación a cuantos van a recibir en este acto algún premio o mención, en reconocimiento a su colaboración en las actividades programadas por la Delegación Provincial de la Juventud en el curso 1969.

No puedo en este acto final de unas apretadas horas de trabajo, silenciar unos hechos y reflexiones, dirigidas tanto a las dignísimas autoridades que nos acompañan, como a este magnífico grupo de Delegados Locales, que van a desparramarse por nuestra provincia en cumplimiento de un nuevo servicio a la Juventud y a España".

Un hombre joven, de gran talento humano e intelectual, nos decía hace 35 años que lo importante en política "era tener un sentido permanente de la vida y de la historia que en cada momento nos va diciendo lo que debemos hacer". Gracias a esta base de doctrina podemos explorar el porvenir con seguridad y confianza, sin caer en la nostalgia añorada de los sueños de pasados, ni el trofe peligroso de los progresistas.

Como decía Gabriel Cisneros en la Reunión de Delegados Provinciales: "El futuro queda fiado a la capacidad del sistema para convocar adhesiones juveniles, pero hay que aceptar de antemano la premisa de que estas adhesiones serán críticas e innovadoras, nunca repetitivas. Estas aportaciones críticas de las nuevas promociones, permiten augurar la posibilidad de articular sobre la plataforma de unanimidad del ideario constitucional, una convivencia plural, civil, pacífica, libre y democrática, viil, pacífica, libre y democrática, abocada a la conquista de las más altas cotas de justicia". "Repetir—concluyó—es tradicional. El mejor modo de actuar nuestras lealtades básicas es saber ser leales a los requerimientos de nuestros tiempos".

Esta es nuestra plataforma: hacer posible el ideario jossantiano en la vertebación política del año 2000. Para eso nos hemos reunido aquí todos los mandos provinciales y locales con el objeto de hacer un análisis de nuestras estructuras, de nuestros medios y de nuestros objetivos en íntima conexión con todos los que, de una forma y otra, se dedican a la bella tarea de formar juveniles. También lo decía Gabriel Cisneros: "La Delegación Nacional de la Juventud no tiene ninguna suerte de pretensión de protagonismo, no tiene ningún celo de competencia; que sabemos que no podemos llegar por nuestros medios hasta la cobertura de todos los objetivos que tenemos asignados; y que estos objetivos tienen que entenderse como una tarea solidaria y responsable en la que se sienten definitivamente comprometidos todos los hombres que tiene una responsabilidad pública del país".

Y esto exige pasión, fe, entusiasmo y entrega, porque, amigos, ¿qué habría sido de nosotros, con nuestra eterna pobreza peregrina sobre los hombros, sin el recurso poderoso de nuestra fe? Permittedme que os traiga las palabras de nuestro Secretario Nacional: "La entrega a la juventud—dijo Anton Ayllón— es nuestra forma de amor a España. Y España nos exige, como siempre, que esa entrega no conozca más trabas y ataduras que aquellas que pudese dictar ese



amor a España y a sus jóvenes. Pero si bien en el amor no hay programas ni exigencias, si, en cambio, las hay para los hombres de Juventudes. Estas son, sobre todo, las que se derivan del servicio a los jóvenes".

Traducido todo esto al plano de nuestra parcela quiere decir que tenemos ante nosotros el siguiente panorama:

1.º—Análisis crítico de nuestras posibilidades en hombres y en medios. Ciertamente no son muchos pero debemos racionalizar su aplicación de acuerdo con los principios informantes de la moderna empresa.

2.º—Apertura hacia todo el mundo juvenil con la esperanza de integrarlos en el fondo doctrinal de nuestros Principios Fundamentales, y su adhesión a Franco y al Principio de España.

3.º—Incorporación activa y militante de los mejores líderes a los cuadros de dirección. Tenemos enfrente las próximas elecciones de los Consejos Locales y Concejales de los Ayuntamientos, donde la juventud no puede estar ajena, ni ausente, consigna a cumplir tajantemente que ya han recibido los Delegados Locales. Resumiendo: Racionalización, integración, incorporación.

Y para conseguir esto, la Delegación Provincial de la Juventud ha de comprometerse con el futuro, en un duelo de audacia y terquedad porque muchas "on las dificultades, aunque nos cabe la suerte de tener a nuestro lado a José Fernández Ramírez, hombre que desde la primera hora ha sentido y demostrado su gran preocupación por la Juventud.

Con tu ayuda, querido Jefe Provincial, lucharemos sin descanso. Solamente pedimos que se cumpla para nosotros las palabras clausuradoras de nuestro juramento. "Si así lo hacemos que Dios y la Patria nos lo premie. Si no, que El nos lo demande".

Seguidamente tuvo lugar la entrega de numerosos trofeos y premios.

A continuación se procedió a la entrega de nombramientos a los Delegados Comarcales de la Juventud: Benicàssim, a D. Luis Burgos Espin; Vinaroz, a D. Santiago Trullero; Segorbe, a D. Rafael Casas Marin; Villafamés, a D. Vicente Benet; Nules, a D. José Mecho Gabaldá; Vall de Uxó, a D. Sebastián Aznar; Morella, a D. Rafael Tripana; San Mateo, a D. Juan Benet; Onda, a D. Vicente Martí.

INTERVENCIÓN DEL JEFE PROVINCIAL Y GOBERNADOR CIVIL. Seguidamente el Jefe Provincial y Gobernador Civil, D. José Fernández Ramírez, habla a los asistentes.

En primer lugar, dirigiéndose muy particularmente al Delegado Provincial de la Juventud, y para resaltar y concretar la función de

La D. de la J. respecto a la provincia entera, dijo: "Vuestra misión es importantísima, concretamente, la puesta en marcha de la Orientación Política de la Juventud. Cuando existe mando, disciplina y recto propósito, se puede hacer de un pueblo en ruinas, una nación que juega, participa y decide internamente. Los tiempos crean hábitos, los hombres varían conceptos, continúa diciendo, y esto hace y nos obliga, a los que tenemos la responsabilidad de dirigir la acción política, de amoldarnos a estas variaciones. Y nos obliga a ponernos al día un nuevo planteamiento. Y ¿quién si no es la juventud la llamada a crear estas motivaciones? Eso sí, que partan de nuestra experiencia.

El Movimiento ha sido doctrinalmente dinámico. José Antonio nos decía que "cada día la vida nos plantea sus problemas y casos diferentes, y hemos de resolverlos sin pararnos letárgicamente. El Movimiento no es inmobilista, como muchos creen y sus detractores "dicen". El Movimiento es el mundo actual en el que corren estas corrientes democráticas, y surge el hombre egoísta; en este mundo España tiene el poder de ser el ejemplo con una programación política, como José Antonio se la dio. Este es el momento en que nuestras juventudes porten las banderas.

Y ahora os voy a dar a los Delegados Locales la misión y consigna a seguir en vuestros pueblos. Tenéis en muchos de ellos una juventud rebelde e inadaptada. Angustada porque no ve el horizonte claro. En vosotros está el transformar esta angustia en algo prometedor y positivo con futuro claro. Nuestra juventud no debe de ser conformista, ha de estar con la doctrina "jossantiana", ha de ser la que levante la voz contra el caciquismo e injusticia social. Nuestra juventud tiene que dar ejemplo en la búsqueda constante de la verdad y del amor a España. Después convocareis a la juventud en la casa más representativa del pueblo, en el Ayuntamiento, para que participen en la responsabilidad de sus pueblos. Ordeno—afirmó con voz rotunda— a los delegados locales, elevéis el mayor número de jóvenes en las primeras elecciones, sin distinción de clases, ni tramos: sólo pidiéndoles que sean rebeldes contra la injusticia. A los jóvenes hay que enseñarles lo que quería José Antonio y todos os harán con nosotros, José Antonio era y decía que teníamos que ser los primeros en el trabajo y en el ejemplo y los últimos en el descanso y en el premio. Si vosotros, Delegados Locales, sois así, no habrá joven que no os siga, no habrá joven que no quiera participar, y no habrá joven que no esté con el Movimiento Nacional.

Os doy la orden—añadió—de terminar con los grupos y camarillas y delis aire nuevo y juvenil, de fe, a todos los habitantes de vuestros pueblos. En mí—afirmó—tenéis al hombre dispuesto a luchar contra todo aquello que vaya contra los intereses de la comunidad. Y desde que estoy en esta provincia (y antes), esa ha sido mi trayectoria y ese mi trabajo.

Está muy bien el deporte, me parece muy bien que se dediquen a la preparación intelectual y cultural, pero por encima de todo en lo humano está la acción política. La acción ha de levantar las juventudes. Nuestra meta es sólo la justicia social, la cual ha de constituir nuestra mística. La juventud ha de ir a los Consejos Locales, con unidad y disciplina. Ha de rebelarse contra la injusticia y contra lo que saiga mal. Yo os respaldó. Y así, dando a la juventud acción política constante, la juventud se unirá y os seguirá.

Nuestro objetivo es la Monarquía Social. Nuestro Principio Juan Carlos es hombre joven, sin pasados ni rencores, y que aparece prometedor. Son los jóvenes con el apoyo de nosotros, los que deben llevar adelante la Monarquía Social. Con acción directa de intransigencia ante la injusticia, defendiendo las Leyes Fundamentales, pero—y esto es fundamental—apartándose de la violencia, y a los retráidos hacerles ver cual es el verdadero, aunque nada fácil, camino. A los pueblos los mueven las minorías directoras; de nuestros jóvenes deben surgir estos directores y retores de nuestra Política Nacional. Yo os digo, que no es cierto que el paso a la Política Nacional está cortado a la juventud. Nosotros deseamos que se nos sustituya en la Administración, pero de manera reposada y responsable, y siempre por el que se lo merece. Los Delegados sois los portavoces de la Juventud y os doy la consigna: "Quiero a la juventud dentro de los Consejos Locales. Quiero a los Delegados como abanderados. Y os quiero en mi despacho, cuando la injusticia, la intransigencia y las intrigas en vuestros pueblos balancee la política social, cuando no se os escuche, por quien tiene la obligación de hacerlo, aunque para eso, el más grave de los respetos y sumisión, exponiéndoles lo malo, para corregir defectos, y repito y afirmo, como último caso".

Y terminó con estas palabras: "Ningún hombre debe de estar solo, al lado de él, debe de estar siempre, un hombre apasionado por nuestro Movimiento Nacional y éste debe de ser siempre, el Delegado de la Juventud".

Las palabras del Jefe Provincial y Gobernador Civil fueron acogidas con gran entusiasmo y prolongada ovación.

La Guardia Civil celebró diversos actos en la festividad de su Patrona, la Virgen del Pilar

Ayer, misa en la Trinidad con asistencia de las Autoridades, ante las que posteriormente desfilaron las fuerzas



Ayer, con motivo de la festividad de la Virgen del Pilar, Patrona de la Guardia Civil, el benemérito cuerpo honró este patrocinio con diversos y solemnes actos. Los que centraron especial atención fueron la Misa en la Parroquia de la Trinidad, y el desfile de las fuerzas, celebrado a continuación en la calle Navarra.

Poco antes de las doce de la mañana llegaron a la Plaza de las Escuelas Pías, el Teniente Coronel de la 331 Comandancia, D. Leonardo Pérez Campos, y a continuación el Coronel del 33 Tercio, D. Francisco Parra Marin, acompañados de sus distinguidas esposas. En la explanada, frente a la Iglesia, fueron cumplimentados por Autoridades Provinciales, Jefes y Oficiales del Ejército, Policía Armada y del Cuerpo. Poco antes de las 12 llegó el Jefe Provincial y Gobernador Civil, D. José Fernández Ramírez, acompañado de su distinguida esposa, siendo recibido y cumplimentado por el Coronel y Teniente Coronel de la Guardia Civil, pasando a continuación revista a las fuerzas formadas frente a la Iglesia. La esposa del Coronel, entregó un ramo de flores a la esposa de nuestra primera Autoridad. Terminada la revista, el Sr. Fernández Ramírez saludó a las Autoridades Provinciales y a las numerosas representaciones, penetrando al interior del templo.

En la presidencia del acto, se situaron, al lado del Evangelio, el Jefe Provincial y Gobernador Civil, D. José Fernández Ramírez, y a su lado, el Coronel Jefe del 33 Tercio de la Guardia Civil, D. Francisco Parra; Magistrado de la Audiencia, en representación del Presidente, D. José María Ramírez; Teniente Fiscal, D. Eduardo Vicente; Vicepresidente de la Diputación, D. Miguel Serrano; Teniente de Alcalde, D. José María Pachés; y en el lado de la Epístola el Coronel de la Caja de Reclutas, D. Miguel Puertas, en representación del Gobernador Militar; Comandante Militar de Marina, D. Javier Marquina; Coronel del Regimiento, D. Manuel Melchor Scott; Teniente Coronel-Jefe de la 331 Comandancia de la Guardia Civil, D. Leonardo Pérez Campos; Comandante Jefe accidental del Estado Mayor, D. Santiago Cabrero. En lugares preferentes, ocuparon asientos, el Administrador de Tributos, D. Evaristo Vicente, en representación del Delegado de Hacienda; Secretario General del Gobierno Civil, D. Fernando de Val; Comisario Principal del Cuerpo General de Policía, D. Germán Ruiz de la Torre; Administrador Principal de Aduanas, D. Ramón Pascual; Delegado Provincial de la Juventud, D. Rodrigo Segura; Delegado Provincial de Información y Turismo, D. Francisco Cortel; Jefe Provincial de Tráfico, D. Juan Bautista Pons; Delegado Provincial de Sindicatos, D. Deogracias Montoliu Galán; Jefe Provincial del S.E.M., D. Manuel Pastor, Jefe Provincial de Sanidad, D. José Luis Villamarín; Capitán-Jefe de la Policía Armada, D. Celestino Suárez, y numerosas representaciones y Jefes y Oficiales del Ejército y la Guardia Civil.

En el Presbiterio, en lugar destacado, figuraba el Prelado Doméstico de S.S., Rvdo. D. Joaquín Balaguer. El templo se hallaba completamente ocupado por numerosos fieles.

Celebró la Santa Misa, el Cura del Regimiento, Rvdo. D. Enrique Bonell, que al Evangelio pronunció la homilía del día.

Terminada a Misa, las Autoridades se trasladaron a la calle Navarra, donde presidieron el desfile de las fuerzas de la Guardia Civil. En primer lugar desfiló una representación de la Guardia Civil de Tráfico, formada por un grupo de motoristas, y dos coches patrulla; a continuación la Banda y tambores y cornetas del Regimiento, desfilando a continuación una sección de fuerzas a pie, al mando del capitán D. Ricardo Orduña. El numeroso público, que se había situado en las aceras del recorrido, aplaudió el paso de las fuerzas y su marcialidad.

Terminado el desfile, el Jefe Provincial y Gobernador Civil felicitó a los Mandos de la Guardia Civil, por la preparación de la fuerza, así como por la solemnidad de los actos, y a continuación, siempre acompañado de las Autoridades citadas y Jefes y Oficiales, se trasladó hasta el cuartel de la 331 Comandancia, donde fueron obsequiados con un vino español.

Terminado éste, el Sr. Fernández Ramírez y demás autoridades fueron despedidos por los Mandos de la Guardia Civil, a quienes reiteraron la felicitación por la festividad de su Patrona.

Los demás actos organizados por la Guardia Civil, tuvieron también brillante celebración, viéndose todos ellos muy concurridos.

COMPRESORES AIRCO DE CUALQUIER TIPO POTENCIAY CAPACIDAD PARA TODAS LAS APLICACIONES INDUSTRIALES

GRUPOS COMPRESORES PORTATILES ADAPTABLES A TRACTORES

GRUPOS MOTOCOMPRESORES DIESEL

PROTEIN
INGENIERIA DE VENTAS Y PROYECTOS
Avda de Lidón 5 tel.-220334 CASTELLÓN
fabricado por AIRCO, S.A.— Zaragoza

CLASES PARTICULARES

de Matemáticas, Física y Química de 5.º, 6.º, PREU COU y selectivos por INGENIEROS INDUSTRIALES. Razón: Pasco Ribalta, 17-Bajo, Doha.

ASPIRANTE ADMINISTRATIVO

edad 14 a 16 años se precisa en METALCAS. Interesados presentarse en Avda. Valencia, 24, de 11 a 1 mañana y de 3 a 6 tarde.

PROGRAMA DE LAS EMISORAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLÓN
745 Sintonía, apertura de la cmi...
15:55 La canción de la semana...

TARDE. -1730 El río que nos...
Nacional de España; 15 Cartelera...
17:30 Festival 70; 14 Actualidad 14...

NOCHE. -20 Educación 70; 2030...
Sala de conciertos. Quinta sinf...
18:30 Coplas; 2130 Fenalty...

RADIO POPULAR
Emisiones en OM y FM
PRIMER PROGRAMA. -8 Aperi...
19:30 Concierto: Un espacio dia...

LA VOZ DE CASTELLÓN
CADENA R. E. M.
MATINAL. -8 Sintonía y apertu...
12:02 Musical Castilla; 13 Sabor...

Notas de Sociedad

Enlace Pérez de Leza-Vázquez

El domingo, en la Capilla del...
Hospital Provincial de nuestra Ca...
do D. Vicente García Arquimbau...

Enlace MESTRE-SOLER

En la Iglesia Parroquia de la...
Santísima Trinidad contraje con...
ayer matrimonio D. Miguel Mestre...

Bendijo la unión y celebró la...
misa el Rvdo. D. Juan Fallarés...
apadrinando a los contrayentes...

Homenaje a D. Antonio García Arenas por el Skat Club de Castellón

Anteayer y a pesar de lo...
desapacible del tiempo, tuvo lugar...
en el Hotel Azor de Benicasim un...

MERCADO LEVANTINO DEL AUTOMOVIL

► Venta de vehículos...
nacionales usados
► Todos totalmente...
revisados
► A precios justos y sin...
competencia

Mediterráneo en la Provincia

BURRIANA

La Fiesta Patronal...
de la Guardia Civil
BURRIANA, 12. - La Guardia...
Civil afecta a la línea de esta...

Por la noche, la Junta Local...
falleció en el "Llar fallest" una...
fiesta-balle en honor de la...

ANUNCIOS ECONOMICOS
(11) ESTANTERIAS METALICAS...
(12) PERSIANA veneciana...
(13) MUEBLES METALICOS...
(14) ESTANTERIAS METALICAS...
(15) FAISANES, Conejos Gigantes...
(16) ESTANTERIAS METALICAS...
(17) MUY FACIL le resulta...
(18) MAQUINA WERTHEIM...
(19) VIC Estanterias metalicas...

ANUNCIOS ECONOMICOS

(1789) VENTA galerias comerciales...
(1775) ALQUILO PISO espaciosos...
(1202) JEEP AUTOMOVILES...
(1215) AVIA moderno caja Juntera...
(1716) SE NECESITA aprendiz...
(1717) SE NECESITA aprendiz...
(1718) SE NECESITA chicas de...

ALQUILERES

(1016) MECANICOS ALQUILO...
(1375) ALQUILO BAJO comercial...
(1493) SE ALQUILA ALMACEN...
(1717) ALQUILO PISO amueblado...
(1526) VIVIENDAS DE GRAN...
(1735) MAGNIFICO 2.º piso...
(1748) SE ALQUILA almacén...
(1742) PROPIETARIO tiene un...
(1755) ALQUILO piso amueblado...

COLOCACIONES

(1558) APRENDIZA 15-17 años...
(1640) OFICIALES DE CERRAJERIA...
(1681) SE NECESITA aprendiz...
(1716) SE NECESITA aprendiz...
(1756) SE NECESITAN chicas de...
(1414) DE LA UNION NACEN...
(48) VENTA DE COCHES usados...
(51) CONCESIONARIO D K W...
(1397) AUTO-FINANCIERA COM...
(1533) VENTA DE COCHES...
(1555) VENDE SEAT 1400-C...

AUTOMOVILES

(1671) MERCADO LEVANTINO...
(1741) TALLERES ESCUDER...
(1747) DE PARTICULAR A PAR...
(1771) SE VENDE 404 PEUGEOT...
(1772) SE VENDE Ford-Taurus-12...
(1773) MUY FACIL le resulta...
(1774) COMPRA DE PAPEL cortes...
(1775) VIC Estanterias metalicas...

COMPRAS

(1103) COMPRO carton papel y...
(1597) COMPRARIA Maset cerca...
(1774) COMPRA DE PAPEL cortes...
(1533) VENTA DE COCHES...
(1555) VENDE SEAT 1400-C...

TRASPASOS

(1694) SE TRASPASA Por no...
(1708) TRASPASO Drogueria...
(1788) CASA PARTICULAR desea...
(1663) PADRES Para vuestros...
(1790) ALMI Preparación Perito...
(1766) OFRECERSE perito...
(1776) ACADEMIA Cebayco...
(1777) ACADEMIA Cebayco Ba...
(1778) INSTITUTO NACIONAL de...

HUESPEDES

(1788) CASA PARTICULAR desea...
(1663) PADRES Para vuestros...
(1790) ALMI Preparación Perito...
(1766) OFRECERSE perito...
(1776) ACADEMIA Cebayco...
(1777) ACADEMIA Cebayco Ba...
(1778) INSTITUTO NACIONAL de...

ACADEMIAS

(1663) PADRES Para vuestros...
(1790) ALMI Preparación Perito...
(1766) OFRECERSE perito...
(1776) ACADEMIA Cebayco...
(1777) ACADEMIA Cebayco Ba...
(1778) INSTITUTO NACIONAL de...

Sin pagar.

Haga la gran prueba Braun

S

BRAUN



Llévese la nueva Braun Sixtant S a su casa.

Utilícela y sólo después de convencido páguela.

Realmente se trata de una acción sin precedentes. Estamos tan convencidos de que nuestro sistema de afeitado en seco supera a todos los conocidos, que queremos dar la oportunidad a todos de que comprueben esta realidad de la única forma directa: probando.

En su establecimiento habitual, le facilitarán la

posibilidad, sin pagar, de llevarse a su casa durante 10 días una Braun Sixtant S. Si Ud. no consigue la máxima satisfacción, podrá devolverla, pero, si como estamos seguros obtiene un perfecto rendimiento, habrá encontrado el sistema ideal de afeitado.

Todas las máquinas van precintadas de fábrica.

Braun Sixtant. el único afeitado en seco que dura todo el día.

Taurinas Taurinas Taurinas

EL CORDOBES salió a hombros ayer en la corrida de la Asociación de la Prensa en Valencia

Comenzó la Feria del Pilar en Zaragoza, con un festejo sin trofeos

VALENCIA, 12. (C.fra). — Corrida a beneficio de la Asociación de la Prensa. Lleno en la parte del sol y casi lleno en la sombra. Dos toros de Guardiola, el primero y cuarto, mansurrones, y cuatro de Manuel Benítez, buenos, para "El Cordobés" y Julián García.

En su primero, es a breve. Mata de pinchazo y escocada. (Ovación. Eros al toro en el arrastre). En su segundo, pinchazo y escocada. (Ovación, dos orejas, petición insistente de rabo y vuelta al ruedo).

En el otro, en el que salta al ruedo un espontáneo que es retirado inmediatamente, dos pinchazos y media. (Ovación, dos orejas, petición de rabo y dos vueltas al ruedo).

En el último mata de pinchazo, media y descabello. (Aplausos). Julián García pide el sobrero, de Atanasio Fernández, al que veroniqua bien, pero como se habían marchado los picadores, el toro tiene que ser devuelto a los corrales.

PRIMERA DE FERIA EN ZARAGOZA

ZARAGOZA, 12. (Pyresa). — Primera corrida de Feria. Buen tiempo. Lleno absoluto. Se lidiaron cuatro toros de don German Horbas, de Andujar, y dos de doña Eusebia Galache, lidiados en cuarto y quinto lugar.

Alternativa de Joselito Orteron, de Colombia, que en su primero realiza una buena faena, al son de la música, con ambas manos. Mata de una soberbia escocada hasta la bola. (Dos orejas y vuelta). En su segundo, buena faena con las dos manos. (Aplausos).

EL BERMUJANO recibe a su primero con buenos doblones que se aplauden, buenos pases con la capa y con la muleta realiza una valiente faena con ambas manos. Escocada hasta la bola que hace doblar al toro. (Dos orejas, rabo y vuelta). En su segundo, buenas verónicas que son aplaudidas. Dos pinchazos, escocada y cinco descabellos.

JESUS NARVAEZ en su primero buena faena con la capa llevando muy bien el toro a los caballos, dos pares de banderillas muy aplaudidos. Mata de escocada y descabello. (Aplausos, oreja y vuelta). En su segundo, buenos pases con la derecha y de pecho al son de la música. Con la izquierda instrumentos buenos naturales y de pecho y es ovacionado, un pinchazo y escocada. (Una oreja y vuelta en unión de los otros dos matadores y del mayoral).

¡ATENCIÓN! Castellón y Provincia Después de dos años de experiencia en Madrid y Barcelona con gran éxito. RIASA por fin con Vds., les ofrece todas las marcas de vehículos del mercado nacional, a estrenar desde 275 pesetas semanales, sin entrada ni aval. Venga a vernos sin ningún compromiso por su parte y comprenderá nuestro sistema. Le esperamos en: Huerto Soqueros, 1. Desp., 5. Incluidos sábados tarde Teléfono 21 32 90. CASTELLÓN

CORRIDA MIXTA EN MONTORO MONTORO, 12. (Pyresa). — Corrida mixta con motivo de la feria. Tres toros de D. Rafael Espinosa de los Monteros, grandes y peligrosos, para Agustín Castellanos "El Puri", que se despedía como

Cartelera de Espectáculos -69-

REX: (Local refrigerado y climatizado). 7:30 tarde y 10:30 noche. — ADIOS MIL CHIPS en Panavisión y Tech nicolor. Con Peter O' Toole y Petula Clark. Tolerada Menores. ASTORIA. — 7:30 y 10:30. EL LARGO DIA DEL AGUILA. Technicolor 70 m-m. Mayores 18 años. SABOYA. — 7:30 y 10:30. COMO SALVAR UN MATRIMONIO. Technicolor Panavisión. Mayores 18 años. AVENIDA. — 7:30 y 10:30. LA VENGANZA DEL SANTO. Technicolor. Tolerado Menores. RIALTO. — Continúa 6:30 tarde COMPANEROS DE ARMAS Y PURETASOS Y SIN ALIENTO. Cinescopio Technicolor. Mayores 14 años. VICIANA (Burriana). — Día del productor. Continúa 6:30 tarde LOS BANDIDOS Technicolor; y BROMAS CON MI MUJER, NO. Technicolor. Mayores 18 años.

¿Por qué tanto pensar? EVITE LA DOBLE VIVIENDA Le proponemos esta idea. ¿No le gustaría vivir todo el año en la misma casa, sin necesidad de buscar otra para el verano? Venta de pisos, bungalows, parcelas. URCOSA, Playa del Pilar, Grao-Castellón. Teléfono 222565 constituye SIUOD.

Enmatador de toros para actuar desde ahora como subalterno, y tres novillos de Herederos de D. José Cabada-Yago, que dieron excelente juego. Lleno en sol y casi lleno en sombra. "EL PURI", en su primero, faena corta y valerosa para dos medias y cinco descabellos. (Ovación y salud). En el quinto de la tarde, faena breve ante un toro muy aplomado, para una escocada casi entera y descabello. Ovación y salud desde el tercio. JESUS GOMEZ, "El Alba", aplaudido en su primero al lancear con mucha valentía. Dos varas. Buena faena de muleta a base de derechazos y naturales. Al final de cuyas series fue aparatadamente golpeado sin consecuencias. Continuó con molinetes y otros adornos, para media escocada y descabello al segundo golpe. Ovación y vuelta. En el que cerró plaza, un toro muy peligroso, estuvo valiente y decidido para terminar de una gran escocada. Peticion de oreja que no concedió la presidencia, por lo que fue protestada. Ovación y dos vueltas al ruedo.

terrabe TERRAZOS, BECHI TELEFONO 195

programas: IWA

MATINAL 12:15 Apertura. Música de Jesús Guridi. 12:30 Primera hora: Curso 70-71, un pueblo de los Alpes. La era del vapor. 13:30 Conviene saber. La educación en el año 2001. SOBREMESA 2:00 Panorama de actualidad. 3:00 Noticias a las tres. 3:30 Buenas tardes. Incluye hoy psicología para todos, revista de cine, música de siempre, mujeres y semana. 5:00 Despedida y cierre. TARDE 6:45 Apertura. Música de películas. 7:00 Con vosotros. Espacio dedicado a marionetas y cine cómico. El Capitán Marte XL-5. El jurado de los robots. Cine cómico. 8:00 Teleclub. No estamos solos. Y Murcia tuvo a Salcillo. NOCHE 8:25 Esta noche... 8:30 Novela. Hoy: Desde mi celda, de Gustavo Adolfo Bécquer. 9:00 Teletienda 9:30 Los españoles. Un siglo del Siglo XVI. 10:00 El cine. Cinco clásicos de la comedia americana. I Angel, de Ernst Lubitsch. Intérpretes: Marlene Dietrich, Herbert Marshall y Melvyn Douglas. 11:30 Veinticuatro horas 11:50 Despedida y cierre. UHF 8:00 Carta de ajuste: Vique-

ENCHUFA EL ASKAR ASKAR PRESENTA Y FUTURO EN RADIO TELEVISION con UHF incorporada ahora... 12 meses de plazo Distribuidor: Provincial y Servicio técnico: Radio Meneu TEL 359 VILLARREAL

Por 1.569' - Ptas. al mes durante diez años será propietario de una magnífica vivienda subvencionada. Llaves mano. 75.000. ptas. de entrada. Exento, 99 por 100. Derechos reales e impuestos. Informes: GARGORI Alloza, 124 - Teléfono. 21 20 24 CASTELLÓN

LAS ELECCIONES Y LA JUVENTUD

ANTE las próximas elecciones para concejales y para Consejeros Locales del Movimiento, respectivamente, convocadas por el Ministerio de la Gobernación y por la Secretaría General, no puede omitirse una faceta sumamente importante de las mismas. Nos referimos a la participación de la juventud. Participación que, en lo que se refiere a los Consejeros Locales, puede hacerse efectiva a partir de los dieciocho años. Es algo que la edad electoral incluye, como posibles votantes, a gran número de españoles que obtienen, así, una posibilidad de inmediata presencia en la vida del sufragio. El Movimiento Nacional, consecuente con su política mediante el ejercicio de la vocación de apertura y con su voluntad de ofrecer los cauces más amplios y profundos para la participación política de los

españoles, brinda, de esta forma, más amplios y profundos para la juventud pueda influir, de modo directo, en la designación de Consejeros Locales. Y esto es sumamente importante. En primer lugar, porque proyecta sobre la esfera de la política local unas grandes posibilidades de rejuvenecimiento. En segundo lugar, porque obliga a que los candidatos a la responsabilidad de Consejeros Locales, tengan en cuenta a la juventud de sus municipios. A esa juventud, que, en muchos casos, puede ser decisiva con su presencia y su asistencia. Haber establecido la edad de los electores en dieciocho años constituye, sin duda, a nuestro juicio, una medida de largo alcance; una medida que puede hacer posible unos mecanismos de relación política, de implicación en la empresa común, de compro-

Garantía y autenticidad electorales

ESPAÑA va a vivir, dentro de unas semanas, una serie de jornadas electorales del más alto interés. Por una parte, las elecciones municipales, para cubrir los puestos de concejales de representación familiar; por otra parte, las elecciones para Consejeros Locales del Movimiento directamente elegidos por los vecinos de cada municipio. Ambas se celebrarán en las mismas fechas, con el fin de facilitar lo

más posible la tarea de los electores, y han sido convocadas por sendos decretos del Ministerio de la Gobernación y de la Secretaría General del Movimiento. Estamos, pues, ante una perspectiva inmediata de participación política de los españoles en las tareas comunitarias, en una esfera tan importante como es la esfera local. Dos son las exigencias que tales elecciones reclaman: la garantía de su seriedad y la autenticidad en su planteamiento y

VENTA DE PISOS TERMINADOS Facíl entrada, resto hasta 10 años - 4 Habitaciones Comedor - Salón - Calidad inmejorable Calle: Martín-Alonso, 10 y 12 (Final C/. Prim) VISITENOS SIN COMPROMISO

realización. Conviene insistir en tanto la garantía como la autenticidad de las elecciones ha de ser salvada, liberada de cualquier posible tentativa de forzar su resultado, de determinar "a priori" sus consecuencias y sus frutos. Nadie más interesado que el propio sistema en que esta autenticidad electoral se produzca de forma natural, como resultado claro de la voluntad pública. Y nadie más interesado que el propio sistema, porque en él se contienen los gérmenes de un desarrollo democrático, del que existen ya frutos muy importantes y trascendentes. De otro lado, lo municipal constituye una dimensión básica de nuestro ordenamiento institucional: de ahí que sea preciso potenciarlo y fortalecerlo en todo momento, y el modo más práctico de hacerlo no es otro que sabiendo escuchar su auténtica voz, su auténtica voluntad al elegir sus representantes en el Ayuntamiento y en el Consejo Local. Nadie debe, pues, mantener la pretensión de proyectar sobre las elecciones ni esquemas partidistas, ni consecuencias que superen su ámbito natural. Por parte del Estado, el decreto del Ministerio de la Gobernación, por el que se establecen las normas que regulan los comicios, ofrece una serie de inmejorables garantías de igualdad de oportunidades para los candidatos y de defensa de la autenticidad en los resultados. Por parte de los diversos sectores sociales, asimismo, es preciso que se comprenda que el mecanismo electoral pertenece a todos los españoles, y que no se le puede deformar ni disminuir, ni tampoco, sacar de su quicio. Garantía de seriedad, proporción, autenticidad en todos los planos y en todos los procedimientos, deben ser las actitudes éticas desde las que, tanto la autoridad como la sociedad, enfrenten este panorama de elecciones municipales en el que, sin duda, encontraremos todos un paso más, irreversible y responsable, hacia la plenitud institucional de la libertad política.

REPRESENTANTES Para Castellón, capital y provincia precisa importante empresa de productos químicos, para la venta en droguerías, ultramarinos y similares, de artículos para la limpieza del hogar. SOLICITAMOS: Dedicación y afán de superación. Don de gentes. OFRECEMOS: Elevadas comisiones. Productos de gran venta. Magnífico porvenir. Interesados enviar curriculum vitae, adjuntando una fotografía de carnet al núm. 545 de Publicidad Gabernet Pelayo, 62, BARCELONA-1.

FABRICA DE CHICLES Y CAMELOS FIESTA, S. A. PRECISA VENDEDOR AUTO-VENTA SE REQUIERE: Edad, de 23 a 35 años. Servicio militar cumplido. Carnet de conducir. Plena entrega y dedicación a su trabajo. Residir en VINAROZ, Benicarló o pueblos limitrofes. Tener vehículo propio, o medios para adquirirlo. OFRECEMOS: Sueldo fijo en nómina y comisión. Pertenecer a una Empresa en pleno desarrollo con amplias posibilidades. Seguridad en un magnífico ambiente de trabajo. Ingresos mínimos anuales, 150.000 ptas. Presentarse en BAR NIAGARA, de Benicarló, el día 15, de 3 a 6 de la tarde. Preguntar: Sr. ANDRÉS.

ARTICULOS FOTOGRAFICOS A los precios más interesantes COMPRUEBELO Sin molestias para usted le informamos, servimos y vendemos en su domicilio a través de nuestro: SERVICIO VENTAPOSTAL PAZ, 9-Tº CRUMIERE OPTICO VALENCIA SOLICITE INFORMACION SIN COMPROMISO. META EL ANUNCIO EN UN SOBRE INDICANDO SU REMITE Y RECIBIRA RESPUESTA INMEDIATA. TAMBIEN aceptamos su cámara usada a cambio. Sucursales: PAZ 30-ALMIRANTE MERCER 95-RODRIGO BOTET, 8 VALENCIA

Siempre joven y sin arrugas! NUEVA LEOCREMA VITAMINADA Hay muchas marcas de crema, pero Vd. no encontrará ninguna que cuido su piel mejor que la Nueva LEOCREMA Vitaminada. Pídale en Perfumerías y Farmacias. Distribuidor Exclusivo: LABORATORIO MILUY, S.L. División de Cosmética. Av. Menéndez Pelayo, 25 - MADRID 9 Representante en CASTELLÓN Teléfono 21 45 44

En Oviedo, primera derrota del Castellón

El equipo luchó y jugó, logrando por dos veces anular la ventaja de los locales

DEL BOSQUE, lesionado muy pronto, constituyó una sensible baja

OVIEDO. — (Especial para MEDITERRANEO). — En el partido disputado en el Estadio Carlos Tartiere, el Oviedo ha vencido al Castellón por 3 goles a 2. El primer tiempo finalizó también con mínima victoria del equipo local por 2-1.

ALINEACIONES

REAL OVIEDO. — Lombardía, Rodríguez, Tensi, Juan Manuel, Sistiaga, Iriarte; Zaballa, Montes, Galán, Prieto y Uria.

En el segundo tiempo Javier sustituyó a Zaballa y a los 37 minutos de esta segunda mitad, Prieto fue reemplazado por Gento.

CASTELLÓN. — Mendieta, Echarrri, Babiloni, González, Oscar, Cela, Cayuela, Ferrer, Demetrio, Del Bosque y Leandro.

A los 15 minutos de juego se lesionó Del Bosque, que fue sustituido por Folch, quien a su vez, en el segundo tiempo, cedió su puesto a Celeiro.

Arbitró bien el señor García Rodríguez.



GOLES

1-0: Minuto 27.—Una falta lanzada por Iriarte, la remata de tiro por bajo el arte de Galán y consigue abrir el marcador.

1-1: Dos minutos después, se produce la igualada. Falta de Sistiaga cerca del área. Saca Cayuela y Ferrer, de cabeza, consigue batir a Lombardía.

2-1: Minuto 34.—Jugada de Iriarte por la derecha, con pase por alto al centro del área, donde Galán consigue conectar un buen testarazo y lleva la pelota a la red. Con este resultado finalizó la primera mitad.

2-2: Minuto 1, del segundo tiempo.—Centro de Cayuela que Lombardía no consigue apajar, entra Leandro al remate, pero se adelanta Rodríguez que despeja con apuros y la pelota, tras rebotar en el portero, se introduce en su propia meta.

3-2: Minuto 38.—Avanzan Montes y Sistiaga, con centro de este último que Javier remata a las mallas, sorprendiendo a Mendieta.

INCIDENCIAS

Tiempo espléndido, terreno de juego en aceptables condiciones y buena entrada de público en los graderíos. En ocasiones se produjeron algunos brotes de cierta dureza, pero sin que las cosas pasaran a mayores. El delantero visitante Del Bosque resultó lesionado en un encontronazo con Tensi y tuvo que abandonar el terreno de juego.

JUICIO CRITICO

Se temía la visita del Castellón por su calidad de líder indiscutible de la categoría, y más todavía por la justa fama de sus últimas adquisiciones para hacer frente a la actual temporada. Y en verdad que los temores se han confirmado plenamente, pues sin lugar a dudas el Castellón es uno de los mejores conjuntos de la Segunda División y firme candidato para uno de los puestos que

dan derecho al ascenso de categoría. Pero, por otra parte, se confiaba en el equipo local después de la reacción apuntada ya al empatar en Alicante, en la jornada anterior, a pesar de que hasta el presente el juego del Real Oviedo no había complacido, ni mucho menos, a sus seguidores. Los castellanenses no puede decirse que emplearan una férrea táctica defensiva, pues plantearon un flexible 4-2-4 que permitía defender con peligro y atacar con efectividad suficientes el área contraria. El entrenador visitante situó al central Babiloni como defensa libre, en tanto que Oscar se encargaba del marcaje del peligroso Galán, cubriendo el centro del campo los jugadores Cela y Cayuela, a los que en ocasiones también apoya-

ba Ferrer e incluso Del Bosque, en los minutos que estuvo sobre el terreno. En posición avanzada, en la que con la defensa local, estaban Demetrio y Leandro, uniéndose a ellos los mencionados Del Bosque, Ferrer y también Cela, en las rápidas jugadas de contraataque. También el Oviedo planteó un 4-2-4, aunque como es lógico, al jugar en su propio campo, tenía un aire más marcadamente ofensivo.

Inicialmente, y hasta la lesión del interior visitante Del Bosque, los dos equipos jugaron abiertamente al ataque y, a los avances locales, respondían los castellanenses con contrataques no menos peligrosos. El Oviedo con un juego rápido y enérgico parecía dispuesto a conseguir la victoria de forma rápida, pero en ningún momento recibió facilidades de un equipo tan avezado en estas lides como sin duda lo es el Castellón de la presente temporada. La lesión de Del Bosque, con su consiguiente retirada del campo, hizo que los visitantes adoptaran posiciones más conservadoras, reforzando más su defensa y buscando aisladamente las posibilidades de contratacar con cierto éxito.

La victoria local no fue fácil en ningún momento, pues los delanteros castellanenses daban buena réplica y no permitían la menor concesión a la defensa ovietense. A cada gol de los locales, respondían los forasteros con otro y, a cada empate, la emoción subía de punto entre los espectadores. Por dos veces nivelaron los castellanenses el marcador, permaneciendo la sombra del empate hasta el último segundo, ya que la mínima victoria local se veía amenazada cada vez que la delantera del Castellón iniciaba uno de sus siempre peligrosos contrataques.

El partido tuvo, desde luego, más emoción que calidad de juego, siendo justa la victoria del Oviedo, que atacó más y dominó más que su adversario. El Castellón, por su parte, ha justificado plenamente el por qué de sus aspiraciones, ya que en todo momento se ha empleado como debe haberlo fuera de su campo un equipo que marcha por delante en la clasificación.

Por los locales han destacado Rodríguez, Sistiaga, Montes, Galán, Uria y Javier. Y por el Castellón, Cela, Cayuela y Ferrer. (FOTOS CIFRA GRAFICA)



Dauder, muy indignado y atrevido, clama: «En Oviedo se nos ha cazado. La eliminación de Del Bosque ha sido plan estudiado»

Y Quinocho por su parte subraya: «Un partido completo y meritorio del equipo, con resultado injusto»

CON poco esfuerzo captaba uno la indignación que en la otra parte del hilo se vivía tras el partido acatado de jugar en el Carlos Tartiere entre el Oviedo y el Castellón, que acababa de finalizar con el triunfo ovietense.

El primer turno de nuestra entrevista lo consumimos con el secretario Quinocho, que nos dijo apenas tiempo de tomar atención:

—«Un partido completo y meritorio del equipo, con resultado injusto, chico».

—¿Tal ha sido eso, señor Quinocho?

Y el secretario técnico, tan comedido siempre en sus comentarios, no podía esta vez disimular su disgusto por lo acabado de presenciar desde las gradas del campo ovietense, nos contesta:

—«Usted dirá. No escondo que el Oviedo sea un gran equipo, pero la verdad es que le hemos jugado maravillosamente bien como para llevarnos como mínimo el empate. La desgracia de Del Bosque nos ha privado, posiblemente, de una victoria sobre los asturianos. Esto se refiere a la lesión del jugador, es lo más lamentable... En fin, salimos a lesionado por partido».

—¿Lesión grave la de Del Bosque?

—«No sé. Parece sufrir rotura de ligamentos o distensión de los mismos en la rodilla. Esta misma noche (domingo) —sigue Quinocho— hablaré con el doctor Quiñez en Madrid para consultarle el caso para ver si atiende mañana (jueves) al jugador».

—¿Han tomado alguna precaución al respecto, de la lesión de Del Bosque?

—«Pues si nos contesta, le

ha sido escayolada la rodilla aquí mismo en Oviedo hace un rato».

—¿No habrá sido prematuro eso, por el hematoma pienso?»

—«No, no; eso es medida tomada para que descansa la rodilla; lo que tenga que hacerse en definitiva lo hará el doctor Quiñez».

—¿Se quedará en Madrid el jugador?»

—«Si el médico así lo decide, se hará y yo me quedaré con él. De lo contrario, tras consulta, regresará con nosotros, con la expedición».

Y el señor Quinocho sigue manifestándonos, con muestras de conformación e indignación a la vez, los detalles del partido y lesión de Del Bosque.

—¿Cómo estaba el ambiente en el partido?— le dijimos.

—«Muy cargado en contra nuestra. Había que cargarse al líder como fuese. Los gritos de ¡Oviedo, Oviedo... Oviedo!, de todo el público puesto en pie, enardecieron con violencia al equipo, arreándonos por todos lados. Con un arbitraje —concluye Quinocho—, que no daba opción a nuestro equipo a zafarse de tanta violencia y ánimos puestos a batir al Castellón como fuese. Nada, chico, hemos sido atrapados».

—¿Los goles?»

—«Una verdadera fortuna para ellos con la desgracia nuestra en el tirazo de Cayuela que dio en la copa del poste que representaba el empate. Una pena, vamos».

Y dejamos al técnico castellanense para entablar seguidamente conversación con el Sr. Dauder. Ni que decir tiene de cómo el entrenador albino se despachó apenas cogió el auricular. Comenzó así:

—«En Oviedo se nos ha cazado.

La eliminación de Del Bosque ha sido plan estudiado. Se ha ido por él o por quien fuera para dejarnos en inferioridad ante ellos».

—«Esto es muy fuerte, señor Dauder: ¿Lo pongo tal y como usted me lo dice?»

—«Haga lo que quiera... Así lo he manifestado a los de la prensa de aquí. A la vista quedó ese patadón terrible que recibió Del Bosque sin posesión de la pelota y sin intervenir en la jugada. Y la de zancadillas, atropellos, empujones y agarrones de que fue víctima Demetrio en su jugada última, cara al gol, que el muchacho se metió heroicamente en el área con gol cantado en sus pies. Y esto ocurría a tres minutos del final. Era el empate inapelable... Pero el árbitro, sin enterarse. Bien poco me consolaba —seguía manifestando el señor Dauder—, el que el público comentara "que el Castellón ha sido el mejor equipo que desde hace años ha pasado por el Carlos Tartiere". Yo no podía tener consuelo ni me halagaba esto después de haber visto lo ocurrido en el terreno de juego».

—«Así, que el Castellón ha hecho una verdadera exhibición de juego y potencia en el campo del Oviedo».

—«Así es; puede usted asegurarlo. Sin la "caza" organizada desde principio en busca de dejar diezmado a nuestro equipo; sin las violencias sistemáticas sobre nuestro equipo hasta conseguir su objetivo, el Castellón no hubiese perdido el partido, ya que hemos superado en todo al Real Oviedo».

—«Parece usted muy disgustado...»

—«Lo estoy, si es verdad. Pero, esta vez con motivo por el estudio premeditado que catalogo, sin m...

COMENTARIO A LA JORNADA

Ya van surgiendo los grupos de cabeza

SON pocas las jornadas cinco en Primera División y seis en Segunda para hablar con cierta intención demasiado larga sobre la clasificación, pero sí puede señalarse ya que en los dos sectores del gran torneo del fútbol español comienzan a aparecer los grupos de cabeza, entre los que a poco que logren mantenerse unas jornadas más, estará la disputa de los títulos y de las posiciones delanteras.

LOS TRES DE CABEZA EN PRIMERA

En Primera División se puede contar por ahora con un grupo de tres equipos en cabeza, en la clasificación real con Sevilla y Atlético de Madrid con cinco puntos y Barcelona con cuatro. Los tres mantienen una línea firme, más segura la de los actuales campeones de Liga, que parecen dispuestos a renovar laureles, aunque para afirmar esto sí que es pronto. A estos tres equipos imbatidos se une la Real Sociedad, que superó también la prueba de Mestalla sin encajar ese gol que rompa la imbatibilidad de su puerta.

Registremos en la jornada el tropiezo del Madrid en Chamartín, el nuevo tropiezo del Español y el empate de La Romareda, que sitúa al Zaragoza ya ante un panorama dificultoso.

UN CUARTETO EN SEGUNDA DIVISION

En Segunda División el grupo de cabeza, con la mínima derrota del Castellón en Oviedo —resultado que nada significa, sino al contrario, contra las aspiraciones de ascenso—, lo componen cuatro empatados en la clasificación normal y real, Rayo, Burgos, Castellón y Coruña forman ese cuarteto, pero a ellos parece habrá que añadir un Betis, que ayer ganó con dificultades al Moscardó, y seguramente al Pontevedra, aunque éste perdió en Madrid. Entre esos seis equipos, salvo sorpresas, pueden estar los cuatro primeras clasificados y los cuatro equipos del ascenso, pero antes habrá un poca lucha.

En la jornada destacan el triunfo del Coruña en Pontevedra y el rotundo del Logroñés en Santander, que reitera la irregularidad del equipo montañés. El Onteniente estuvo a punto de ganar y consiguió un empate en Palma, donde el Mallorca no levanta cabeza.

Cinco boletos de catorce aciertos, a más de nueve millones de pesetas

LA RECAUDACION SUPERO LOS 253 MILLONES
149 acertantes de 13 a 311.000 y 4.287
de 12 a casi 11.000 pesetas

MADRID, 12. — Cinco acertantes de catorce resultados ha habido en esta difícil jornada en la que se produjeron ocho variantes. Cada uno de los poseedores de estos cinco boletos percibirán un premio de 9.284.079 pesetas, según el resultado provisional del escrutinio hecho público esta noche una vez terminado. Los boletos han sido depositados en las delegaciones de Patronato de Apuestas Mutuas Benéficas de Barcelona, Jerez de la Frontera, Navarra, Palma de Mallorca y Madrid.

La recaudación ha superado todas las cifras registradas hasta ahora, ya que ha sido de 253.202.165 pesetas, correspondientes a 50.640.433 columnas de apuestas, con lo que la cantidad destinada a premios, equivalente al cincuenta y cinco

por ciento de la recaudación total, es de 139.261.191 pesetas.

Los 149 acertantes de trece resultados percibirán 311.546 pesetas y los 4.287 de doce, 10.828 pesetas cada uno. — (PYRESA).

LOS AFORTUNADOS

Los cinco afortunados son: un quinillista sin identificar, que depositó su boleto en la delegación de Pamplona. Otro, domiciliado en la calle de Carretas número 9 de Madrid, y que rubrica el impreso con la palabra "Ventura"; una señora llamada Felisa González, residente en la Barriada "Trinidad Vieja" de Barcelona; José Antonio Franco Lloreda, de Jerez de la Frontera (Cádiz); y Pedro Salas Pons, vecino de Inca (Mallorca). — (ALFIL).

EL PARTIDO EN LOS VESTUARIOS



«Sólo la mala suerte ha impedido que a estas alturas tengamos algún punto más», dice Rey, el entrenador del Villarreal

«Acepto la victoria del Villarreal, que ha sido justa, pero estimo debió producirse por un tanteo mínimo», afirma Yayo, el entrenador del Langreo

El Villarreal acaba de conseguir su primera victoria de la temporada en el Madrigal, imponiéndose con cierta facilidad a un Langreo que, sobre todo en su cobertura, opuso no pocas dificultades. En el vestuario local, justificada alegría; algo que ya casi habíamos olvidado desde que la tarde en que el Villarreal, tras derrotar al Benicarló, refrendó su título de campeón de Tercera División. Anteayer, nuevamente caras alegres, palmadas a la espalda y felicitaciones.

Rey, que en aquel momento se quitaba la chaqueta y pretendía afeitarse el cuello de la camisa, no podía esconder su satisfacción. El equipo, jugando sobre una laguna, ha respondido.

«Seis partidos jugados, seis puntos y clasificación real nivelada. ¿Contenido de la marcha del equipo?»

«Los chicos juegan con entusiasmo, tienen espíritu de lucha, y esto satisface a todo entrenador. Sin embargo, sólo la mala suerte ha impedido que a estas alturas no tengamos algún punto más, pues frente al Coruña, por ejemplo, merecimos la victoria y, ante el Hércules, un empate hubiera sido mucho más justo. De todas formas, se han sacado tres puntos en campo contrario y la marcha del equipo es bastante buena. Tenga en cuenta que, si en casa hemos recibido a dos grandes equipos como el Coruña y el Hércules, fuera hemos puntuado en Cádiz y en Castellón, lo que quiere decir mucho respecto a la situación actual del Villarreal».



«Y del partido de hoy, ¿qué nos puede decir?»

«Que ha sido un partido de lucha. Los dos equipos han batallado mucho y el Villarreal, al que el mal estado del terreno perjudicaba mucho más que al Langreo, se ha superado para conseguir la victoria. El Langreo mucho más acostumbrado a jugar en terreno embarrado y con agua. Esto valora más la victoria del Villarreal, que se ha superado para imponerse a todas estas dificultades. Posiblemente, sobre un campo seco, esta tarde el equipo hubiera conseguido una victoria mayor y su juego hubiera sido mucho más brillante».

«Mediada la segunda parte hubo un momento en que su equipo acusó el esfuerzo realizado hasta entonces y el Langreo, quizá mucho más entero, llegó a nivelar el juego. ¿No cree hubiera sido conveniente la introducción de algún jugador de refresco?»

«Mire; los que estaban jugando, ya se habían ambientado a la marcha del partido, cada uno sabía cuál era su misión, y no era cosa de desmontarlos. El jugador, como es lógico, necesita una aclimatación al partido, entrar en juego, y esto siempre supone una dificultad. Por ello considero conveniente no efectuar ningún cambio».

«En definitiva, ¿está satisfecho de sus jugadores?»

«Desde luego. Todos se han esforzado, han luchado y se han entregado de lleno para conseguir la victoria».

«Finalmente, ¿cuál es su opinión del Langreo?»

«Indudablemente se ha reforzado con relación a la temporada anterior. Es un equipo muy luchador y con jugadores que tienen sentido de lo que es la honradez profesional».

«Dice Yayo no se qué de unas faltas...»

«Los goles vinieron a consecuencia de dos faltas señaladas contra nosotros. En una ocasión no existió tal falta y, en la otra, el árbitro señaló córner cuando la verdad es que era saque de meta. No obstante, el Villarreal ha merecido la victoria».

FRANCISCO PASCUAL

El partido visto desde las gradas

«Según esto, ¿cuál es su pronóstico?»

«Lo más probable es que el Villarreal logre la victoria y, no precisamente por la mínima».

«Finalmente, ¿a qué jugadores destacaría?»

«Del Langreo, a su portero y a la defensa central; y del Villarreal, a Linares».

«Según esto, ¿cuál es su pronóstico?»

«Lo más probable es que el Villarreal logre la victoria y, no precisamente por la mínima».

«Finalmente, ¿a qué jugadores destacaría?»

«Del Langreo, a su portero y a la defensa central; y del Villarreal, a Linares».

RESULTADO JUSTO



Asturiano y estudiante en Valencia, Miguel del Pozo presenciaba el encuentro de su Langreo con el Villarreal.

«Ha sido un partido muy interesante», nos dijo.

«¿Con resultado justo?»

«Sí, sí... Los dos equipos se han esforzado, pero el Villarreal ha merecido la victoria».

«¿Qué impresión te ha causado el Langreo?»

«Es un equipo modesto, pero muy luchador. Me ha gustado también».

«¿Crees que el estado del campo le ha perjudicado?»

«Creo que ha perjudicado a los dos equipos. Posiblemente, sobre un terreno normal, el Villarreal hubiera ganado por más amplio margen».

«En tu opinión, ¿cuáles han sido los jugadores más destacados?»

«El defensa derecho del Langreo y el extremo izquierdo del Villarreal. El uno ha marcado al otro, pero los dos han realizado un buen partido».

F. P.

JUEGO EFICAZ DEL VILLARREAL



Llegado al descanso, en las proximidades del bar del campo, dialogamos con el joven aficionado Joaquín Seguer Salas.

«¿Cómo juzga este partido?»

«A pesar del estado del terreno de juego, es en realidad un partido normal. El Villarreal, con mucho ímpetu, está desarrollando un juego regular, pero muy eficaz».

«¿Y el Langreo?»

«En la defensa está bien, pero delante esta tarde no hace nada destacable. Juega a no perder».

En Oviedo, primera de rota del Castellón

«¿Qué me dice de la lesión de Del Bosque?»

«Ha sido escayolado. Mañana por la mañana (ayer lunes) será observado por el médico del Madrid, Sr. Quilez. El nos dirá el alcance de la lesión. No tenemos suerte, amigo. Ahora que el equipo iba tomando el aire al liderato del grupo nos sale esta "oportunistina" patada que elimina a uno de nuestros considerados jugadores clave del equipo. Pero, no desanimos, es pero lo mejor después de haber presenciado esta tarde el gran partidazo ofrecido por nuestros jugadores supervivientes».

Y nada más quisiera decirnos el señor Dauder, ya que su disgusto era tal que hasta hubo momentos que tuvimos que consolarle. Y eso no es trabajo de los informadores, más bien de los dirigentes, jugadores y familiares.

JOSE T. VILARROIG

«Viene de la anterior»

do a la crítica, como una encerrona planeada hacia nosotros».

«¿Cómo ha jugado el equipo en líneas generales?»

«Estupendamente bien. Contra viento y marea se defendió de las tarascadas y no se desmoronó ante el tarasazo premeditado sobre su compañero Del Bosque».

«¿Resultado injusto, pues?»

«Y tanto. No es que no debimos perder el partido, sino ganarlo. Y que conste que no lo digo para justificar este resultado adverso. La verdad es que el único consuelo que me queda es el de haber podido comprobar que el equipo funcionó y bien y que reaccionó a tono de las adversidades. Ha sido un partido de esos que el "hinchita" declara: "Se ha perdido, pero estoy contento por lo bien que ha jugado el equipo, ya que no ha merecido ser derrotado". Lo que a mí, claro, me cuesta digerir».

«¿Contra esa buena actuación general del equipo, se atreve usted a distinguir a algún jugador?»

«De justicia es —manifiesta Dauder—, resaltar el gran partidazo de Cayuela, que estuvo fenomenal, jugador extraordinario que asombró con su juego y poder a miles de aficionados que presenciaron el partido. Lo dicho, Cayuela justificó su enorme clase que lleva dentro en este que será recordado por mí tristemente partido con el Oviedo. Aunque esta declaración —termina el preparador—, no debe tomarse como desmerecimiento para el resto de jugadores, que han batido el cobre en todo momento demostrando también ser dignos componentes de este gran conjunto que no debió ser nunca derrotado».

Los goleadores explican los tantos

«OS goles consiguió el Villarreal y, con ellos, su primera victoria de la temporada en el Madrigal. Aceraron en la diana, también por primera vez en la actual campaña, Sosa y Esteve. ¿Cómo se produjeron ambos goles? Lo explican los propios autores.»

«toy muy contento porque éste era mi debut en Villarreal; y además de conseguir uno de los goles, el equipo ha ganado bien».

ESTEVE

SOSA



A los 42 minutos...

«Fue un córner o un centro, no recuerdo bien, saltó Sigi y tocó la pelota con la cabeza. Después una defensa, pero el balón salió hacia donde me encontraba. Sin parar, disparé fuerte y lo alto».

«¿Fue una jugada clara?»

«Me di cuenta de que venía hueco. Venía buscando el gol y no dejé escapar la oportunidad. Es suerte».

«El segundo gol se produjo cinco minutos antes del final.»

«La jugada no tuvo ningún secreto. Se produjo un rebote y vi la posibilidad de que el remate tuviera éxito. En la primera parte ya conseguí un disparo similar, pero sin suerte, porque el portero realizó una gran parada».

«¿Contento?»

«Contentísimo. Esta mañana había prometido a mi familia que marcaría un gol. Estoy muy contento... Esto es el principio y espero que, en adelante, sea todavía mejor, porque lo importante es ir siempre a más».

Resultados de Tercera División

GRUPO I	GRUPO II	GRUPO III	GRUPO IV
Bilbao, At., 3; Barreda, 0	Huesca, 1; Tenerife, 0	Europa, 3; Tarrasa, 2	At. Malagueño, 1; Imperial, 0
Caudal, 0; Sestao, 1	Miehelín, 3; Tudelano, 1	Tarragona, 3; At. Barcelona, 0	Portuense, 1; Jerez, 0
Orensé, 4; Siero, 2	At. Madrileño, 1; Osasuna, 0	Mestalla, 2; Júpiter, 0	R. Granada, 3; Licitano, 0
Basconia, 0; Lugo, 0	Carabanchel, 0; Talavera, 2	Gandía, 1; Mataró, 1	Mejilla, 3; Triana, 1
San Martín, 1; Velusta, 0	Palencia, 1; Calvo Sotelo, 0	Aceño, 3; At. Baleares, 2	Mérida, 2; Carriaga, 1
Avilés, 1; Ensidesa, 1	Salamanca, 0; Valladolid, 0	Pobense, 1; Palporta, 0	Español, 1; Badajoz, 0
La Bañeza, 0; Leonesa, 0	Real Unión, 1; Getafe, 1	Alcoyano, 3; Algemesi, 1	Murcia, 5; Ceuta, 0
Lemos, 2; Ponferradina, 2	San Sebastián, 4; P. Ultra, 1	Castella-Levante (suspendido al final del primer tiempo, por la lluvia con empate a 1).	Huelva, 0; Linense, 0
Cangas, 5; Tolosa, 1	Chantrea, 3; Elbar, 2	Badaiona, 1; Tortosa, 0	Llerenense, 1; Valdepeñas, 1
Baracaldo, 1; Torrealevega, 0	Mirandés, 2; Egea, 0	Ibiza, 0; Gerona, 1	

BALONCESTO FEMENINO

En el primer encuentro de la temporada, el Medina sucumbió inmerecidamente ante el Creff de Gerona (38-58)

El domingo por la mañana, se jugó en el Pabellón Polideportivo del Estado Castalia, de nuestra Ciudad, el primer encuentro correspondiente a la Primera División Nacional de Baloncesto Femenino, entre el Club Medina y el Creff, de Gerona.

Apresurémonos a señalar sin que ello sea menospreciar la valía de las representantes catalanas — que nuestro Medina no mereció, en ningún momento, encerrar tal diferencia en el marcador, puesto que, aunque superado en algunas fases, por la acometividad del Creff y su decisión en el disparo a canasta, desde cualquier distancia, las castellanenses ligaron jugadas preciosas, llenas de intuición y fulgurantes desplazamientos, que en más de una ocasión pusieron en grave aprieto a las resolutivas jugadoras gerundenses. Digamos que fue en el primer tiempo de este encuentro cuando el Medina, a nuestro juicio, se

apuntó las mejores jugadas, aunque, por azares del juego, no llegara a concretar su acierto en el marcador. Sin embargo, fue en la segunda parte cuando, sin precisar tanto las entregas ni lograr llegar a la perfección alcanzada en la primera mitad, se consiguieron canastas preciosas.

La primera parte, terminó con el resultado de Medina, 12; Creff, 34. En la segunda mitad, acordó, notoriamente distancias el Medina, reglamentario con el resultado de 38-58, favorable al equipo forastero. queda pues bien clara la movilidad y emoción de estos últimos minutos, al observar se marcaron, por parte del Medina 26 tantos, y por parte del Creff 24.

Desde luego, no cabe juzgar a nuestras representantes por este solo partido, dado que sabemos lo mucho y bueno que pueden hacer en esta Liga, por lo que es muy justo se les admita un amplio margen de confianza, a la vista de cómo y de qué forma se ha desarrollado el partido que comentamos.

ALINEACIONES

CLUB MEDINA CASTELLÓN. — María Pilar Royo (10), Blanca Utrilla (8), Mari Carmen Balaguer (9), María Jesús Oliver (6), María José Matamala (1), Dori Ortola (5), Mari Carmen Fontecha (7), Rosa Colomer (11), Lidón Matamala (4).

CREFF GERONA. — Esperanza García (4), Carmen Vilagram (5), Isabel Olivero (10), Concepción Puate (7), Carmen Carbó (8), Rosario Vilagram (9), Montserrat González (11), y Dolores Iglesias (13).

Arbitraron, sin complicaciones, Jaime Bernat y Manuel Vizcaino.

POLVORA EN SALVAS

El Madrigal estaba hecho una bañera; quizá por ello los de Sama se llevaron un buen baño.

—OoO—

Un buen baño, y dos goles de excelente factura.

—OoO—

Las tres últimas adquisiciones del Villarreal, todo un acierto.

—OoO—

Han demostrado que pueden rendirle a un equipo, y hasta situarle en buen lugar.

—OoO—

Con este equipo los del Madrigal darán por ahí más de un disgusto.

—OoO—

Y lograrán el propósito que se han marcado.

—OoO—

Es decir, marcar goles para permanecer en Segunda División.

—OoO—

Por ese camino es posible que logren quizás más cosas todavía.

—OoO—

La gente, que de todo hace chistes, dice que al final de los partidos actúan los "tres sudamericanos".

—OoO—

No se refieren, claro, al famoso trío musical.

—OoO—

Sino al otro trío, que sin ser musical será famoso.

—OoO—

Sigi, Sosa y Casco, han justificado plenamente su interés por el Villarreal.

—OoO—

El gol de Sosa, sensacional; el de Esteve —que no es del trío—, mejor todavía.

—OoO—

Si el campo hubiera estado el domingo en buenas condiciones, salimos del Madrigal con seis goles para los villarrealeses.

—OoO—

Lo cierto es que el campo estaba impracticable, que es lo que hay que decir en estos casos.

—OoO—

Aún concemos muchas más frases sobre el particular.

—OoO—

¡Estaba hecho un barrizal, que impedía la práctica del fútbol!

—OoO—

«Eh?, ¿que tal? ¿Sabemos o no sabemos de estas cosas?»

—OoO—

En el descanso hubo cambio de camisolas y pantalones.

—OoO—

Pero a los cinco minutos volvimos a estar, es decir, volvían a estar igual.

—OoO—

Mojados y llenos de barro.

—OoO—

Aquello era una continua sesión de nataje artístico.

—OoO—

A pesar de la amenaza del tiempo hubo bastante gente. Quizá menos de la que en partido merecía.

—OoO—

O de cualquier otra forma, porque hubo quien aterrizó boca abajo, en largo sprint.

Sólo que allí se patinaba con la espalda.

—OoO—

Decimos esto, porque con las tres incorporaciones, el Villarreal interesa cada partido.

—OoO—

Porque realmente se juega al fútbol, con ganas.

—OoO—

Y a poco que ruden bien las cosas, habiendo cohesión como la hay, se ganan los partidos.

—OoO—

Y, como decíamos, se ganarán fuera de casa, que son los productivos.

—OoO—

De todas formas la situación se remedió a tiempo, y la permanencia es casi segura.

—OoO—

Porque en la clasificación va bastante bien.

—OoO—

¡Ay, si los partidos de casa los hubiera ganado, donde estaría ahora!

—OoO—

¡Y cualquiera lo para!

—OoO—

Claro que el remedio en forma de parche triple, le ha llegado a tiempo.

—OoO—

A tiempo de ganar partidos, aún en las peores condiciones, como ocurrió el domingo.

—OoO—

En esta línea de aciertos, —¡ojalá sigan por mucho tiempo—, ya tenemos al Villarreal con aspiraciones mayores.

—OoO—

El próximo partido, en Onteniente, puede ser la confirmación oficial de que no andamos mal encaminados.

—OoO—

El Castellón perdió una gran ocasión para mantener su liderato.

—OoO—

De golse, ha caído en tercer lugar; y lo que es peor es el último garrifito que le dedica el cronista de la "Hoja".

—OoO—

Nos ha llegado muy hondo, pero que muy hondo.

—OoO—

Aunque lo cierto es que todos pensamos que no va mal encaminado.

—OoO—

Porque un "examen de conciencia" sobre lo visto en Castalia, aún siendo positivo, no nos satisface a nadie.

—OoO—

Y mucho menos a los que ven al equipo como líder indiscutible.

—OoO—

Será líder, sí, pero disentiéble.

—OoO—

En un partido que empató por dos veces, perdió la imbatibilidad.

—OoO—

Y el domingo que viene, el Burgos.

—OoO—

¡Vaya hueso difícil de roer!

—OoO—

Veremos en definitiva si por fin nos convence a todos nuestro ex-líder.

DON MANOLITO

OFERTA ESPECIAL

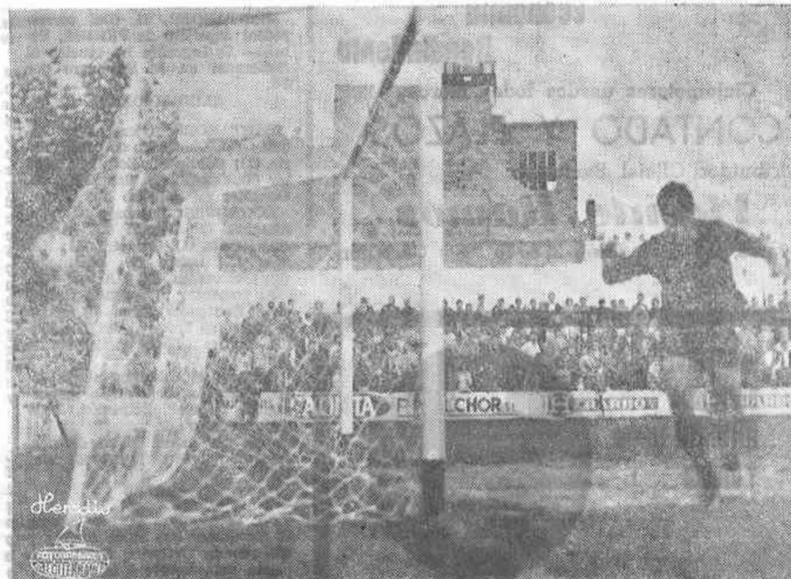
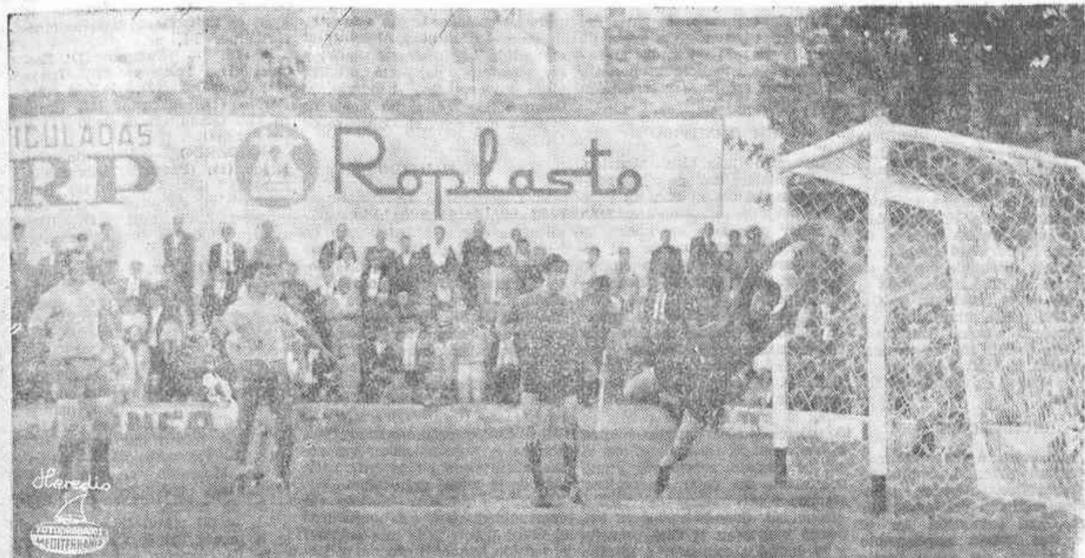
Pintado exterior de SEAT 600 por 1.600 ptas. en 24 horas con esmalte garantizado, secado horno 90 grados.

Talleres TIRADO, S. L.

Lagasca, 15 Tel. 22 08 56 CASTELLON

Sobre un campo rebosante de agua, clara victoria del VILLARREAL sobre el U. P. de LANGREO

Sendos espectaculares goles de Sosa y Esteve al final de cada tiempo, redondearon el merecido primer triunfo en el Madrigal



Los dos magníficos goles del Villarreal, logrados en remates muy certeros de Sosa y Esteve. En ambos, el disparo fue realizado tan sin perder tiempo y la pelota llegó tan colocada que, como puede verse, el buen portero del Langreo no tuvo tiempo de acudir a interceptar el balón

A fuerte lluvia caída la noche del sábado y el mediodía del domingo, dejó el terreno de juego convertido en una verdadera laguna. Un par de horas antes de comenzar el partido salió el sol y ello hizo que los aficionados acudieran en buen número al Campo del Madrigal, aunque, todo hay que decirlo, la inseguridad del tiempo influyó también en la recaudación, actualizando aquella frase de "car-rer banyat, calaix aixut".

La cosa tal como se presentó, agua y barro en abundancia, era favorable a los visitantes, acostumbrados a jugar en terrenos en estas condiciones por llover mucho más en su tierra que en esta región nuestra. Tenía el Villarreal ante sí una dura prueba que supo salvar. Pero salvar con sobra de facultades para demostrar que el equipo, tal como está ahora —y creemos que más adelante aún estará mejor— puede aspirar a mantenerse en la Segunda División.

Las rondaban bien. Hubo muy pronto, a los 14 minutos, un gol de Esteve anulado por fuera de juego señalado con anterioridad. Efectivamente, Esteve se había adelantado y no habían entre él y la línea de meta los dos contrarios que debe haber para que no exista el fuera de juego.

Fruto de esta presión tan insistente fueron los siete corners que sacaron los locales por ninguno los visitantes, siempre rechazados por Giráldez, que tuvo que emplearse a fondo en la defensa de su marco. Casi todos los corners los sacó Sigi, haciendo de tal forma que el balón llegaba a la puerta a un metro escaso de la misma, con el consiguiente peligro para los defensores. El día en que se llegue a una penetración total entre los nuevos jugadores del Villarreal y los anteriores, creemos que estos corners de Sigi serán realmente temibles.

Se jugaba por ambas partes con fuerza. Era imposible sacar el balón porque el agua lo paraba y para evitarlo era necesario levantarlo. Se prodigaban los choques y las caídas, casi siempre en forma involuntaria, aunque en otras no lo fuera, pero sin mala intención, solo por desposeer al adversario de la pelota. Hubo varios golpes francos cerca del área visitante que se lanzaron sin consecuencias.

Entre las jugadas de peligro de este primer tiempo, en que la delantera local ensayó varias veces el tiro a puerta desde lejos, recordamos como la más peligrosa aquel disparo al ángulo de Esteve que Giráldez tocó con el puño, elevando la pelota varios metros y volviéndola a recoger.

Y por fin llegó el gol. Ocurrió a los 41 minutos. A la salida de un corner que desde la derecha sacó Sigi, despejaron los visitantes y Sosa, desde el borde del área lanzó un derechazo imprecionante que se introdujo en la red.

Se llegó al descanso con el marcador 1-0 y a los cinco minutos de reanudarse el juego, Lupión fue sustituido por Iglesias. Dio ello una mayor movilidad a la delantera asturiana, pero ello sirvió para demostrar el gran momento de la zaga local, donde José Luis dio una auténtica lección de cómo debe jugar un defensa central. Allí no había dificultades, todos los peligros se salvaban y a Alapont llegó el balón en contadísimas ocasiones y casi siempre sin peligro.

El ritmo de juego del primer tiempo había cedido algo. Tal como estaba el terreno era imposible mantenerlo. Pero los locales seguían presionando y principalmente por las alas Casco —que debutaba— y Esteve, lo intentaban todo.

Y así se llegó al minuto 39, en que Esteve, desde fuera del área, recogió un rechace de la defensa y con la izquierda, de fuerte disparo, clavó el balón dentro del marco por la misma escuadra. Aquello estaba ya definitivamente sentenciado, el Villarreal ganaba el primer partido de la actual temporada en su campo. Pero no con la elegancia que debió ganar. De estar el terreno en mejores condiciones la victoria pudo muy bien ser por dos o tres goles más de diferencia. Pero bien está lo que bien acaba y ahí tenemos al Villarreal, con sus negativas liquidadas y en la novena posición de la tabla, empatao a puntos con el equipo que ocupa la octava y teniendo por detrás a conjuntos de muchísima más categoría, algunos de los cuales han militado en la Primera División.

Villarreal fue anteayer José Luis. Siempre dominó su zona y con su juego hizo lugar al resto de sus compañeros de línea con aplomo y tranquilidad. Por delante, magníficos Sosa y Esteve, Palau y Sigi, muy vigilados, vieron sus facultades muy mermadas por el estado del terreno.

Eusebio y Linares mandaron siempre en su terreno y Alapont, en las contadísimas ocasiones en que intervino, lo hizo con seguridad y acierto.

Anteriores partidos. Parecía des- to frente al Mallorca allá en la cono- cida. Animo de firme a su isla. ¿Qué ocurriría si el Villa- real puntuase en este despla- cador se mantenía con los dos ceros iniciales. Así de gusto y miento? ¿Cómo se pondría el am- biente ante la visita del Ponte- vedra anunciada para dentro de quince días? Si los jugadores se influye en el ánimo de los juga- dores y por consiguiente en el resultado final del partido. Nues- trar nuestra información sin tra- enhorabuena y a continuar felicitarse a los aficionados. Ante- ayer la afición fue muy otra de

C. V. LL.

PUNTOS DE VISTA

El Villarreal que va cuajando

Por VIDÍ

El tiempo, con la copiosa lluvia del sábado y domingo, le complicó al Villarreal su partido contra la Unión Popular de Langreo, más habituados teóricamente los jugadores visitantes al tiempo húmedo y al campo embarrado. Pero ni esta ventaja del agua, que se emba- caró bajo el césped en el aspecto del terreno pero que surgía como un freno a la pelota, o haciéndola desli- zarse, o provocando resbalones constantes, pudo nivelar en el marcador el desnivel entre un Villarreal tesonero y cada día más inteligente y cuajado en su juego, y un Langreo consis- tente, con muchos rasgos de buen juego al ataque, con mucha firmeza al defenderse y un gran portero, pero en el que faltó en definitiva esa eficacia final servida por una decisión auténtica de ir a la puerta contraria. El clásico planteamiento del partido por los forasteros, buscando pasar el tiempo con el empate, manteniendo luego el 1-0 en contra hasta cerca del final, para entonces intentar la igualdad dando en un mayor fondo físico y la corupción y peso superiores de sus hom- bres. Pero el Villarreal capó esta vez el ligero temporal de algunos ataques largos del contrario, volvió a la carga y logró su segundo gol, bien merecido, como el redondo triunfo.

Lo importante del partido y de la victoria es que confirma al Villarreal en su esperanzada posición, con la balanza nive- lada, y le permite ir cuajando su equipo sin agobios, ahora con una nueva incorporación, la de Casco, que jugó pero no pudo lucir tal como estaba el campo. De todos modos, los vil- larrealenses cada jornada que pasa van ganando en vetera- nía en Segunda División y en la consistencia de ese equipo tenaz que desde el primer día componen. El Villarreal cuenta ya con suficientes hombres para armar distintas alineaciones según sean los contrarios y las circunstancias. Ahora lo im- portante es que el equipo vaya aprendiendo a no jugar a todos igual y todos los partidos con el mismo patrón, porque ante- ayer el terreno exigió un tremendo esfuerzo a sus hombres, que ya con más fondo aguantaron de modo espléndido, pero en alarde de resistencia que no conviene repetir un domingo y otro, porque la Liga es demasiado larga para aguantarla así.

La realidad es que el Villarreal, ya con cinco partidos y con dos visitantes muy difíciles en su terreno, se mantiene sin negativos, viviendo de la renta de su importante victoria en Cádiz, que a la vista de esto cobra todo su relieve. Ahora le llega otra salida en la que puede intentar algo, porque en- seguida tendrá otro visitante comprometido con el Pontevedra. Es el signo de esta primera temporada en una categoría que se ha hecho extraordinariamente difícil, pero que el Villa- real por ahora está afrontando con seguridad. Su equipo, sin discusión, está cuajando, está afirmandose, está forjándose con las oportunas adquisiciones, que le dan ahora una capa- cidad de juego que antes no tenía. Anteayer, en difícil partido complicado por el estado del terreno, el Villarreal maniobró bien otra vez con la movilidad e incansable codicia de Esteve y con el juego que Linares —impreciso en el remate, pero se- renamente bregador— creaba junto a un Sosa echado atrás pero con labor muy valiosa que confirmó su oportuno gol. Y siempre con la serena eficacia de José Luis, apoyado por Euse- bio, con la fogosidad de Debón y Marzal, que es una lástima no pua su juego de desorientaciones momentáneas y fauts innecesarios para su superioridad en tantos aspectos. Tuvo también el momento crítico de aquellos diez minutos inicia- les del último cuarto de hora, pero esta vez no hubo gol en contra y la fuerza del equipo al final le dio el segundo tanto, premio a Esteve, cuyo remate al aire, colocado y preciso, redondeaba un triunfo valiosísimo.

Ahora llega en Segunda División ese momento en que los equipos van a definir el papel que jugarán en la Liga. El Vil- larreal llega con el buen bagaje de su puntuación no com- prometida, habiendo superado la prueba de dos visitantes di- fíciles y un desplazamiento importante, y con la experiencia de cinco partidos nada fáciles que podían haber significado una novatada peligrosa. Por ello cabe esperar que los villa- rrealenses consoliden en esta próxima etapa hasta la mitad del torneo, cada vez con más realismo para llevar a buen puerto esta temporada de debut en una categoría, cuya di- ficultad no puede considerarse nunca totalmente a salvo hasta que se cierre la durísima etapa final en la que, para que sirva de ejemplo, el pasado año se hundieron equipos como el Mur- cia y el Valladolid que cuando iban unos cuantos partidos in- cluso aspiraban todavía a ser de los primeros.—VIDÍ.



La expectation del partido se constituía el debut de Casco, pero las circunstancias no eran las más favorables para practicar un buen fútbol. Así y todo, Casco luchó de firme, contra el agua, el barro y el adversario o adversarios que le marcaron. Demostró su clase indiscutible e hizo concebir fundadísimas espe- ranzas de que ha de ser un firme puntal del equipo. La gente salió satisfecha de su actuación, esperando magníficos partidos de este pundonoroso y excelente jugador.

Pero el mejor jugador en el campo fue el portero del Langreo, que ante-

Los equipos presentaron las siguientes formaciones:
U. P. DE LANGREO. — Giráldez, Braga, Vicente, Serverino, Fidalgo, Moreno; Lupión, Saavedra, Del Álamo, Maxi y Ventanilla. A los 5 minutos del segundo tiempo Lupión fue sustituido por Iglesias.

VILLARREAL. — Alapont, Debón, José Luis, Marzal, Eusebio, Linares; Casco, Sosa, Palau, Sigi y Esteve.

Ahora a esperar el partido del próximo domingo en Onteniente, ese Onteniente tan desan- gelado hasta ahora y que ante-



El Villarreal, como es costumbre en él, jugó siempre al ataque; y creó infinitos peligros que, por distintas causas, no se tradujeron en tantos. Pero Palau, Esteve y hasta el mismo Eusebio, estuvieron a punto de hacer diamas y aumentar el tanto claro de esta primera victoria en el Madrigal.

Coruña y Logroñés vencieron en campo contrario, logrando el Onteniente un empate en su desplazamiento

Ayer el Betis, por la mínima y marcando Isauro, un nuevo gol, ganó al Moscardó

Atención Emeuse

Lanza el nuevo Ciclomotor

3 velocidades

Seguridad

Economía

Rendimiento

Ciclomotores usados todas marcas

CONTADO Y PLAZOS

Distribuidor Oficial Exclusivo:

Vicente Ramos

Navarra, 133 - Telef. 21 30 16 - Castellón

UNA LLAVE DUPLICADA AHORRA TIEMPO Y DINERO

la llave del éxito...

1 en minuto

FERRETERIA DOLS

ENMEDIO, 53 * CASTELLÓN



DERROTA DEL SANTANDER

SANTANDER, 11 (Del correspondiente de PYRENEA, Peral). — El Logroñés ha vencido al Santander en El Sardinero por 0-2.

ALINEACIONES

SANTANDER: Corral (1), Paquito (1), Chinchón (1), José María (1), García (0), Zoco (0), Aguilera (2), Cabello (0), Sanllana (2), González (1) e Isidro (0).
LOGROÑÉS: Larrañaga (2), Cenitagoya (2), Zugadi (2), Arana (2); Beraza (1), Corcuera (1); Hernández (2), Luisín (1), Amantegui (3), Goicoechea (1) y Arleta (2).

Al comenzar el segundo tiempo en el Santander, Santi (0) ocupó el puesto de Zoco, y a los 22 minutos, Linares salió en sustitución de Isidro.

Arbitro: El colegiado alavés señor Barragán, del colegio guipuzcoano. Regular actuación. Dejó sin sancionar un penalty al Logroñés por mano de una defensa, en el minuto 44 de la segunda parte.

GOLES

0-1. 24 Minutos. Corner contra el Santander que lanza Arrieta y que remata Corcuera, llegando a la pelota mansamente a la red.

0-2. 18 minutos de la segunda parte. De nuevo, corner contra el equipo local y remate, esta vez, de Hernández.

INCIDENCIAS

Buena entrada en El Sardinero y campo en magníficas condiciones.

JUICIO CRITICO

Sorprende este 2-0 que ha encendido al Santander en una tarde desafortunada de juego y de escasa suerte a la hora del remate, sobre todo en el primer tiempo, con un Logroñés eminentemente defensivo. Un minuto antes de que marcara el equipo riojano su primer tanto, un espléndido remate de Santillana, tras pegar en el larguero, salió fuera. En el minuto 27, al fallar Cabello sólo ante el portero, se malogra otra ocasión, y una tercera, tres minutos más tarde, cuando Aguilera dispara muy desviado. En la primera mitad, el Santander actuó muy nervioso e impreciso, especialmente en el centro del campo, mientras el Logroñés organizaba muy bien sus contraataques. En la continuación del dominio y los aciertos del Logroñés fueron aún más acusados. Destacaron, por el conjunto riojano el portero, la defensa en bloque, Amantegui y los extremos. Por el Santander, únicamente Aguilera, Santillana y, a ratos, González.

EL FERROL DOMINO INTENSAMENTE

EL FERROL DEL CAUDILLO, 11 (PYRENEA). — El Ferrol ha vencido al Córdoba por 1-0.

ALINEACIONES

CLUB FERROL: Zumalave (1), Bastida (1), Rivera (2), Carlos (2); Ledo (1), Castells (2); Arroyo (1), Pepiño (1), Germán (2), Pedro Amado (3) y Unzueta (1).
CORDOBA: Molina (2), Prieto (1), Mingorance (1), Verdugo (1); Rodri (1), Crispi (1); Cuesta (2), Rivera (1), Cruz (1), Diego (2) y Rojas (1).

A comenzar la segunda parte, Torres (1), sustituyó a Crispi. Y a los sesenta y siete minutos Cepas (1), por Prieto.

Arbitro: López Samper, del colegio valenciano. Buena actuación.

EL GOL

1-0. Veintiseis minutos. Pedro Amado, desde la banda izquierda, envía un centro y Germán de cabeza marca.

INCIDENCIAS

Buena entrada. Terreno de juego en buenas condiciones. Tarde de sol.

JUICIO CRITICO

El resultado del partido no refleja los méritos de uno y otro, pues con un poco de suerte y de no mediar las intervenciones de Molina, el equipo cordobés hubiera sido ampliamente derrotado. En los primeros cuarenta y cinco minutos el dominio del equipo local fue constante y el Córdoba se acercó a los dominios de Zumalave sólo en una ocasión al tirar Diego desde fuera del área con potencia, pero el disparo salió desviado.

En la segunda mitad, hasta los últimos diez minutos, el dominio del equipo ferrolano fue también constante, pero en estos últimos diez minutos el Córdoba se lanzó al ataque y aunque sin peligro, logró dominar al conjunto ferrolano que se defendió bien.

El partido, en líneas generales, ha sido entretenido y lo incierto del resultado le dio bastante animación.

Arbitro: El colegiado de la Federación Castellana señor Cabezas que estuvo bien.

MAL ARBITRAJE EN VALLLECAS

MADRID, 11 (PRESA). — El Rayo derrotó al Pontevedra por 4-2.

ALINEACIONES

RAYO VALLLECANO: Samper (1), Rubio (1), Alfonso (1), Fernández (1); Curta (3), Arias (2); Felinos (2), Roselló (1), Illán (2), Bordons (2) y Nieto (1).

PONTEVEDRA: Aguilera (1),

Irulegui (1), Luis (2), Amavisca (1); Calleja (1), López (2); Huerta (2), Neme (0), Roldán (0), Plaza (3) y Amulio (1).

Arbitro: Pérez Quintas (0); del colegio andaluz. Después de un primer tiempo sin problemas se mostró inoportuno en la mayoría de sus decisiones. Pitó a destiempo y, presumiendo de vista, dejó pasar un gran número de faltas subterráneas. Señaló un primer penalty justo, por abrazo descarado de Calleja a Illán, pero se mostró ignorante unos minutos después en una alveosa patada de Nieto sin balón. Pitó luego otro penalty más discutible cuando en un disparo de Illán hacia atrás el balón dio en el antebraccio de Calleja, a los veinte minutos del segundo tiempo. Como consecuencia de ello Calleja dio un tremendo empujón al árbitro que sin dilación le marcó el camino de los vestuarios.

Lleno sin llegar a las apreturas. Temperatura invernal, campo en estado aceptable. Algunas debilidades producto del estado de nervios. Gran animación en el público que festejó ampliamente las alternativas del juego, bueno o malo, con copias y cánticos de todo tipo. Corners, tres para el Rayo y uno para el Pontevedra.

GOLES

1-0. Veintinueve minutos. Ataque de Felinos por su banda, con pase por la izquierda a Nieto, quien perfectamente y con la pluma izquierda, bate irremediablemente a Aguilera.

2-0. Veintiseis minutos. Desde medio campo Curta, pasa a Illán que devuelve al medio, recoge de nuevo el delantero centro, avanza unos metros, y lanza un fuerte disparo que entra.

3-1. Sesenta y un minutos. Único corner a favor del Pontevedra en todo el encuentro. Lo lanza desde la izquierda Amavisca, y Amulio remata a gol con un perfecto golpe de cabeza.

4-1. Sesenta y cinco minutos. Un balón da en la mano de Calleja. El árbitro señala penalty que tira Curta y el portero rechaza. Arias remata violentamente y marca el cuarto del Rayo.

4-2. Ocho y cuatro minutos. Dominio del Pontevedra. Plaza recoge el balón en medio campo, avanza lentamente y cuando se encuentre a treinta y cinco metros del marco de Samper, dispara muy fuerte consiguiendo el segundo tanto del Pontevedra.

JUICIO CRITICO

Encuentro con todo tipo de alternativas. Tuvo momentos muy emotivos, momentos de fútbol de excepción y momentos de aburrimiento, de sopor. Un partido pues con todos los ingredientes que satisfizo en parte a los espectadores, pues pudo haber sido muy bueno y no pasó de discreto. Lógicamente esto en el análisis general de los noventa minutos.

El Pontevedra cometió el gran error de amontonar mucha gente en su retaguardia. Seis hombres en la iniciación del partido. De buenas a primeras sorprende el Rayo y marca dos tantos. La morra de los gallegos se viene abajo. A pesar de marcar un gol sus intentos de creación quedaron reducidos al individualismo.

En la segunda parte el mal arbitraje complicó todo y destruyó el partido. El Pontevedra contrariado por los fallos arbitrales, se hundió completamente. El Rayo confortado por la falta de fuerza y peligro de los gallegos se durmió en los laureles y empezó el largo y somnoliento sopor.

Resumiendo, un partido que pudo ser muy bueno y que se quedó sólo en discreto.

EL ONTENIENTE REACCIONA

PALMA DE MALLORCA, 11 (Del correspondiente de PYRENEA, Cor). — Con empate a un gol ha terminado el partido Mallorca-Onteniente.

ALINEACIONES

MALLORCA: Alarcía (1); Muñoz (1), Mariano (1), Pulg (1); Benegas (2), Gerardo (2); Moya (3), Cano (1), Cáceres (1), Pocho (3) y Quirós (1).
Reina (1), sustituyó a Gerardo.

ONTENIENTE: Valero (3), Bermúdez (1), Pons (1), Petete (1); Esteve (2), Olivella (2); Diestro (1), Portolés (1), Terol (1), Figuerido (3) y Cayuela (2).

Clavé sustituyó a Pons y Miralles (2) a Terol.

Arbitro: El colegiado de la Federación Castellana señor Cabezas que estuvo bien.

GOLES

0-1. Minuto inicial del encuentro. Corner contra el Mallorca que saca Diestro y Cayuela, de cabeza remata a la red.

1-1. Minuto 28. Pocho es derribado dentro del área. Ejecuta el máximo castigo el mismo jugador y establece el empate.

INCIDENCIAS

Tiempo templado. Al final del encuentro cayeron unas gotas de lluvia. Poco más de media entrada. El público mallorquín protestó en diversas ocasiones la actuación de su equipo.

JUICIO CRITICO

Encuentro más bien aburrido. En la primera mitad, como consecuencia del gol en frío, los jugadores mallorquistas no acertaban a hallar su sitio y sus líneas se movían desordenadamente. Al establecerse el empate se serenaron los nervios, logrando la línea media imponerse poco a poco pero sin lograr efectividad. En la segunda mitad, el dominio del Mallorca es abrumador y las situaciones peligrosas suceden ante la puerta visitante. Pero unas veces la actuación excelente del meta Valero y otras la pésima puntería de los delanteros locales impiden alterar al marcador. El Onteniente, con el gol de ventaja, cubrió sus líneas defensivas, sin dejar de realizar algunos contraataques de escasa efectividad. Cuando encajó su gol, cubrió huecos en el área pequeña y se dedicó a conservar a ultranza el reparto de puntos.

Destacaron por el Mallorca, Pocholo y Moya, y por el Onteniente el meta Valero y Figuerido.

UN TIEMPO PARA CADA EQUIPO EN EL PLANTIO

BURGOS, 11 (PYRENEA). — El Burgos venció al Hércules por 1-0.

ALINEACIONES

BURGOS: Bilbao (3), Astorga (2), Nebot (3), Aramburuzabala (2); Alcora I (1), Edera (3); Arraiz (1), Chomín (1), Mendiola (2), Requejo (2) y Angelín (2).
HERCULES: Bermúdez (1), Hércules (2), Murcia (3), Díaz (3); Lalo (3), Totó (1); Sarrachini (2), Waldo (1), Marcos (2), Corro (1) y Pardo (1).

Arbitro: El señor Fernández Quirós, que tuvo una actuación muy regular nublado un gol al Burgos por lo que fue abroncado por el público. Luego cometió otra serie de errores de pequeña importancia.

GOLES

A los 23 minutos del primer tiempo, Requejo, en jugada personal avanzó con el balón y se aproximó al área, y desde fuera de ella lanzó un potente tiro cruzado raso que cogió desprevenido a Bermúdez y que llevó el balón a la red.

Hubo otros dos goles anulados. Uno obra de Chomín en el minuto 28 de la segunda parte, por supuesto fuera de juego, y, por parte del Hércules, otro de Marcos, en jugada bastante más clara que la anterior.

INCIDENCIAS

Tarde bastante fresca en el estado de El Plantío. Magnífica entrada y máxima corrección por ambas partes. El Burgos entregó, por mediación de su capitán, Astorga, un banderín al Hércules, como recuerdo de esta primera visita a la capital.

JUICIO CRITICO

El partido ha tenido dos facetas opuestas. En la primera parte, el Burgos dominó totalmente a su adversario y debió conseguir, por lo menos, otro tanto. La ferrea defensa alentaína impidió que así fuera. En los segundos cuarenta y cinco minutos, el Hércules atacó más y llevó el peligro en numerosas ocasiones a la puerta de Bilbao, aunque la defensa local también se mostró muy segura.

Es de destacar la formidable preparación física de los visitantes que llegaron más enteros al final del partido, así como su constante esfuerzo para lograr el empate, que creemos que hubiera sido justo, pues los burgaleses mostraron en la primera mitad su mejor clase y su excelente preparación de conjunto.

BUENA VICTORIA DEL CORUÑA

PUERTOLLANO, 11 (PYRENEA). — El Calvo Sotelo perdió ante el Coruña por 0-1.

ALINEACIONES

CALVO SOTELO: Bernardo (1), Ponce (2), Marín (2), Chafi (1); Candelá (1), Parera (0); Chari (0), Rodríguez (0), Rodri (0), Itendondo (0) y Echegoyen (2).

A los sesenta y dos minutos Juanín (1) sustituyó a Parera.

DEPORTIVO DE LA CORUÑA: Juanet (2), Belló (2), Luis (2), Juncal (1); Manolete (3), Domínguez (3), Cortés (1), Lourdeja (1), Becl (2), Cervera (1) y Bordoy (1). En el segundo tiempo a los setenta y un minutos Chapela (2) salió por Cortés.

Arbitro. — Dirigido el encuentro el señor Barrenechea, del colegio Oeste. Mal.

GOLES

0-1. A los treinta y ocho minutos, contraataca coruñés, se interna Manolete y de tiro alto cruzado bate al meta local colándole el esférico por la escuadra.

INCIDENCIAS

Buena entrada. Lluvia a lo largo de todo el encuentro. Al comenzar el partido los locales regalaban a los forasteros, por esta primera visita un artístico banderín. El Calvo Sotelo realizó un saque de esquina por ocho el Deportivo de La Coruña.

EL PARTIDO

El Deportivo de La Coruña ha hecho un partido de contención mientras que el Calvo Sotelo ha hecho un mal partido, sin colocación de sus jugadores ni sabiendo desmarcar, y su dominio no les sirvió para nada. El equipo coruñés, más técnico, más aplomado y seguro de sí mismo atacó con más peligro que los locales y su mando en el centro del terreno fue continuo, creando por tanto más situaciones de peligro, por lo que su triunfo fue justo y merecido. El Calvo Sotelo sigue estando flojo, aunque es justo reconocer que actualmente tiene en la enfermería más de la mitad del equipo.

Hay que destacar también la oportunidad clara que desperdició el Calvo Sotelo nada más empezar el partido, al medio minuto, al lanzar el extremo Echegoyen, incomprensiblemente, un balón fuera de la puerta que defendía Joanet, cuando éste había salido fuera de la misma. Fue una ocasión que desaprovechó totalmente el Calvo Sotelo.

EL SAN ANDRES HIZO SALTAR EL CERROJO GADITANO

BARCELONA, 11 (Del correspondiente de PYRENEA, Ramirez). — Por 1-0 ha vencido el San Andrés al Cádiz.

ALINEACIONES

SAN ANDRES: Galán (1), Mur (2), Bergara (2), Moya (3), Figue (2), Sabaté (2), Serena (2), Diéguez (3), Carbonell (2), Giralt (1) y Cabezas (1). En la segunda parte, Botello (2) sustituyó a Cabezas.

CADIZ: Martínez (3), Ricardo (2), Soriano (2), Andrés (2); Moreno (2), Ortega I (1); Mendoza (1), Acedo I, Causanilles (1), Matías (1) y Baena (1). En la segunda parte, Ortega II (1) sustituyó a Baena.

Arbitro: Sr. Juanjo, del colegio navarro. Su actuación fue discreta.

GOL

1-0. 50 minutos. Corner contra el Cádiz lanzado por Serena y remate final al fondo de las mallas de Moya.

JUICIO CRITICO

Podemos titular de héroes a los hombres que hoy saltaron al terreno de juego, ya que las lluvias caídas ayer y durante el encuentro dejaron el terreno poco menos que impracticable para el fútbol. Presionó el San Andrés de salida, y ya en los minutos iniciales Carbonell y Diéguez ponían en serios apuros al meta Martínez. El Cádiz, desde el primer momento, salió con una defensiva a ultranza, amontonando sus hombres en el área y obstaculizando en todo momento el acoso local. El San Andrés, pese al buen juego de Diéguez y el constante batallar de Carbonell y Figueira, no obtenía sus frutos, aunque mereció mal, un algún gol en la primera parte. En la segunda mitad, el San Andrés salió a por todas, mientras el Cádiz siguió en sus trece, cortando como podía los avances catalanes. Como muestra de su dominio, ahí queda el único gol del encuentro. Sólo al final del mismo, se lanzó al ataque el Cádiz, pero para entonces ya el San Andrés controló las débiles incursiones forasteras.

El partido ha tenido dos facetas opuestas. En la primera parte, el Burgos dominó totalmente a su adversario y debió conseguir, por lo menos, otro tanto. La ferrea defensa alentaína impidió que así fuera. En los segundos cuarenta y cinco minutos, el Hércules atacó más y llevó el peligro en numerosas ocasiones a la puerta de Bilbao, aunque la defensa local también se mostró muy segura.

2-1 GANO EL BETIS, CON OTRO GOL DE ISAURO

SEVILLA, 12. — (Del correspondiente de PYRENEA, Sevil). — En partido correspondiente a la jornada de ayer, el Betis ha ganado al Moscardó por 2-1.

BETIS. — Campos (1), Ezequiel (1), Telechia (2), Irizar (2); González (2), Prijols (2); Barba (1), Macario (1), Isauro (1), Quino (1), Rogelio (1) y Benítez (1).

MOSCARDÓ. — Valbuena (2); Míche (1), Pascual; Florez (2), Laborda (2); Carmelo (2), Salmerón (1); Villaverde (1), Domínguez (2); López (1), (Ramón), Gómez (2) y Sánchez Barrios (2).

ARBITRO: Señor López Cuadrado, mal. Concedió el primer gol del Betis, logrado en fuera de juego.

GOLES

1-0. (50 minutos). — Isauro, tras la salida de un corner, en claro fuera de juego, manda el balón a la red y el árbitro señala el centro del campo.

1-1. (70 minutos). — Avance del Moscardó con centro sobre puerta que remata Villaverde de cabeza.

2-1. (86 minutos). — Lío ante la puerta del Moscardó, Florez trata de despejar e introduce el balón en su propia puerta, con la rodilla.

INCIDENCIAS

Antes de dar comienzo el encuentro, correspondiente a la Segunda División, se hizo entrega del emblema del Betis al jugador Paco Camino y al seguidor del Betis, "Lee", por haberse distinguido en la captación de socios en la "Operación 15.000". El diestro Paco Camino hizo el saque de honor. Asistió al encuentro el Gobernador Civil de la provincia.

En el segundo tiempo, Irizar y Villaverde sufrieron un encontronazo y tuvieron que ser retirados del campo. Villaverde sufrió rotura en el párpado y conmoción y el jugador bético Irizar sangraba abundantemente.

JUICIO CRITICO

El Betis ha tenido en el Moscardó mucho más enemigo del que esperaban los verdiblanco sevillanos. De no haber sido porque la suerte y el árbitro se pusieron de su parte, se habría producido una de las mayores sorpresas de la jornada.

Presionó más el equipo verdiblanco, pero sus ataques fueron bien neutralizados por la defensa madrileña y si en alguna ocasión no lo consiguieron, la buena actuación de Valbuena evitó el peligro. El Moscardó salió al principio con ciertas reservas, pero poco a poco se fue serenando hasta conseguir un mayor equilibrio en el campo. El primer tiempo terminó sin goles.

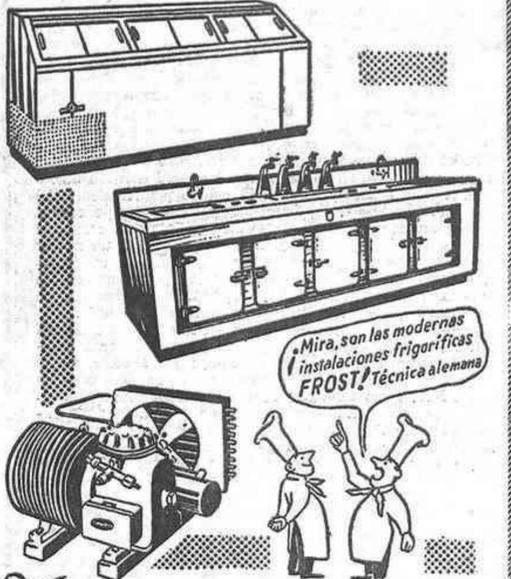
En la segunda parte, el Betis, de salida, volvió a volcarse sobre la puerta de Valbuena y a los 5 minutos, Isauro marcaba en claro fuera de juego, a la salida de un corner que se había producido por otro que el árbitro había concedido injustamente momentos antes y que Rogelio tiró magníficamente, obligando a Valbuena a ceder el corner que daría oportunidad al gol. Se reposa el Moscardó tras esta tanto y logra empatar. Cuando ya parecía que el partido terminaría en empate, en una confusa jugada ante la puerta del equipo visitante, la suerte volvió la espalda al equipo madrileño y Florez introdujo el balón en su propia red.

El partido ha sido flojo por parte del equipo verdiblanco y de mucha más categoría de la que podía esperarse en el Moscardó, mal clasificado en la tabla.

Por el Betis destacaron el central Telechia, Irizar y González, todos los jugadores del Moscardó se batieron en buen tono. Gustaron especialmente el interior Gómez y el extremo izquierda Sánchez Barrio.

FROST

INSTALACIONES Y CONSTRUCCIONES FRIGORÍFICAS



Muebles en plancha belga y acero inoxidable.

EXPOSICIÓN Y VENTA:
CONDE PESTAGUA, 10 y 14 y SAN LUIS, 7 y 9
Teléfono 22 05 44

FÁBRICA: MAESTRO LLORENS, 17 - Telef. 21 28 80
CASTELLÓN

Motocultores «BJR»

Motor Lombardini, 14-18 y 28 C.V.
Dos y cuatro ruedas, éstos con articulación
Tracción 4 ruedas — Sistema hidráulico

Sub-agentes:
Alcalá Chivert: Pascual Beltrán, Barón Alcalá, 42
Morella: Miguel Segura, San Julián, 52
San Mateo: José Pitarich, Los Angeles, 5
Segorbe: Antonio Castillo, Esperanza, 22
Vall de Uxó: Salvador Jarque, José Antonio, 45
Vinaroz: Bautista Burdeos, Pilar, 77

INGENIERO SUPERIOR O TECNICO

necesita importante Empresa de ámbito nacional, del ramo metalúrgico, radicada en Castellón de la Plana, para su Departamento de Planning y Control.

SE EXIGE:

- Experiencia en Planning y Control.
- Titulación.
- Conocimiento de las modernas técnicas de Organización Industrial.

SE OFRECE:

- Posibilidad de ocupar puesto de Ejecutivo dentro del Departamento.
- Formación complementaria por parte de la Empresa.
- Incorporación a una Empresa joven, trabajando con las más modernas técnicas de Gestión.
- Salario según valía.

Los interesados pueden escribir enviando su Curriculum Vitae, pretensiones económicas y número de teléfono, al Departamento de Psicología y Selección del Instituto de Técnicas Empresariales, Moratín, 18, Valencia.

Victorias del A. de Madrid, Barcelona en Sabadell y Elche

Gijón, Las Palmas, Málaga y Real Sociedad empataron en los terrenos del Madrid, Zaragoza, Español y Valencia

NUEVO EMPATE EN LA ROMAREDA

ZARAGOZA, 11 (Del correspondiente de Pyresa, Jiménez). — Con empate a un gol ha terminado el partido Zaragoza-Las Palmas.

ALINEACIONES

ZARAGOZA: Nieves (2), Rico (1), Violeta (2), Vallejo (1), Planas (2), Ruiz Igarúa (2), Oliveros (2), Santos (0), Ocampos (0), Villa (1) y Costa (2). A los 32 minutos de la segunda parte, Duñabedia (1), sustituyó a Ocampos, y un minuto antes del final, Marañón entró en lugar de Santos. — LAS PALMAS: Oregui; Hernández (2), Lomono (1), José Luis (4), Castañanos (2), Melán (0), León (2), Roberto II (1), Carmelo (0), Gernán (2) y Gíbero I (1). A los 20 minutos del partido, Guedes (2), sustituyó a Melán, y José Juan (1) a Carmelo.

ARBITRO

El señor Ortiz de Mendivil (0), discreto en la primera parte y mal en la segunda. No terminó de convencer.

GOLES

0-1. 6 minutos. Fortísimo y anulado disparo de Planas desde fuera del área.
1-1. 80 minutos. Corner que saca León, barullo en el área zaragozista, y oportuno remate de Castellanos.

INCIDENCIAS

Partido jugado con luz artificial, televisado en directo. Terreno resbaladizo debido a la lluvia caída, con abundantes charcos en el área de gol de la portería que ocupó Las Palmas en el primer tiempo. Media entrada escasa. A los 21 minutos de la segunda parte, Ruiz Igarúa, bajo los palos, envió a corner, con la cabeza, un disparo de José Juan, y un minuto antes del final, Oliveros estrelló un balón en el poste.

JUICIO CRITICO

Frente a Las Palmas, el Zaragoza jugó como para ganar, y no es caer en el tópico el afirmar que esta noche tuvo la suerte de espaldas en los momentos más críticos, sobre todo en aquel balón que Oliveros estrelló en el madero. Un triunfo mínimo a favor de los blancos hubiera sido lo más equitativo. Con la cancha en malas condiciones, zaragozistas e isleños jugaron un partido de cierta calidad, con ráfagas de buen juego, en el que sobresalieron Oliveros, Costa, Planas, Violeta y Nieves, por parte de los locales, mientras que los canarios tuvieron sus mejores hombres en Gernán, León Guedes, Castellanos y Hernández. El Zaragoza ha vuelto a perder un punto en La Romareda. Es cierto que no lo ha merecido, pero ahí quedan sus cuatro negativos, que cada vez le van a pesar más.

OTRO BUEN PARTIDO DE LOS COLCHONEROS

SABADELL, 11 (Del correspondiente de Pyresa, J. M. Casanovas). — El A. de Madrid ha vencido al Sabadell por 0-2.

ALINEACIONES

SABADELL: Martínez (0), Isidro (1), Pimi (1), Arnal (2), Marañón (2), Torrent (1), Genaro (1), Martín (1), De Diego (2), Quiñes (1) y Palau (2). A los 29 mi-

nutos de la segunda parte, Cristo (2), sustituyó a Torrent.

AT. DE MADRID: Rodri (2), Melo (1), Jayo (2), Calleja (2), Irureta (2), Iglesias (2), Ufarte (1), Luis (2), Gárate (2), Alberto (1) y Salcedo (1). A los 32 minutos de la segunda parte, Eusebio sustituyó a Ufarte.

ARBITRO

Señor Sánchez Ibáñez, del colegio extremeño. Su labor fue muy respetada, ya que, al parecer del respetable, se mostró anticasero.

GOLES

0-1. 3 minutos de la segunda parte. Ufarte escapa y centra sobre Irureta, que pasa sobre Gárate, quien fusa el gol.
0-2. 34 minutos de la segunda parte. Desde fuera del área, Luis pasa en profundidad a Irureta, quien, ante la salida en falso del portero Martínez, introduce a placer el balón en la red.

INCIDENCIAS

Media hora antes de comenzar el partido, el colegiado de turno y los dos entrenadores inspeccionaron el estado del campo, sumamente afectado a causa de las lluvias caídas en la noche anterior y de la tromba de agua producida momentos antes. Se decidió aplazar la hora para ver como quedaba el campo después de achicar el agua. Mientras el Sabadell prefería aplazar el encuentro 24 horas y el Atlético jugarlo o dejarlo pendiente hasta el mes de diciembre, el árbitro dio el visto bueno al césped y la pelota comenzó a rodar una hora y veinticinco minutos después de la prevista. Pocos espectadores debido a la tormenta reinante, y fuerte aguacero en la segunda parte. El retraso obligó a jugar el segundo período con luz artificial.

JUICIO CRITICO

El Atlético ha puesto en evidencia su condición de Campeón de Liga en un partido sumamente comprometido y en el que ha ganado dos positivos que pueden ser de incalculable valor. El conjunto de Pasieguito, a pesar de ofrecer tenaz resistencia no ha podido frenar a este Atlético conjunto y homogéneo. En la primera parte, el Sabadell encerró en repetidas ocasiones a los colchoneros en su área, pero sus delanteros, no supieron franquear el excelente sistema defensivo visitante. En las filas arlequinadas, debutaban hoy los delanteros Martín, Genaro y Quiñes —este último seleccionado por Kubalo— que proceden de Tercera División. El Atlético, por su parte, montó su fútbol a base de contraataques, cuyas ocasiones de gol protagonizaron Gárate y Ufarte. Por supuesto, muchas menos que el Sabadell, a quien correspondió el dominio territorial en el primer tiempo. Tras el descanso, el once local se vino abajo con el gol de Gárate.

La victoria visitante, justa a todas luces, aunque quizá el 2-0 no refleje el buen comportamiento de los arlequinados, frente a los campeones de Liga, que demostraron una justicia de este título.

JUSTO PERO SORPRENDENTE EMPATE EN EL BERNABEU

MADRID, 11 (Crónica de Pyresa, por Antonio R. Rimada). — El Real Madrid y el Gijón han empatado a un gol, en encuentro jugado esta tarde en el Estadio Santiago Bernabeu. El primer tiempo termi-

no con ventaja para el conjunto asturiano.

ALINEACIONES

REAL MADRID: Miguel Ángel (2), José Luis (0), Benito (1), Sánchez (1), Grande (0), Zoco (1), Amancio (2), Pirri (0), Marañón (1), Velázquez (0) y Gento (0).

En la segunda parte, Ortuño (1), sustituyó a Gento si bien se colocó en el lateral derecho mientras que Marañón se hacía cargo del ala izquierda.

GIJON: Castro (3), Miera (2), Hernández (3), Herrero I (2), Puent (3), José Manuel (2), Juan (1), Pascual (2), Quiñi (2), Valdés (2) y Churrua (3).

En el minuto 16 de la segunda parte, Paquito (1) sustituyó a Juan. Arbitró el colegiado vizcaíno señor Serrano. Lo estaba haciendo bien, con errores pasables, hasta el minuto 35 de la segunda parte, momento en el que por estar mal situado, en el centro del terreno, fue el único que no vio como José Luis derriba a Churrua dentro del área, privando así al Gijón de una posible victoria que hubiese sido justa. Antes, había anulado bien un gol de Amancio por entrar en falta al guardameta gijonés, en el primer cuarto de hora.

GOLES

0-1. A los 23 minutos y medio de la primera parte una jugada de toda la delantera asturiana la resuelve Valdés con un disparo perfecto. Miguel Ángel no pudo hacer nada.

1-1. A los 16 minutos de la continuación escapa Ortuño por su banda, centra pasado sobre portería para que Amancio entre al remate y lleve el balón a las mallas con la cabeza hacia abajo. Bonito gol.

COMENTARIO

Es fácil explicarse que Miguel Muñoz haya vuelto de Insubruk preocupado por su contrario de Recopa. Pero, realmente, no hacía falta viajar para sentir esa preocupación: el Gijón que perdió en Balaidos por 2-0; en Elche por 5-0; y en su propio Molinón por 1-0 ante el Español, ha empatado en el Bernabeu y, aún más, podía y debía de haber ganado por mérito y ganas. Atrapó bien el centro del campo con Pascual, Valdés y Puent, infatigables multiplicadores del juego asturiano. Ellos, además de generar los ataques de su vanguardia, echaban arena al motor madrildista hasta hacer chirriar a los "centrocampistas" Pirri, Velázquez, y Grande, hasta el punto de no dejarlos tocar un balón. Como además, cada vez que se encontraban alguno, lo volvían a perder por el extraño juego del pase al contrario o el no menos extraño del individualismo a ultranza, el campeón de Copa abría una enorme zanja por la que fueron penetrando una y otra vez los peligrosos delanteros visitantes, Juan, Quiñi y Churrua, que se bastaron y sobraron para hacer naufragar a la defensa contraria. Si bien Sánchez se fue imponiendo a Juan, Quiñi dobló a Benito las veces suficientes para haber aumentado la ventaja, a poco que la fortuna hubiese estado más en consonancia con los mejores, Churrua puso en evidencia a José Luis, le hizo que sus gravísimos defectos los viera el Estadio Bernabeu entero, incluidos los de marrullería y violencia. Zoco no dio un balón en la primera parte para salir del abismo en la segunda, empujar bien el equipo y dar un gol hecho que Marañón se encargó de fallar.

Lo peor del Madrid, ya está dicho: todo menos la discreción de Miguel Ángel y Sánchez, y algunas cosas muy buenas de Amancio; lo peor del Gijón parece que es su defensa con la excepción de Hernández, aunque ayer superó de punta a cabo al inexistente ataque madrildista.

Justo es decir que Marañón falló dos goles hechos —uno en cada tiempo— y que Ortuño estrelló un balón en la misma escudadora, pero no es menos cierto que Quiñi perdió la oportunidad más clara de la tarde al mandar fuera un balón cuando estaba solo ante Miguel Ángel y que Churrua fue objeto de un flagrante penalty que se evaporó "en olor de Guruceta". Y es que el problema arbitral, desde aquel famoso caso, ha empeorado todavía más. Perderse en decir que Gento necesita su partido de homenaje con prontitud, o que a Velázquez no le da "la real" jugar, o tantas y tantas cosas de tantos y tantos otros, sería destacar a unos, cuando el mal está en todos mientras que el fútbol sea un juego de equipo.

VALIOSO EMPATE DEL MALAGA

BARCELONA, 11 (Del correspondiente de Pyresa, Ramírez). — Español y Málaga han empatado a un gol.

ALINEACIONES

ESPAÑOL: Romero (2), Osorio (2), Grifa (1), Martínez (2), Glaría (2), María (2), Solsóna (3), Amas (2), Re (0), José María (2) y Amiano (0). En el segundo tiempo Lico (1), sustituyó a Amiano, y Pares (0) a Re.

MALAGA: Deusto (2), Montero (2), Vilanova (1), Monreal (1), Vibri (1), Martínez (2), Aragón (2), Conejo (1), Alvarez (2), Miguell (1) y Búa (1).

ARBITRO

Señor Soto Montesinos; bien, en líneas generales.

GOLES

0-1. 83 minutos. Falta contra el Español, que saca Vilanova y Grifa, al intentar despejar la pelota con la cabeza, la cueca en su propio marco.

1-1. 84 minutos. Corner contra el Málaga. Lanza Martínez y Solsóna remata al fondo de la red.

INCIDENCIAS

Tiempo desapacible, jugándose algunas fases del partido bajo una fuerte lluvia.

JUICIO CRITICO

El Español y el Málaga empataron a un gol, resultado sorprendente, en un tira y afloja por ambas partes, en el que el equipo catalán llevó siempre la iniciativa, a excepción del último cuarto de hora, en el que el Málaga se decidió a crear juego en lugar de destruirlo. Hay que convenir, sin embargo, que la lluvia caída durante parte de la noche y el día de ayer sobre Barcelona dejó el terreno de juego apto para cualquier tipo de competición acuática y no para el desarrollo del fútbol. El Español, durante los primeros cuarenta minutos, ejerció un mayor dominio sobre sus rivales. En la reanudación no varió mucho el panorama, si bien el Málaga se adelantó en el marcador con un gol de Grifa en su propia puerta, para, a renglón seguido, ser Solsóna quien estableciese el resultado que más tarde sería el definitivo. Señalemos que todo esto ocurría a seis minutos del final del partido.

En resumen, empate a un gol en Sarriá, resultado que hay que considerar injusto, puesto que el Español hizo méritos más que suficientes para alzarse con el triunfo final.

OTROS DOS POSITIVOS PARA EL BARCELONA

ELCHE, 11 (Crónica del correspondiente de Pyresa, Adolfo Ors). — El Elche ha sido derrotado por el Barcelona en Altibix: 0-1.

ALINEACIONES

ELCHE: Araquistain (1), González (2), Bonet (2), Canós (2), Romea (2), Lompart (1), Lara (0), Ciriaco (2), Vavá (1), Guillot (2) y Hernández (0).

BARCELONA: Sadurní (2), Rifé (2), Gallego (3), Eladio (1), Torres (1), Zabalza (1), Rexach (2), Juan Carlos (2), Martí Filosá (1), Marcial (2) y Pujol (1). Al comenzar la segunda parte, Lezcano (1), sustituyó a Guillot por los locales. Por los catalanes, faltando cinco minutos para terminar, Romero reemplazó a Juan Carlos.

ARBITRO

Señor Sánchez Rios, del colegio andaluz. Desdiciidamente anticasero, fue abuchado por el público. Quiso compensar su parcialidad y en los últimos instantes silbó un penalty contra los locales por agarrar a Rexach cuando se colaba a puerta.

GOLES

Seisenta y nueve minutos, Juan Carlos, en posición de extremo derecha, se interna, rebasa a Canós y desde cerca de la puerta de Araquistain empuja la salida de este y cede a Pujol, quien tranquilamente introduce el balón en la red.

INCIDENCIAS

Terreno impracticable por las

fuertes lluvias caídas en el sábado y en la mañana del domingo. También llovió y fuerte durante el partido, haciendo más difícil aún a los jugadores, sostener su verticalidad. Lleno en Altibix, con numerosos seguidores barcelonistas que se hicieron oír y flamearon banderas y pancartas de salutación a su equipo. Martí Filosá, lanzó a las nubes un penalty en el minuto veinte al castigar una mano instintiva de Llompart dentro del área, en un defectuoso bote del balón. El Elche lanzó ocho corners contra la puerta de Sadurní y cuatro los catalanes contra la de Araquistain.

JUICIO CRITICO

Ningún parecido con lo que acostumbra a ser un partido de fútbol ha tenido el encuentro de este tarde. Más bien podemos decir que ha sido un duelo entre atletas sobre un inmenso lodazal, donde todos los protagonistas han demostrado su excelente preparación física, ya que imposible entre tanta agua y tanto barro aplicar ninguna táctica ni ligar juego alguno. Los noventa minutos, pues, han sido una sucesión ininterrumpida de patadones hacia adelante, procurando levantar el balón, ya que si se intentaba rasear lo era frenado o detenido por las continuas lagunas que había en el terreno de juego.

Realmente, los porteros no han tenido que intervenir apenas, pues ocasiones de chutar a puerta se han presentado pocas. Por parte del catalán, dos muy claras fue ron desperdiciadas por Lara y Vavá, respectivamente, y por parte catalana, además del gol, dos. El penalty que falló Martí Filosá y otra en las postimerías del partido, cuando Pujol chutó desviadísimo fuera, solo ante Araquistain.

El resultado ha sido el fruto de la mejor calidad individual de los vencedores, más resolutivos y decisivos en el simulacro de fútbol que se ha podido practicar, puesto que, repetimos, el estado del terreno no permitía otra cosa.

Destaque, aparte de la garra y coraje que todos emplearon, a Gallego, Sadurní y Marcial por el Barcelona y a Ciriaco y Guillot por el Elche.

LA REAL SOCIEDAD MANTIENE SU IMBATIBILIDAD

VALENCIA, 11 (Crónica del correspondiente de Pyresa, Carlos Senti). — No funcionó el marcador en el partido Valencia-Real Sociedad.

ALINEACIONES

VALENCIA: Abelardo (-), Vidagany (2), Anibal (2), Sol (2), Antón (3), Clararunt (3), Clararunt II (2), Poli (3), Ansoa (3), Paquito (3), Sergio (2), Forment sustituyó a Clararunt II.

REAL SOCIEDAD: Eneaola (3), Gorriti (2), Ormaechea (3), Sein (2), Martínez (3), Lema (3), Urretila (1), Urriaga (1), Araquistain (2), Mendicue (1) y Boronat (1). En el minuto treinta y uno, Urriaga es sustituido por Silvestre. En el minuto diecinueve de la segunda parte, Boronat es sustituido por Corcuera.

ARBITRO

Señor Camacho, del colegio castellano. Su labor desagrado al público, que le estimó anticasero, sobre todo en la primera parte. No influyó para nada en el resultado.

INCIDENCIAS

Buena temperatura. Tarde con amagos de tormentas y terreno resbaladizo por la lluvia caída ayer y durante toda la noche pasada. Casi lleno. En el minuto trece de la segunda parte se produjo una jugada fantasma. A raíz de uno de los muchos corners, Ansoa remató de cabeza muy fuerte y desde cerca y Eneaola despejó con los dos puños desde dentro de su portería. El árbitro, tras consultar con el juez de línea, ordenó saque de esquina.

JUICIO CRITICO

Gran partido defensivo de la Real Sociedad y ataque tan permanente como vigoroso por parte del Valencia. Resulta imposible decidir si el gol no se produjo por acierto de los defensores o por falta de pericia en última instancia de los posibles rematadores que por parte del Valencia fueron todos, tanto delanteros como medios y defensas.

PASADO EL TIEMPO REGLAMENTARIO VENCIO EL SEVILLA

SEVILLA, 11 (Crónica del correspondiente de Pyresa, Martín Benito). — Por la mínima ha derrotado el Sevilla al Granada: 1-0.

ALINEACIONES

SEVILLA: Rodri (2), Toni (1), Toñanes (1), Hita (1), Costas (2), (Chacón), Santos (2), Lora (2), Bergara (2), Acosta (1), Eloy (1), (Pazos) y Berruzo (1).

GRANADA: Nito (2), De la Cruz (2), Barrenechea (2), Santos (1), Fernández (2), José (1), Lasa (2), Juárez (1), Barríos (1), Fontela (2), Blayet (1) (Noya).

ARBITRO

Señor Martínez Benegas, deficiente. Su labor dejó bastante que desear, sobre todo a la hora de aplicar la ley de la ventaja y de imponer su autoridad. Fue

Para a la siguiente

LA JORNADA de Liga
TABLA DE RESULTADOS
Y CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION
Zaragoza, 1; Las Palmas, 1
Sabadell, 0; At. Madrid, 2
Madrid, 1; Gijón, 1
Español, 1; Málaga, 1
Elche, 0; Barcelona, 1
Valencia, 0; R. Sociedad, 0
Sevilla, 1; Granada, 0
Celta, 2; At. Bilbao, 1

J. G. E. P. F. C. P.	SEVILLA	AT. MADRID	BARCELONA	REAL SOCIEDAD	MADRID	MALAGA	CELTA	VALENCIA	AT. BILBAO	GRANADA	ESPANOL	LAS PALMAS	ELCHE	SABADELL	GIJON	ZARAGOZA																																																																																																							
5	4	1	0	6	1	9	+5	5	4	1	0	9	+5	5	3	2	0	12	5	8	+4	5	1	4	0	2	0	6	+2	5	2	1	7	6	6	5	2	2	1	6	7	6	+2	5	2	1	2	7	5	-1	5	1	2	2	7	6	4	-2	5	1	2	2	6	6	4	5	1	2	2	6	7	4	5	1	2	2	3	4	-2	5	0	4	1	4	8	4	-2	5	1	1	3	6	5	3	-3	5	1	1	3	8	11	3	-3	5	1	1	3	4	11	3	-1	5	0	2	3	3	10	2	-4

VENTA DE COCHES
Procedentes de cambios. Matriculas CS
Marcas, SEAT y otras.
FACILIDADES DE PAGO.
Exposición y Venta: Dr. Clará, 17

SEGUNDA DIVISION
Oviedo, 3; CASTELLON, 2
VILLARREAL, 2; Langreo, 0
Santander, 0; Logroñés, 2
Ferrol, 1; Córdoba, 0
Rayo Vall., 4; Pontevedra, 2
Mallorca, 1; Onteniente, 1
Burgos, 1; Hercules, 0
C. Sotelo, 0; Coruña, 1
San Andrés, 1; Cádiz, 0
Betis, 2; Morastad, 1

J. G. E. P. F. C. P.	RAYO VALLECANO	BURGOS	CASTELLON	CORUNA	B E T I S	HERCULES	LOGROÑES	PONTEVEDRA	C A D I Z	CORDOBA	VILLARREAL	FERROL	OVIEDO	SAN ANDRES	LANGREO	MALLORCA	SANTANDER	ONTENIENTE	MOSCARDO	CALVO SOTELO																																																																																																																														
6	4	1	1	10	4	9	+3	6	4	1	1	9	5	9	+3	6	4	1	1	10	6	9	+3	6	4	1	1	9	6	9	+3	6	3	2	1	8	7	8	6	3	1	2	8	5	7	-1	6	3	1	2	10	9	7	-1	6	3	0	3	9	6	6	6	3	0	3	7	6	6	6	2	2	2	7	6	6	6	3	0	3	3	5	6	6	2	1	3	7	8	5	-1	6	2	1	3	4	7	5	-1	6	2	1	3	2	5	5	-1	6	1	2	3	9	9	4	-2	6	2	0	4	4	6	4	-2	6	0	3	3	4	8	3	-3	6	1	1	4	3	12	3	-3	6	1	0	5	5	10	2	-4

Pallardo
MUEBLES PARA OFICINAS Y ESCUELAS
PLAZA ALCAZAR DE TOLEDO, 15 - CASTELLON

Recuperación de cadáveres de las víctimas de la regata ARENYS de MAR-BLANES

LA QUINIELA GANADORA
Zaragoza-Las Palmas x
Sabadell-At. Madrid x
Madrid-Gijón x
Español-Málaga x
Elche-Barcelona x
Valencia-R. Sociedad x
Sevilla-Granada x
Celta-At. Bilbao x
Santander-Logroñés x
Ferrol-Córdoba x
Rayo Vall.-Pontevedra x
Villarreal-Langreo x
Burgos-Hercules x
C. Sotelo-Coruña x

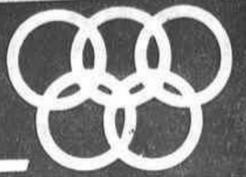
LA PARRILLA
GRILL DE MODA
Especialidades de carnes, pescados y mariscos, asados y al carbón
HOTEL DEL GOLF

"II CHALLENGE EL TURIA"
TROFEO DE CERVEZAS EL TURIA
AL EQUIPO VALENCIANO DE CADA CATEGORIA NACIONAL, CON MEJOR DIFERENCIA DE GOLES, EN LA TEMPORADA 1970-71
CLASIFICACION CORRESPONDIENTE A LA JORNADA DEPORTIVA DEL DOMINGO 11 DE OCTUBRE DE 1970

Núm orden	Nombre equipos	Goles a favor	Goles en contra	Diferencia
PRIMERA DIVISION:				
1	VALENCIA	7	5	1
2	ELCHE	6	5	1
SEGUNDA DIVISION:				
1	CASTELLON	10	6	4
2	HERCULES	8	5	3
3	VILLARREAL	7	6	1
4	ONTENIENTE	4	8	-4
TERCERA DIVISION:				
1	LEVANTE	14	4	10
2	MESTALLA	9	3	6
3	ESPANOL (de San Vicente de Raspeig)	7	2	5
4	ALCOYANO	11	8	3
5	GANDIA	10	7	3
6	PAIPORTA	6	10	-4
7	ACERO	9	15	-6
8	ALGEMESI	8		



Vida deportiva



CATEGORIA REGIONAL PREFERENTE

No fue penalty, no: O. Játiva, 2 - Vinaroz, 1

MAGNIFICAS las instalaciones del campo de La Murta. Terreno de juego con cierta pesadez por las lluvias recientes. No llovió durante el encuentro. Gran entrada, público correcto. Reteras tracas. Muchos vinarozes en los gradados.

Dirigió la contienda el señor Arias, que favoreció con ganas, a los de casa.

Las alineaciones fueron las siguientes:

OLIMPECO.—Llopis, Javi, Ubeda, Navarro; Mari, Ramón, Franco, Micó, Serra y Sierra.

VINARÓZ.— Iglesias, Zapata, Sos, Moreno; Barberá, Echave; Argimiro, Casanova, León, Tena (Matías), y Tollis.

El partido fue sensacional, de poder a poder, y ambos equipos en un derroche de técnica y facultades, con un juego abierto,

sanova y Argimiro merecieron otra suerte, pero la victoria local se consumó ante una "petardada" apoteósica.

El Olímpico sin duda es un equipo joven, muy conjunto y con muchas agallas y a nuestro juicio es muy digno líder.

El Vinaroz le trató siempre de tú, y se nos mostró como un conjunto homogéneo, con fútbol de calidad y una bravura digna de encomio, mereciendo como mínimo el empate. Los comentarios del público se abastaban no pudieron ser ni más unánimes ni más favorables. UUU partidazo del Vinaroz, desde luego el mejor de los jugados hasta ahora.

Todos los jugadores tuvieron una lucidísima actuación, pero de manera muy especial el portero Iglesias que estuvo incommensurable, y al retirarse a los vestuarios el público le aplaudió muy merecidamente y con calor.

El Olímpico tuvo la gentileza de invitarme a hacer el saque de honor y me obsequió con un precioso pergamino con amable dedicación. El público que llenaba La Murta, me prodigó su cordialidad.

Agradezco en su valía tan gentil detalle.

Al finalizar el partido, los entrenadores se expresaron así: —"Lele, nos dijo que el resultado le parecía justo y que el Vinaroz le causó excelente impresión y lo concebía como uno de los equipos punteros". —"El buen amigo Luis Serrano, estaba algo triste, pues el árbitro fue riguroso en extremo con lo del penalty de marras. Un empate hubiese sido el fiel reflejo de tan extraordinario encuentro.

En Vinaroz como no podía menos suceder así, el resultado ha caído bastante bien, pues perder ante el temible Olímpico en su feudo por la mínima y tal como rodaron las cosas, la verdad es que pocos lo esperaban. Lo importante es que el equipo va a más y el próximo domingo frente al corcoso Canals, la victoria es muy factible, si nadie se duerme en los laureles. Dos puntos que no se pueden escapar ni por asomo, pues recuperarlos por ahí, es tarea poco menos que de titanes.

ANGEL GINER
(Corresponsal)

El Burriana mantiene su imbatibilidad y «pierde» a su entrenador

EN Alberique, a las órdenes del Sr. Quesada, que tuvo una actuación perfecta, ambos conjuntos formaron con estas alineaciones:

BURRIANA.— Gil Bort (3); Petit (3), Navarro (3), Liácer (3); Tello (3), Galindo (1); Simó (2), Navarro-Moreno (2), Corell (1), Baltasar (2), Sanchis (3).

ALBERIQUE.— Eladio; Ariola, Fede, Santamaría; Fos, Grima; Alfonso, Madramany, Lacalle, Román y Pens.

El Burriana sustituyó a Galindo que se resintió de su lesión y a Corell, saliendo en su lugar Malonda (2) y Castañer (2).

Por el Alberique salieron en la segunda mitad Benafé y Tafanet por Pens y Madramany.

Tres corners se sacaron por cada bando y pese a que el Burriana hizo un partido completo en todo su bloque, rayaron a gran altura Gil-Bort que fue el mejor hombre seguido de Petit, Liácer y Sanchis. Por el Alberique todos gran coraje y el mejor su portero Eladio.

EL PARTIDO

Campo embarrado con algunas lagunas de agua, que no permitía la práctica del buen fútbol, pero pese a ello lo hemos visto, pues ha sido un encuentro magnífico en que ambos contendientes desde el inicio y pese a la pesadez del campo, se han empleado con una rapidez y fuerza que daba la impresión de que no podrían terminar los 90 minutos. No fue así y ambos conjuntos se hicieron merecedores a la victoria pero al no ser posible la cosa quedó en empate justo por los méritos de ambos equipos.

Ya de salida y en el minuto 9, Lacalle tiene una oportunidad de gol pero el barro le derriba y Gil-Bort se apodera del esférico. Un momento después inaugura Corell el marcador lanzándole en plancha y de cabeza finaliza con gol una magistral internada de Petit, que dribló varios contrarios con tiro a puerta y al rechace de Eladio fue a la cabeza de Corell.

Minuto 15, internada del Alberique que resuelve Gil-Bort con seguridad. Un minuto después Baltasar apura a Eladio, que en magnífica estradada cede corner. En el 18 Alfonso origina una internada cada al marco visitante y solo ante el portero chuta bloqueando bien éste. El empate a un gol llega en el minuto 37 y es producto de una falta (directa) desde fuera del área, se tira muy potente por Fede y el balón da en el ángulo izquierdo de la portería y se cueca en las mallas. Terminó esta primera parte en continuos acosos a una y otra puerta que obligaron a los porteros a lucirse en varias ocasiones.

A la salida de la segunda parte y cuando creíamos que la velocidad del juego decaería, no fue así y ambos equipos siguen empleando gran velocidad en sus jugadas que son coreadas por sus respectivos hinchadas, que pese a que la tarde se presentó gris y fría, estuvieron caldeadas por lo que ocurría en el terreno de juego. Es destacable los varios centenares de seguidores del equipo azul que le animaron los 90 minutos.

En esta segunda mitad destacamos las jugadas que en el minuto 13 origina la delantera local con parada final de Gil-Bort. 3 minutos después en internada solitaria Petit rosa el poste a disparo final y en el 22 Sanchis marca el gol que impide Eladio en magnífica intervención. En el minuto 43 el Alberique se adelanta en el marcador al introducir Alfonso al balón

MOTORISMO

Enrique Escuder, con Bultaco líder del Campeonato de España 250 c.c., tercero en la misma cilindrada en el XIX Premio Internacional del Pilar

CON motivo de las fiestas del Pilar, el Moto Club Aragón brindó una vez más a la afición española una gran prueba motociclista, a la que no se unió el tiempo, y que supuso un rotundo fracaso económico para la sociedad. Este XIX Premio Internacional, con cinco carreras, empezando con una nacional de más de 125 a 250 Junior, que ganó Martín con Ducati, seguido de Del Prado y Valero ambos con Montesa, con un total de ocho clasificados y cuatro retirados.

La segunda competición fue Internacional de 50 c.c. y supuso un nuevo triunfo para Angel Nieto, seguido del holandés Vriens, con Kreidler y los españoles Bordas y González, ambos, como Nieto, con Derbi. Nueve clasificados y tres retirados. En esta carrera como en la anterior y las posteriores, se autoeliminaron varios corredores, que no quisieron correr bajo la fuerte lluvia las mas de las veces, en pista en algunos momentos, más que resbaladiza.

La tercera carrera fue 125 Internacional, y para ella nuestro piloto Enrique Escuder tenía logrado el mejor tiempo de los entrenes, pero no pudo ni alinearse en la meta de salida por avería. El sueco B. Janssen, con Malco, fue el ganador, seguido del inglés Sheerne, con Bultaco, y tercero el español Medrano también con Bultaco, seguido en cuarta posición por el inglés Carr, sobre Yamaha y el sueco Granath, sobre M. Z. hasta 10 clasificados con cuatro retirados uno de ellos Angel Nieto tras cuatro caídas a la vista, no dos como alguien ha informado.

La cuarta carrera de 250 c.c. reunía el mejor y más nutrido lote de pilotos y máquinas pese a la lluvia, con 17 máquinas en línea de salida. Venció el neozelandés G. Molloy sobre Yamaha seguido de los españoles Medrano y Escuder sobre Bultaco, no así que este último, tras una salida defectuosa por resbalarse la máquina, mantuviera en última instancia una gran pugna con los suecos Janssen, ganador de la carrera anterior y Granath, teniendo que remontar en la carrera y en las condiciones que pueden imaginar, a varios corredores, hasta situarse en la tercera posición ya que los dos corredores de cabeza, por caída de uno de los participantes, pudieron separarse, al tener que frenar el resto del lote. Luego aún Enrique Escuder fue pasado y pasó al gran campeón B. Janssen, sueco, y por fin en la última vuelta logró colocarse delante del mismo. Así, Enrique Escuder, gran tercero, se coloca con treinta puntos empatado con Medrano para la consecución del Campeonato de España de 250 con falta de dos pruebas, la de Sevilla y la de Valencia, que creemos que es la que le suplirá a la no celebrada en la Magdalena en Castellón (tome nota de ello, quien dice o quienes quieren cosas grandes para Castellón); se escapó la de 1970, se celebrará la de 1971; será reparado el circuito Costa de Azahar? Mucho se habla de la actual coyuntura cara a la difusión de nuestra zona turística; vamos si es ello cierto. Y Enrique que gane el Campeonato y se presente en la Magdalena 1971 en el circuito Costa de Azahar para recibir los aplausos, quien sabe si en el año de su retirada, retirado que nos tememos, si no logra una buena muestra, en la que Enrique nos pueda demostrar que es un "primerísima serie".

La quinta carrera, con diez máquinas en pista, es de las caras de Sidecaristas ya que los diez son extranjeros; y muchos una BSA del italiano Dal Toe, cuarto clasificado, y una M.V. del también italiano Pasamonti, séptimo clasificado, el resto o sea 8 monturas eran las clásicas y potentes BMW, alemanas, y un alemán, E. Schöna, fue el ganador, seguido del sizo Claude Castella.

Gran éxito deportivo, demostración para nosotros de que Enrique se agrada una vez más ante las dificultades, y esperanza en estas dos carreras que quedan para la consecución del Campeonato de España de 250 c.c.— ESCAPE.

NUEVOS TRACTORES AGRIA

6900 D-20 CON MOTOR LOMBARDINI ... 18 H.P.
6900 DE-17 CON MOTOR I.L.O. ... 17 H.P.

MAYOR POTENCIA — PERFECTA CAJA DIRECCION
CON ACEITE — MAXIMA ROBUSTEZ
MAXIMO PERFECCIONAMIENTO TECNICO

MISMO PRECIO
SERVICIO Y RECAMBIOS GARANTIZADOS

JUAN GOZALBO
Trinidad, 79 y 81 - Telf: 22 40 72 - CASTELLON

MATERIAL ESCOLAR

Carteras Colegial

Papelería ARMENGOT

Enmedio, 21 Tel. 21 47 15

AUTOMOVILISTAS

Talleres TRIFAL

Le ofrece sus nuevos servicios de puesta a punto y carburación, mecánicos diplomados

Servicio oficial CARBURADORES SOLEX

Visítenos en Santa Cruz Teijeiro, 3

- 5 Modelos Combi, Microbús, Plataforma, Capitone y furgón.

- Puertas abisagradas o correderas.

el J-4

tiene 5 trajes diferentes

- Vehículos confortables, ágiles, versátiles y duraderos.

SAVA

Las mejores ligas de E.N.A.S.A.

PIDA UNA DEMOSTRACION EN:

AUTOMOVILES MICHAVILA, S. A.

Pintor Olle, 14 - Teléfono 21 64 85
Concesionario para Castellón y provincia

LAS CASITAS DEL BURRIANA

No había desmoralización en ellas, pero sí cojos, varios por cierto, y una incógnita flotando en el espejo ambiente, ¿qué había pasado? El "mister", Sr. Piqueras, finalizado el encuentro, no había aparecido por los vestuarios. Analizando rostros se veía satisfacción en unos, estupor en otros, e incomprensión, aunque la generalidad era de un optimismo cara al futuro.—FITO.

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

NULES, 1; ONDA, 0
Paterna, 5; PIEL, 3
Alicia, 2; BENICARLO, 0
Alberique, 2; BURRIANA, 2
Olimpico, 2; VINARÓZ, 1
Castellonense, 1; Burjasot, 1
Sagunto, 1; Sueca, 1
Canals, 4; Torrente, 1
Denia, 4; Oliva, 1
Jávea, 1; Pedreguer, 2

J. G. E. P. F. C. P.

Olimpico	6	6	0	0	21	5	12	+6
Alicia	6	4	2	0	11	2	10	+4
Benicarló	6	4	0	2	13	5	8	+2
Canals	6	3	2	1	13	6	8	+2
Burriana	6	2	4	0	13	7	8	+2
Pedreguer	6	4	0	2	13	8	8	+2
Denia	6	3	1	2	15	7	7	+1
Paterna	6	3	0	3	11	10	6	-
Vinaroz	6	3	0	3	10	11	6	-
Piel	6	3	0	3	9	15	6	-
Alberique	6	1	3	2	12	12	5	-1
Jávea	6	2	1	3	10	12	5	-1
Saguntino	6	2	1	3	7	10	5	-1
Castellse	6	1	3	2	6	10	5	-1
Sueca	6	1	3	2	6	13	5	-1
Nules	6	2	1	3	9	15	5	-1
Onda	6	1	2	3	5	8	4	-2
Torrente	6	2	0	4	7	13	4	-2
Burjasot	6	0	2	4	8	20	2	-4
Oliva	6	0	1	5	7	18	1	-5

Primera División

Viene de la anterior

may protestado por no señalar una falta hecha a Eloy dentro del área.

GOL

1-0. Noventa y un minutos. Cuando se cumplía ya el tiempo de desueto por las interrupciones habidas, Lora, que recibió un pase de Toni, centro largo para que Bergara rematase desde cerca y por bajo a la red.

INCIDENCIAS

Lleno en el Estadio Ramón Sánchez Pizjuan, con varios miles de granadinos en las gradas. El Sevilla fue recibido con una gran ovación por su liderato. Tarde de buena temperatura. Eloy, en una entrada de Barrios, fue retirado del campo al partirse el labio.

JUICIO CRITICO

El partido entre el Granada y el Sevilla ha revestido una gran animación de principio a fin, por que el marcador no se movió hasta pasado el tiempo reglamentario, pese a la enorme presión que ejerció el equipo local sobre los visitantes.

El equipo de Max Merkel salió desde el principio volcado sobre los granadinos y con un juego alegre, vistoso y de pase al primer toque, pero el balón no quería entrar en la portería defendida por Nito. Es más, en este primer tiempo ni siquiera se llegó a acertar con la dirección adecuada, sino que los balones salían muy próximos a los palos. Pasada la primera media hora reaccionó el Granada ante el desaliento de los locales al ver que el balón no quería entrar y fue entonces cuando hicieron las incursiones más peligrosas ante el marco de Rodri. En el minuto treinta y tres el árbitro anuló un remate de Barrios por falta anterior de este en la entrada a un contrario.

En el segundo tiempo las cosas no variaron mucho y nuevamente el Sevilla redobló sus esfuerzos para hacer funcionar el marcador, sin lograrlo y ahora sí que disparaban con certeza sobre el marco del Granada, pero Nito, en el gol o cinco ocasiones, evitó el gol. El portero granadino se había convertido en un vallador. Los últimos minutos fueron de tremenda incertidumbre hasta que llegó el gol de Bergara, que fue recibido en los gradados con una explosión de alegría, lanzándose las almohadillas al aire en señal de júbilo.

SIGUE DEFRUANDANDO EL BILBAO

VIGO, 11. (Crónica del corresponsal deportivo de Pyresa, Martínez Saigado). — En Balaidos el Celta ha ganado al Bilbao por 2-1.

ALINEACIONES

CELTA: Gost (2), Pedrito (2), Manolo (2), Hidalgo (2), Costas (2), Rivera (3), Lezcano (1), Almagro (2), Rodilla (3), Juan (1) y Jiménez (2).

BILBAO: Iribar (2), Sáez (1), Echeberria (2), Aranguren (1), Igartua (2), Larrauri (2), Stéfano (1), Ibáñez (1), Carlos (1), Uriarte (2) y Rojo (0).

En la segunda parte, Argoitia sustituyó a Uriarte.

ARBITRO

Señor Cardós, del colegio valenciano, cuyo principal fallo fue el no haber actuado con una mayor autoridad. Actuación regular.

GOLES

0-1. A los trece minutos, un saque de esquina contra la portería del Celta da ocasión para que Uriarte, en magnífico remate de cabeza, cruce el balón lejos del alcance del portero vigués.

1-1. A los veintitín minutos, Rodilla, también a la salida de un corner, empalma un fuerte tiro y obtiene el empate.

2-1. A los cuarenta y un minutos, Almagro saca una falta, bombea sobre el área bilbaína y Costas, muy oportuno, mete la cabeza y marca el gol que habría de suponer la victoria para el Celta.

INCIDENCIAS

Tarde espléndida. Lleno en Balaidos y terreno de juego en magníficas condiciones. A los dos minutos de juego, Sáez en un choque con Juan, se lesionó, siendo asistido fuera del campo, para volver poco después al terreno de juego. A los treinta y ocho minutos se produce un tropiezo entre Pedrito e Igartua. Uriarte agrede entonces al defensa vigués y se origina un escándalo, con agresión mutua entre jugadores de ambos bandos, teniendo que abandonar finalmente en camilla el jugador vascos el terreno de juego.

JUICIO CRITICO

La verdad es que el Bilbao que ha pasado hoy por Balaidos no nos ha gustado. Ha sido un equipo falto de aquellas características de juego rápido, peligroso, viril y noble de antaño, que tenía en el ataque su arma más efectiva. El de esta tarde ha cuidado preferentemente su defensa, excediéndose a veces en este cometido, de manera especial Aranguren, lo que dio origen a que el juego tuviera en ocasiones, por parte de unos y otros juego duro, que llegó, conforme ya señalamos, a la agresión mutua. El Celta mantuvo la destacada actuación de las últimas confrontaciones manteniendo el ritmo rápido que le ha permitido crear situaciones sumamente peligrosas para el marco de Iribar, como aquellos dos contraataques a comienzos de la segunda parte, que no supieron aprovechar sus creadores, Jiménez y Lezcano.

El Celta hizo en los primeros minutos un juego bonito, combinado y rápido, que se quebró con el tanto bilbaíno, en que se niveló en parte la contienda, pero aún así mantendrían los vigües una mayor seguridad, mientras los vascos siguieron mostrando poco peligro de cara al marco. Como prueba del mayor dominio, el Celta sacó once corners por solo uno el Bilbao.

MONTIA, de Cub Natación Pueblo Nuevo, ganó la II Travesía a nado Peñíscola - Benicarló

Que registró 10 participantes y perfecta organización de G. D. Paiau

Benicarló vivió el domingo una jornada de natación a talla nacional verdaderamente sensacional. No pudo ni el mal tiempo, ni el mar embravecido, ni las inclemencias, hacer nada para que la prueba fuese un desdicho de perfección, de fortaleza física en los participantes, y de éxito de público que arrastró las mismas inclemencias que los nadadores para seguir la prueba.

Para destacar de ella, destacáramos, la enorme bravura de los 10 participantes, hombres de talla nacional en larga distancia, hombres avezados a esta clase de pruebas, pero que en esta ocasión encontraron con esas muestras de enfado de la naturaleza, que llegaron a mostrar su ceño enfurecido antes de lanzarse al agua. Luego, ya serenos, ya dueños de la situación traspuerto el puerto de Peñíscola enfilada la recta cara a Benicarló que se perdía en la lejanía entre la altura de oleaje embravecido y la fuerza de un tiempo inclemente que se iba acercando con mayor fuerza que lo hacían los nadadores con el oleaje al que combatían.

Pero la prueba iba a delante, y la altura de la Hostería del Mar, todavía en terreno de Peñíscola, pero ya con 49 minutos de prueba, Esteban Montia ganaba la primera volante que consistía en un sensacional Trofeo del que hizo entrega por la tarde D. Antonio García Arenas. Director de la Hostería. Y desde allí cuatro hombres separados de los seis restantes, y ansiosos de ver pronto el Puerto de Benicarló que era su destino. Y con brazada segura y firme, con la templanza de sus nervios puestos al servicio del deporte, iban tragando millas (se los conoce a estos hombres por tragamillas), y se iban acercando a una meta que para cuatro de ellos ya no lo fue pues se retiraron ante la fortaleza del tiempo, y ante la enorme distancia que iban adquiriendo los cuatro de delante.

La brazada era firme en Esteban Montia que resultaría triunfador mientras que tras él, Asensi, ese triunfador de la Capri Nápoles y Tomás Martínez, del Delfín de Valencia, y otro chaval toda una promesa Manuel Cabanes del OJE de Vinaroz, iban adelantando trazado, mientras el reloj señalaba ya dos horas de recorrido.

Cuando el saetero de nuestro reloj se acercaba a las dos horas y treinta minutos, nos acercamos ya a meta porque iba a comenzar el sprint, siendo al final de esta escapada ya dentro de puerto de Benicarló, de la siguiente forma:

- 1.—Esteban Montia Ferrer, del C. Natación Pueblo Nuevo, con 2'44 y 15 segundos y que resultaría tener descendidos benicarló al pertenecer a la familia de los Mosu.
- 2.—Tomás Martínez Uriols, del C. Natación Delfín de Valencia con 2'44 y 44".
- 3.— Manuel Cabanes Armeila del C. N. OJE de Vinaroz con 2 horas 46'38 segundos.

Pasa a la pag. 14

Tenemos su

DKW

Usada, totalmente reparada de plancha, mecánica y pintura.

PRECIOS ECONOMICOS FACILIDADES PAGO

Huerto Sagueros, 9-Tel. 216879 y 216490

CASTELLON

Acto académico conmemorativo del descubrimiento de América, en el Instituto de Cultura Hispánica

Fue presidido por el Ministro de Información y Turismo

MADRID, 12 (Pyresa).— El Ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, presidió esta mañana, en el Instituto de Cultura Hispánica, el acto académico conmemorativo del descubrimiento de América, con motivo de celebrarse hoy la fiesta de la Hispanidad.

En primer lugar, el embajador de Portugal, don Manuel F. Rocheta —que habló en nombre de su país y de Brasil— destacó la importancia de la colaboración entre la comunidad lusobrasileña y las naciones iberoamericanas. "Conversamos —dijo—. Un mundo de posibilidades se abre ante nuestros pasos."

A continuación tomó la palabra don Vicente Urcuyo, Embajador de Nicaragua y decano del cuerpo diplomático iberoamericano, que se refirió a tres posibles caminos para encauzar la hispanidad: Sanificación a través de un análisis concienzudo de la cultura aborígen y la española; culturalmente, mejorar la cooperación e intercambio de experiencias entre los países hispánicos y, por último, íntimamente por la unión entenebriente todos los pueblos.

Seguidamente, el embajador y periodista don Manuel Aznar, pronunció una conferencia sobre el tema "Alma y aliento de los pueblos hispánicos".

INTERVENCION DEL SR. AZNAR

El Sr. Aznar se refirió a los problemas de orden económico y social que preocupan a los pueblos iberoamericanos fortísimo crecimiento demográfico, situación de subdesarrollo, perspectiva de una población de quinientos o seiscientos millones de habitantes para dentro de treinta años, etc.

Tras referirse a las dificultades concretas de algunas poblaciones de América, añadió que estos hispanoamericanos "No están dispuestos a tolerar la miseria bajo el sol ardiente, y tienen razón ante los hombres y ante Dios".

Finalmente, el Sr. Aznar expuso su convicción de que jamás se han dado, tan clara y terminantemente como ahora, unas condiciones objetivas para la colaboración estrecha y entusiasta entre España y los pueblos iberoamericanos.

INTERVENCION DEL SEÑOR MARAÑON MOYA

Concluida la conferencia de don Manuel Aznar, hizo uso de la palabra el Director del Instituto de Cultura Hispánica, don Gregorio Marañón Moya, que tras leer un telegrama de felicitación llegado desde Barcelona y remitido por los participantes en el congreso iberoamericano de ministros de educación, clausurado hoy en la Ciudad Condal, aludió a la labor realizada por el Ministro don Alfredo Sánchez Bella al frente del instituto. Se refirió después a las obras cumplidas por el instituto durante el último año y a las grandes dimensiones de programas futuros. "La magia de la hispanidad —dijo— es que no tiene límites y las cosas sin frontera son precisamente las cosas grandes de la historia".

Habló después de la próxima inauguración, el día 28 de este mes, del monumento a Bolívar, en el parque del oeste. Creó —dijo— que la emotiva presencia del genial libertador, a caballo, en la capital de las españas, nos liberará a todos, españoles y americanos, de viejos complejos.

"Aquí, en este instituto —continuó— se viene diariamente, con emoción siempre entrañable y siempre creciente, las circunstancias de América latina, como todos saben, hay cambios profundos en las estructuras políticas de grandes países americanos. Muchos se sorprenden. No hay que sorprenderse. Muchos se alarman. No hay que alarmarse, son tanteos políticos inevitables. Son palpitaciones del corazón nacional de esos admirables países, y el corazón a veces funciona bien y a veces hay

pasajeros infartos de miocardio. Pero nada importa. Todo vive y la gran salida del continente americano está a la vista. Quien no lo vea está ciego y con los ciegos no se hace la historia".

El Director del Instituto de Cultura Hispánica terminó con las siguientes palabras:

"A nuestro Presidente, el Ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, ausente hoy por encontrarse en las Naciones Unidas, en donde tuvo el honor de servir a mi patria durante tres asambleas, le enviamos desde esta cuarta carabela nuestro recuerdo y nuestro afecto."

A nuestro Jefe de Estado, de quien siempre ha recibido las consignas más perfectas y oportunas; más inteligentes y sentidas; más sensibles y clarividentes sobre la gran política cultural hispanoamericana, me permito expresarle desde este 12 de octubre nuestro respeto, nuestra disciplina y nuestra adhesión, tan vieja y siempre joven".

Asistieron al acto numerosos embajadores de diferentes países de habla hispánica en Madrid, así como varios embajadores españoles en los citados países.

Al mediodía, el Director del Instituto de Cultura Hispánica ofreció un almuerzo a las personalidades citadas.

PALABRAS DEL MINISTRO DE INFORMACION Y TURISMO

MADRID, 12 (Pyresa).— Al final del almuerzo ofrecido en el Instituto de Cultura Hispánica en honor de los embajadores, jefes de misión y encargados de negocios de toda América y Portugal, el Ministro de Información y Turismo, Sr. Sánchez Bella, que interinamente regenta también en estos días el Ministerio de Asuntos Exteriores, pronunció unas breves palabras en las que, después de elogiar los discursos pronunciados en el día de la hispanidad y la es-

pecial significación de esa fecha fundacional de América, de acceso y pordio a la historia universal, agregó:

"Está claro lo que la estirpe hispánica ha sido capaz de alcanzar. Lo que hemos sido y aún podemos ser. Pero también aparece sumamente claro la absoluta necesidad de que para lograrlo hemos de coordinar actividades y trabajar juntos, ya que solos y aislados muy poco significaremos en el mundo."

Dentro de la común, fraternal estima y el respeto mutuo aplicando estrictamente el principio de la "no ingerencia" en las cuestiones internas de nuestros países, se impone la necesidad de encontrar una vasta área de quehacer común, especialmente en el campo de la educación, de la formación técnica y profesional, de esas masas hispanoamericanas se están multiplicando con prodigiosa rapidez y de la cooperación económica."

Para ello el Ministro expuso la necesidad de utilizar todos los medios modernos de comunicación social, creando instituciones multinacionales las que pueden trabajar en común.

"No es posible, terminó diciendo el Ministro, conseguir alcanzar objetivos duraderos en el mundo en que vivimos sin una previa coordinación de los instrumentos necesarios para alcanzar tan ambiciosas metas."

El Instituto de Cultura Hispánica nació al servicio de ese claro y preciso empeño, y lo viene sirviendo desde su fundación. Si esta grande, noble y generosa empresa colectiva se lleva a feliz término, en las próximas décadas, la comunidad de naciones de habla español y portuguesa, pasará en el concierto internacional en forma muy superior a como lo viene haciendo ahora".

Terminó con un brindis a los jefes de estado, a todas las naciones de América, a todos los pueblos hispánicos.

Clausura de la reunión de ministros iberoamericanos de Educación

En solemne acto académico en el Ayuntamiento de Barcelona

BARCELONA, 12. (Pyresa).— "Más difícil que la aventura del descubrimiento de América y más difícil que la conquista de la Luna es sin duda la tarea que tenemos encomendada, la conquista del futuro", ha dicho el Ministro de Educación y Ciencia en el acto de clausura de la III Conferencia de ministros de Educación iberoamericanos y consejo directivo de la oficina de Educación iberoamericana.

Los actos de clausura de las reuniones de los ministros de Educación iberoamericanos se iniciaron esta mañana con una ofrenda de flores en el monumento a Colón donde el subsecretario de Chile se refirió a la espiritualidad como eje de toda la aventura española en América, "espiritualidad, afirmó, que sigue palpante en los países de habla hispánica del otro lado del océano."

ACTO DE CLAUSURA

A continuación, en el salón de Ciento del Ayuntamiento de Barcelona, tuvo lugar el acto académico de clausura, que comenzó con la firma, por parte de Costa Rica, del acta protocolaria de los estatutos de la oficina de Educación iberoamericana, en la que acaba de ingresar. El Sr. Gómez Solano, Ministro de Educación de este país, hizo pública su satisfacción por esta realidad "precisamente en fecha tan importante para la cultura americana como esta del 12 de octubre. Se refirió a continuación a la OEI como a "un nuevo concepto de la Hispanidad", como a una Hispanidad más creadora y activa, que nos reúne en diálogo y comunicación más íntima."

Seguidamente el Ministro de Argentina, Sr. Cantini, resumió el significado de las recientes jornadas educativas celebradas en España, señalando la necesidad de dar a partir de este momento un nuevo ritmo a la oficina iberoamericana de Educación, un ritmo que elija al hombre del momento, como eje y directriz principales de toda acción. Declaró la "urgencia

de un estímulo nuevo que dé la batalla definitiva a la educación dentro de los límites hispánicos. La urgencia de esta nueva educación será la base del desarrollo social y económico que nuestros pueblos necesitan".

Por su parte, el Ministro de Guatemala, Sr. Maldonado, tuvo palabras de elogio para la reforma educativa española, a la que calificó como de "profundamente democrática, justa y humana". La educación, dijo el Sr. Maldonado, ha pasado a ser hoy una empresa que atañe a todos y en la que todos estamos comprometidos. Los pueblos de América recibieron de España una cultura, una lengua y una religión como soporte cultural a su civilización de hoy. Es necesario que los pueblos iberoamericanos busquen soluciones a sus problemas, pero sin olvidar nunca este enlace y relación con la madre patria."

Después de unas breves palabras del Rector de la Universidad de Lisboa, que volvió a insistir en la necesidad de una búsqueda común de soluciones en materias de educación por todos los pueblos americanos, el Rector de la Universidad de Valladolid, Sr. Suárez, leyó una bella lección de historia hispanoamericana, refiriéndose a los conceptos latinos de cristianismo, derecho y municipio, como a los fundamentos base de toda la cultura española e iberoamericana. La batalla en este sentido, dijo, debe ganarse en el terreno de la educación. "España tiene puesto el pie en el estríbo hacia esa batalla, que es la única que puede redimir auténticamente a los hombres".

DISCURSO DEL MINISTRO DE EDUCACION Y CIENCIA

Por último, el Ministro Sr. Villar Palasi resumió en breves palabras los resultados de las reuniones. "No es ya posible a nuestro juicio —dijo— plantear reformas educativas a pequeña escala. Se necesitan cambios más profundos; no se trata de dar más escuelas o más becas o más

presupuestos. Los problemas en 1970 tienen un matiz solamente cualitativo. Los viejos sistemas, que pudieron servir mientras se trató sólo de conocimientos estáticos, están superados hoy. En 1970 aquellos conocimientos se han convertido en algo vivo y cambiante. La reforma de la educación es preciso afrontarla con toda valentía, es el gran reto de la sociedad, cuyo futuro es muy difícil anticipar".

"Todos los países de hispanoamérica —añadió el Sr. Villar Palasi— han emprendido hoy reformas en su sistema de educación. En estos días hemos tenido ocasión de estudiar, discutir y comparar programas y soluciones. El porcentaje de error disminuye considerablemente al poder cotéjar opiniones diferentes. Este es, sin duda, el mejor resultado de estas reuniones que hoy clausuramos. Creo que Iberoamérica está vinculada a una hermosa aventura; la de la educación. Estoy ilusionado con que estas reuniones puedan ser el inicio de una nueva etapa para nuestros esfuerzos, una etapa pedagógica y de estrechos contactos con todos nuestros países hermanos. Tengo confianza en este cambio de impresiones, podremos con ellos cambiar experiencias y cotejar errores. La oficina de Educación iberoamericana servirá, sin duda, para canalizar en adelante todos estos proyectos y aspiraciones."

Por último, el Sr. Villar Palasi declaró clausurada la III conferencia de ministros de Educación iberoamericanos y el consejo ejecutivo de la OEI.

CENA EN EL AYUNTAMIENTO

Los ministros de Educación iberoamericanos y las personalidades que han asistido a estas reuniones llegaron el pasado domingo a Barcelona procedentes de Madrid, para celebrar en esta ciudad los actos de clausura. Fueron recibidos en el aeropuerto del Prat por las primeras autoridades de la ciudad.

Pasa a la siguiente



¡ Los DYANE 6 atacan !

Atacan a los coches que se "van". Porque de la estabilidad depende la seguridad de los ocupantes.

Los Dyane 6 se agarran a la carretera sin perder, jamás, ni un mm² de adherencia, gracias a la suspensión a interacción entre sus cuatro ruedas independientes, a sus batidores de inercia, a su tracción delantera, a su racional repartición de pesos, a su bajo centro de gravedad y a su sistema de amortiguación indirecta.

Atacan a los coches de ruedas motrices traseras. Porque con ellos se sabe cómo se entra en una curva...

pero no cómo se saldrá de ella.

Los Dyane 6 entran a gran velocidad y salen con más seguridad. Su tracción delantera los mantiene "pegados" a la carretera, evitando el derrapaje incluso en difíciles condiciones: arena, nieve, barro, gravilla... CITROËN, primer constructor de automóviles con tracción delantera. Desde 1933.

Atacan a los coches rápidos que llegan tarde. Porque no por mucho acelerar se llega más temprano.

Los Dyane 6 con su velocidad punta de más de 110 km/h, que es también su velocidad de cruce, llegan antes a todas partes. Su sencillez técnica reduce los riesgos de averías, por lo que, además, los Dyane 6 llegan siempre.

Visite hoy mismo a su Agente CITROËN, que le mostrará todas las "armas secretas" de los Dyane 6.



CASANOVA

P.º Morella, 33 (esquina Zurita)
Tel. 21 26 74 - CASTELLÓN

Cuando Casanova toma la representación de unos productos, éstos tienen que tener una garantía total de calidad. Los camiones y autobuses Barreiros, la tienen.

Son muchos años los que llevamos colaborando al engrandecimiento del transporte en Castellón y su provincia, y no podemos poner en juego el prestigio que gozamos entre nuestros clientes.

Por eso nos sentimos orgullosos de ser nombrados Concesionarios de Chrysler España (3.º en el mundo de la automoción) para comercializar entre nosotros sus vehículos industriales.

Unicos en Castellón para recambios originales.

CASANOVA

P.º Morella, 33 (esquina Zurita)
Tel. 21 26 74 - CASTELLÓN



EL TIEMPO

Mejora el tiempo y la temperatura

MADRID, 12. (Servicio especial de PYRESA). — Durante el día de hoy el cielo ha estado muy nublado en Cataluña, nublado en la vertiente mediterránea y poco nublado en el resto de España...

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

La inestabilidad atmosférica va disminuyendo. La borrasca de aire frío situada en el medio de la Península va retirándose con rapidez a la vez que trasladándose hacia el Este...

El Ministro español...

(Viene de la primera)

a sus visitantes, especialmente en estos momentos en que más de cien dirigentes mundiales se congregan en Nueva York.

Gregorio López Bravo declaró que "naturalmente entre esos problemas está Oriente Medio, al que hemos dedicado la mayor parte de la conversación".

El Ministro español de Asuntos Exteriores, que estuvo acompañado en la reunión por el Embajador en la ONU, Jaime de Pinillos, podría ser el Presidente del Primer Consejo de Seguridad a escala de cancelleres de la historia de las Naciones Unidas.

Casi todo depende del grado riel de tensión que exista entre los dos grandes, pero efectivamente una sesión de este tipo contribuiría a relajar esta tensión", manifestó López Bravo.

"Thant —agregó el Ministro— celebraría que esta reunión tuviera lugar. El Secretario General me dijo que la presidencia de España del Consejo de Seguridad durante este mes de octubre es un hecho importante y decisivo."

Los quince miembros del Consejo de Seguridad mantienen un turno rotatorio para la presidencia del órgano ejecutivo de la ONU y durante el mes de octubre de este año le corres-

ponde a España, que ya fue presidente también en agosto de 1969.

Con motivo del veinticinco aniversario de la ONU, las delegaciones de los países miembros han sugerido la oportunidad de establecer unas reuniones periódicas del Consejo de Seguridad a nivel de Ministros dos veces al año, según establece la Carta de San Francisco.

Gregorio López Bravo afirmó que "el desenlace depende mucho del criterio de las estrellas, que no han llegado todavía", en referencia a las cuatro grandes potencias.

Sobre Oriente Medio, el Ministro y Thant hablaron de algunas iniciativas presentadas para descongelar la actual situación de crisis entre árabes e israelíes.

Esta situación sólo se puede calificar como de profunda preocupación, manifestó López Bravo.

El Ministro español de Asuntos Exteriores y el Secretario General de la ONU discutieron también otros aspectos de la política internacional.

REUNION CON LOS REPRESENTANTES HISPANO-AMERICANOS

NACIONES UNIDAS, 12. — (Efe). — "España siente un deseo ferviente de ser útil a los países americanos, quiere poner toda su experiencia en el campo económico, técnico y social a su servicio, hacer que su experiencia pasada... la experiencia muchas veces de nuestros errores, sirvan de ejemplo a dichas naciones".

declaró hoy el Ministro español de Asuntos Exteriores ante una audiencia de representantes de los países de la Comunidad Luso - Americana - Filipina.

Los países de la Comunidad Luso - Americana - Filipina. Dos de sus colegas, el Ministro de Relaciones Exteriores filipino, Carlos Romulo, y de Honduras, Tirubio Carías, y Castillo, presidían con López Bravo la mesa en un céntrico hotel neoyorquino, donde, como es tradición, todos los doce de octubre, el Gobierno español conmemora la fecha del descubrimiento de América.

En sus breves palabras antes de brindar por un "futuro lleno de esperanza" para las naciones hispanoamericanas, el Ministro español dijo que si hay algo importante entre las naciones del continente que hay que resaltar, es "el milagro de juventud perenne", y citó ejemplos de aquellos países como Venezuela donde las elecciones generales libres y democráticas o de Argentina, donde la libertad religiosa, o de México donde la primera Universidad aventajaron en casi doscientos años a otras naciones europeas.

El Embajador permanente de Estados Unidos ante las Naciones Unidas, Charles Yost, y el representante de Guinea Ecuatorial, Eduardo Ondo y el de Portugal, Antonio Ilceos, asistieron también al almuerzo ofrecido por el Ministro de Asuntos Exteriores español, que preside la delegación de su país en los actos conmemorativos del veinticinco aniversario de la ONU.

"Los españoles sentimos una relación familiar auténtica con las Repúblicas de América, compartiendo sus penas y sus alegrías, colaborando juntos en el proceso histórico a lo largo de los siglos", añadió López Bravo.

El Ministro español recalco que junto a esa colaboración cultural que tradicionalmente ha caracterizado las relaciones con los países americanos, España estaba decidida a aportar toda su experiencia en el terreno económico y técnico.

Aparte de los dos cancelieros mencionados y de los embajadores no proklamados hispano-americanos, estuvieron representados en el almuerzo, Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Cuba, Colombia, Costa Rica, República Dominicana, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Haití, Nicaragua, Panamá, Perú, Uruguay y Venezuela.

Efusivo homenaje...

(Viene de la primera)

solemne ceremonia ante la estatua del descubridor en la plaza de Colón de los Caobos, con participación de representantes de las compañías de cadetes de los cuatro institutos militares venezolanos y aviones de las fuerzas armadas nacionales.

Durante dicho acto, los ministros de Relaciones Exteriores, Lorenzo Fernández; Defensa, Martín García Villas, y Educación, Héctor Hernández Carabano, depositaron conjuntamente una ofrenda floral del ejecutivo nacional ante la estatua de Colón.

Igualmente fueron depositadas coronas florales por representantes del Congreso Nacional, Corte Suprema de Justicia, el embajador de España en Venezuela, Matías Vega Guerra, y el Concejo Municipal del distrito federal.

Previamente habían sido rendidos los honores de rigor por las compañías de los institutos militares mientras una escuadrilla de aviones sobrevolaba el sector.

Poco después los ministros del Gobierno Nacional y el embajador de España, Vega Guerra, se trasladaron al Parque de "El Calvario", en el centro de la ciudad, donde depositaron ofrendas florales ante la estatua de Miguel de Cervantes.

Por otra parte los dos centros regionales españoles más importantes del país, "Hermandad Galleaga" y "El Hogar Canario", depositaron también sendas ofrendas florales ante la estatua de Colón, organizándose luego un desfile de los conjuntos folklóricos ataviados con sus trajes típicos en el parque de "Los Caobos".

MENSAJE DEL PRESIDENTE ARGENTINO

BUENOS AIRES, 12. (Efe). — Con motivo de celebrarse hoy la fiesta de la Hispanidad el Presidente de la República Argentina, General Roberto Marcelo Levingston, rindió un efusivo homenaje a España, y felicitó a la colonia española en la Argentina por tan significativa conmemoración.

Dice el primer mandatario argentino en su mensaje que "el Día de la Hispanidad recuerda el luminoso hecho que significó para el mundo el nacimiento de un nuevo continente que sumó al resto universal la calidad humana de sus hombres, su religión y su len-

gua, heredados de la madre patria".

Expresa que "por ello es que en esta fecha luminosa en que se conmemora y recuerda el descubrimiento de América quiero como Presidente de la nación argentina rendir homenaje a España y a los muchos españoles que de una manera u otra coadyudaron con nosotros, en el quehacer de cada día, a la grandeza de nuestra Argentina".

"Para ellos mi saludo y mi reconocimiento por su abnegación y nobleza", concluye el documento que, firmado de su puño y letra, aparece publicado en revistas y periódicos.

RECEPCION EN LA EMBAJADA ESPAÑOLA EN BRUSELAS

BRUSELAS, 12. (Pyresa). — Con ocasión de la Fiesta de la Hispanidad el embajador de España en Bruselas, D. Jaime Alba, ha ofrecido en su residencia una brillante recepción a la que ha asistido casi un millar de invitados, el embajador de España impuso, con esta ocasión, la encomienda del Mérito Civil al alcalde de Bruselas Lucien Coremans y la encomienda del Mérito Agrícola al profesor De Vusly, decano de la Facultad de Ciencias Agronómicas de la Universidad de Lovaina.

Es imposible hacer un recuento de las personalidades que han asistido a la recepción. Pero pese al riesgo de las omisiones queremos señalar la presencia del primer ministro belga Gastón Eyskens, de varios ministros del Gabinete, del secretario del Rey Balduino y de la casi totalidad de los embajadores de los países hispanoamericanos.

También estaban presentes el embajador de la Unión Soviética en Bruselas, así como los embajadores de Polonia, Bulgaria y Rumanía, hecho que parece revelador y significativo.

La fiesta se ha desarrollado en un clima de gran cordialidad y el embajador español, tras ponderar los méritos de los condecorados, ha puesto de relieve los valores hispánicos y el simbolismo de esta conmemoración a la que se ha asociado el todo Bruselas, así como personalidades del Mercado Común y el secretario general de la OTAN, Mand'ro Brossio.

LA FESTIVIDAD EN VIENA

VIENA, 12. (Pyresa). — Con la tradicional brillantez se ha celebrado en Viena el Día de la Hispanidad. La gran fecha de los pueblos hispanoamericanos no sólo se festejó en la Embajada de España, sino también en la Sociedad Austro-Española, en el Club Español y en las representaciones consulares de España en Austria.

A la recepción de la Embajada española asistieron más de 600 invitados, entre los que se encontraban altos representantes federales y locales de Austria y Viena, el cuerpo diplomático virtualmente en pleno, y en especial el de los países latinoamericanos, así como otras representaciones de los países hispánicos.

Justo al carácter fundamental de la fecha, es decir, la hermandad entre los pueblos hispánicos, el embajador de España, Marqués de Castellflorite, subrayó en sus palabras la adhesión al Caudillo de España y a su sucesor designado, Su Alteza Real D. Juan Carlos de Borbón.

COMENTARIO MARROQUI

RABAT, 12. (Efe). — "Conscientes de los estrechos vínculos que existen entre nuestros dos países, nuestro deseo es que la fraternidad y la concordia sigan presidiendo todos los contactos entre Marruecos y España", escribe hoy el diario "Le Depeche" de esta capital con motivo de celebrarse el Día de la Hispanidad, 478 aniversario del descubrimiento del Nuevo Mundo por Cristóbal Colón.

En otro de los párrafos del artículo con que el citado diario festeja hoy la gran efemérides, se dice lo siguiente:

"Nuestro más íntimo deseo es que todos los problemas que puedan alterar, aunque sea en poco, la amistad hispano-marroquí sean rápidamente eliminados y borrados para no dejar más que un campo libre a un futuro común radiante y constructivo...".

"Le Depeche" publica también en primera página la fotografía del Jefe del Estado español al lado de la del Rey Hassan II, a cuyo pie añade el siguiente párrafo:

"Nuestra fe está puesta en la prudencia de nuestros dos Jefes de Estado, Su Excelencia el General Franco y Su Majestad Hassan II, que conocen que los supremos intereses de nuestros dos países vecinos y amigos exigen que todos los obstáculos sean vencidos para convertir esta zona del mundo en una región ejemplar de paz y de inteligente cooperación.

Las diferentes realizaciones españolas en los campos económico, industrial, social y turístico de España, son exaltadas por el citado diario a las cuales les dedica cuatro páginas de su número de hoy.

Zaragoza celebró...

(Viene de la primera)

Cristina con otro de la provincia de Teruel. Poco después, el Príncipe y su acompañamiento ascendieron del palacio de la Diputación y se unieron a la comitiva recorriendo a pie, entre los aplausos de la multitud, el trayecto entre la plaza de España y el Pilar, donde unas cien mil personas acogieron su llegada con vitores y aplausos.

Llegada la procesión ante el no

VIDA DEPORTIVA

(Viene de la pag. 12)

4.—Luis Asensi Gallana del C. Regatas Alicante con 2 horas 47'14 segundos y en quinta posición: Jesús García del C. de F. Valencia sección Natación en 3'16 17 segundos. Más tarde con media hora lo menos lo haría segundo Castelló de Sueca que recibió también una gran ovación. Los cuatro restantes de los 10 salidos, abandonaron cuando se llevaba una hora 37 segundos de carrera.

Había emoción y lágrimas en la llegada y el recor de Agustín Bal del C. D. Palau que estaba en 2'48 minutos, era pasado pero por escaso margen, lo que equivalía a pensar en la valía del chaval que no salió por encontrarse en deficiente estado físico.

Entrega de Trofeos por el Alcalde de la Ciudad D. José María Palau y Representante del Ayuntamiento de Peñíscola, D. Senen Forcar Delegado Provincial de Deportes en representación del Delegado Provincial, Salvador Vidal Peris, Delegado Provincial de Natación y otras autoridades, que tras la entrega de los tres primeros premios en el mismo puerto, lo harían por la tarde de los restantes en el Complejo Deportivo Palau, y que se adelantaron con la entrega de una placa por parte de D. Senen Forcar como Secretario de la Delegación Provincial, que a su vez recibía para la Delegación y por mor de las muestras de colaboración recibidas de la Delegación Provincial, de un Trofeo Obsequio de la firma organizadora de la prueba, Muebles Palau. Palabras de gratitud de todos los presentes palabras de emoción en el vencedor y participantes, y estupenda estampa de camaradería que quedó plasmada en el Complejo Deportivo de Muebles Palau, en donde en una mañana desapacible, llena de dificultades con la mar, 10 hombres bravos y no menos bravos seguidores habían dado cima a esa Gran Prueba a talla nacional que estaba programada.

No sería acabar bien, sino destacamos en letras de molde, la labor ingente de ese Delegado de Deportes del Complejo Palau, Perete, que en un alarde de amor propio, magullado por una caída sufrida estas fechas y atosigado de problemas y de detalles, organizó y planteó la prueba, que la firma Palau había puesto en órbita. Realmente era estupenda esa organización, y era justa esta felicitación que ahora transcribimos por merecida.

Por lo demás, una comida de hermandad ofrecida a participantes y colaboradores, allegados a esta gran prueba y entrenadores respectivos, dio colofón a una jornada, que las Autoridades provinciales, de mano de Senen Forcar y Salvador Vidal Peris, habían acabado de valorar. La fecha deportiva se podía cerrar con un brindis. Un brindis y un aplauso que hicimos, en el que se había puesto de manifiesto, la maravilla de este deporte de la natación larga distancia, para amateurs puros, dejados de la mano de la Nacional, y que merecían y así lo dejaron ver en esta prueba, una felicitación a escala nacional. Como la misma prueba. — JOSE PALANQUES

El Ayuntamiento condal les ofreció anoche una cena, donde recibieron la bienvenida oficial por parte del Alcalde, Sr. Percoles, que tuvo un cariñoso recuerdo para cada uno de los países representados. El ministro de Costa Rica contestó en nombre de los reunidos, afirmando que se sentía feliz de poder visitar una región española donde había la más poética lengua del mundo. El Sr. Gámez Solano recordó la fecha del 12 de octubre y su profundo significado dentro de la historia de España y de Iberoamérica, haciendo votos porque los lazos de unión de los pueblos de habla española fueran cada vez más profundos y sinceros.

numental manto de flores, el Alcalde de la ciudad, doctor Horacio Liria, hizo la ofrenda de un ramo de flores que, como todos los años, ha enviado la fraternidad Iberoamericana de México, desde el santuario guadalupano hasta el Pilar, pasando por la basílica de Nuestra Señora de la Almudena, de Madrid.

Contestó el prelado zaragozano, doctor Cantero, con una breve alocución en la que destacó los lazos espirituales, culturales y de todo orden que unen a los países hispanoamericanos con la madre patria, y, finalmente, imploró del Altísimo, por intercesión de la Virgen del Pilar, toda clase de bendiciones para los países hispanoamericanos, para los millares de españoles congregados en la plaza, y para Sus Altezas Reales.

Inmediatamente después la procesión se reintegró a la basílica catedralicia del Pilar entre los vitores de la multitud que también los dedicó a España y a los Príncipes, quienes correspondieron a estas expresivas muestras de cariño.

JORNADA DEL DOMINGO

Ayer, domingo, Sus Altezas Reales visitaron la Academia General Militar de la que fue alumno el Príncipe. D. Juan Carlos revisó los unidades de cadetes formadas en la plaza del Caudillo y saludó a las autoridades militares y civiles. La Princesa fue obsequiada con ramos de flores por la esposa del Director de la Academia.

Debido a la lluvia, la misa prevista en el patio de armas se celebró en el salón de actos habilitado para capilla. Sus Altezas ocuparon sillas en el presbiterio y frente a ellos se situaron el Capitán General de la V Región Militar, Teniente General Fernández de Córdoba, y el jefe de la III Región Aérea, Teniente General Rute Villanova.

Concluida la misa, en el despacho del Director de la Academia le fue ofrecida a Dña. Sofía una bandeja de plata repujada con una expresiva dedicatoria. El director del centro castrense, General Sánchez Blázquez, pronunció unas palabras en las que recordó el paso del Príncipe por la Academia. Seguidamente los Príncipes firmaron en el libro de oro de la misma.

VISITA A LA FERIA DE MUESTRAS

Al mediodía, el Príncipe visitó la feria oficial y nacional de muestras, donde fue recibido por el Ministro de Comercio, señor Fontana Codina; comité ejecutivo de la feria y primeras autoridades

Clausura de la reunión de ministros...

(Viene de la anterior)

El Ayuntamiento condal les ofreció anoche una cena, donde recibieron la bienvenida oficial por parte del Alcalde, Sr. Percoles, que tuvo un cariñoso recuerdo para cada uno de los países representados.

El ministro de Costa Rica contestó en nombre de los reunidos, afirmando que se sentía feliz de poder visitar una región española donde había la más poética lengua del mundo.

El Sr. Gámez Solano recordó la fecha del 12 de octubre y su profundo significado dentro de la historia de España y de Iberoamérica, haciendo votos porque los lazos de unión de los pueblos de habla española fueran cada vez más profundos y sinceros.

civiles de Zaragoza. En el "stand" de la Compañía Telefónica, D. Juan Carlos habló por teléfono con Santiago de Chile, enviando un cordial saludo a toda Hispanoamérica en las vísperas del Pilar.

Tras recorrer los distintos pabellones, en el despacho de la dirección de la feria se le hizo entrega de un pergamino en el que consta su nombramiento como vicepresidente de honor del

certamen. A la Princesa Sofía se le entregó un joyero con las insignias de la feria en oro y esmalte.

Por la noche, el Ayuntamiento ofreció en el salón de recepciones del palacio municipal una cena en honor de los Príncipes, a la que asistieron las primeras autoridades de la región aragonesa y de Zaragoza.

CULTIVADOR DE ALCACHOFAS

Vd. puede anticipar los "cortes" y aumentar su producción

con

BERELEX

(A base de ácido Giberélico)

- EL BERELEX, es un producto fitorregulador de fácil aplicación.
• EL BERELEX, no es tóxico; prácticamente inocuo.
• EL BERELEX, en circunstancias normales, aumenta la cosecha habitual y, siempre mejora el desarrollo vegetativo de las plantas.
• EL BERELEX, restablece con más rapidez las plantaciones dañadas por heladas.
• EL BERELEX, puede aumentar considerablemente la rentabilidad de sus fincas.

SOLICITE UNA INFORMACION TECNICA MAS COMPLETA. PONDREMOS A SU DISPOSICION NUESTRA EXPERIENCIA, CON LA QUE VD. PODRA LLEVAR A CABO UNAS APLICACIONES-ENSAYOS EN SUS FINCAS, QUE INDUDABLEMENTE LE ABRIRAN EL CAMINO DESEADO



zeltia agraria, s. a.

VALENCIA - Calle del Mar, 43 - Tels. 21 51 74 - 21 79 08
GANDIA - Pl. José Antonio, 9 - Tel. 87 37 61
CASTELLON DE LA PLANA - San Isidro Labrador, 13 - Tel. 22 07 17

Registrado en la D. G. A. (Fertilizantes especiales) al folio 323, con el n.º 2.114.

¡un Felipe!

...al segundo

AGUSTIN BLAZQUEZ Jerez

Ganó terreno la oposición en las elecciones municipales belgas Después de haber intentado la conquista del espacio el hombre se interesa por el interior de la Tierra

Renovación de alcaldes y ayuntamientos en la mayor parte de los municipios

BRUSELAS, 12. (Efe). — La oposición gubernamental de diversas tendencias ha sido, en términos generales, la favorecida en las elecciones municipales celebradas ayer en Bélgica para renovar por seis años los alcaldes y ayuntamientos de la mayor parte de los municipios.

El partido socialcristiano, en el poder, sufrió pérdidas generales en todo el país en beneficio unas veces de grupos disidentes dentro del propio partido y otras de la oposición más extremista. Los socialistas, igualmente en el poder, avanzan en Wallonia a costa de los comunistas que enjugan una de sus mayores derrotas en Bélgica. El partido liberal, en la oposición, quizá, el gran vencedor de estas elecciones.

Los partidos nacionalistas y extremistas son los que mayores avances registran en las diversas

regiones. En Wallonia —parte de habla francesa de Bélgica— compuesta por las provincias de Lieja, Luxemburgo, Namur y Hainaut— es el "Rassemblement wallon", partido nacionalista y federalista, el que mayores avances registra. Flandes —parte de habla flamenca compuesta por la provincia de Flandes Oriental, Flandes Occidental, Amberes y Linburgo— la "Volksunie", partido nacionalista flamenco y federalista, registra también apreciables ganancias.

Pero el hecho crucial de las elecciones es el triunfo, para muchos arrullador de la Federación Democrática de Francófonos (F.D.F.) en los 19 municipios de Bruselas.

Los observadores ponen de manifiesto la divergencia entre el voto en las tres grandes regiones belgas. Mientras wallones y flamencos han votado en general por la

descentralización y hasta por los candidatos que abiertamente defienden un federalismo para Bélgica, Bruselas ha votado, también en general por el estado unitario y centralizado.

La victoria del F.D.F. en Bruselas —victoria bastante clara y general, puesto que derriba mayorías municipales sólidamente implantadas— se interpreta por unos como un voto antiflamenco y por otros como un voto contra el proyecto gubernamental de revisión de la constitución belga, que separa al país en tres regiones: Wallonia, Flandes y Bruselas y que fija a esta última límites rígidos impidiendo su expansión. Los observadores deducen pues de esta victoria del F.D.F. en Bruselas nuevas complicaciones tanto para la supervivencia del actual gobierno que se fijó esta última como objetivo, como en el terreno de flamencos y bruselenses. La desconianza de los primeros hacia los segundos —Bruselas dicen, enclavada en territorio flamenco se hace cada día más francófona y menos acogedora a los flamencos, con lo que se crea una especie de "síndesis berlinesa" en los flamencos— esta desconianza se verá naturalmente aminorada con el éxito francófono en perjuicio de una solución que supone una confianza mutua previa.

La unión para el futuro de Bruselas (U.A.B.), animada por el ex primer ministro socialcristiano Paul Vanden Boeynants, y de ideas más moderadas que la F.D.F., no consigue implantarse en Bruselas donde sus resultados son, generalmente, inferiores a los conseguidos en 1964 por otras listas socialistas.

La prensa belga es unánime en general en la interpretación de los resultados de las elecciones. Para el independiente "Le Soir", "los adversarios del compromiso gubernamental obtienen un rotundo éxito en la capital. El F.D.F., gran vencedor del escrutinio, invade muy seriamente las posiciones de los liberales y socialcristianos". "Le Teule", socialista, observa el "reforzamiento del partido socialista en el país, una clara regresión de los liberales en todas las regiones y que el F.D.F. conquista su lugar en Bruselas en detrimento de todos los demás partidos". Para el liberal "Le dernière neure" se trata de una "acentuación en el terreno municipal de las tendencias del "scrutinio de las legislaturas de 1960, el F.D.F. en Bruselas y el "Rassemblement wallon" en Wallonia toman numerosos ayuntamientos". "Le gantierne", independiente, subraya que el F.D.F. y el U.E.B. se reparten el 50 por 100 de los votos de Bruselas en detrimento de todos los demás partidos...

ACTUALMENTE la costumbre indica mirar hacia arriba: alunizajes, exploraciones extragalácticas, la nueva Astronomía, todo coadyuva a que esa curiosidad —que fue poética o indicadora de caminos antes, y ahora es científica— se vea incrementada y reciba el constante apoyo de nuevos descubrimientos. Pero así como Julio Verne y su "De la Tierra a la Luna" fueron referencia obligada del alunizaje, hoy es otro libro del mismo autor, "Viaje al Centro de la Tierra", el que deslumbra a científicos y legos.

Porque hasta el matiz deportivo de estas expediciones del siglo XX, la competencia entre los Estados Unidos y la URSS, se ha incluido en este intento de conocer la intimidad del planeta llegando a su mismo centro, una meta más cercana que la Luna pero cuyas características son mucho más turbias para los expertos. De paso, la idea ha servido para repasar teorías sobre el origen de la Tierra y hasta para conjeturar con bastante base científica que alguna vez existió un supercontinente y que, por entonces, el clima de la Antártida era tropical.

VIAJE AL CENTRO DE LA TIERRA

En Azerbaiján, al norte del Mar Caspio, ultramodernas trepanadoras rusas inauguran el camino descendente. En la península de Kola —entre Murmansk y el Mar Blanco— otros artefactos perforan una ruta de siete kilómetros en las entrañas del planeta. Estos dos primeros fosos serían apenas —según el anuncio del Profesor Belousov, presidente del "Comité Internacional para el Estudio de los Mantos Terrestres"— el primer paso de una operación que comprende cinco excavaciones.

Las primeras noticias fueron divulgadas hace cuatro años y alarmaron al entonces Presidente Johnson pero otro mandatario, el de la "National Steel and Shipbuilding Company" habría de tranquilizarlo: "Los sputnik de las profundidades —declaró— no pueden sorprendernos". Su confianza se basaba en un detalle importante: USA acababa de destinar, a idénticas experiencias, unos 26 millones de pesetas.

Antes, por supuesto, inversiones mayores sirvieron en ambos Estados para revisar conocimientos e investigar más "profundamente" el tema. Se supone que el punto medio de la Tierra está acupado, en un radio de 1.300 kilómetros, por un "centro sólido". El entorno sería una masa de metal, aparentemente líquida, que se extiende a lo largo de dos mil doscientos kilómetros y arde al "rojo blanco".

Una capa rocosa (tres mil metros de espesor) haría de cobertura y sobre ella flotaría la corteza terrestre. Atendiendo a la ley de Lindemann, se puede deducir

interior de la Tierra

¿Tres mil o seis mil quinientos grados de temperatura en el núcleo terrestre?

También en tarea de exploración subterránea se establece la carrera entre U.S.A. y U.R.S.S.

que, en el centro exacto, 6.500 grados sería una temperatura normal (la que esa ley determina que la temperatura del suelo aumenta tres grados cada cien metros).

En 1963, el entonces jefe de geofísica de la "Oficina de Investigaciones Navales de USA", Gordon Lill, acuñó una original teoría: "Parecidos a icebergs, de los cuales emerge una pequeña porción, los continentes mantendrían un misterioso equilibrio, sumergidos, a veces, hasta los setenta kilómetros de profundidad. La ley de Lindemann, a su vez, prueba que las trepanadoras no pueden pasar de cierto límite: si lo transgredieran, el calor las afectaría irremisiblemente. Por lo tanto, es mejor ocuparse de los fondos submarinos o, si se opta por estudiar la corteza terrestre, cuidar que las trepanadoras no pasen de los cinco kilómetros".

Si bien no fue demasiado atendida, la sugerencia de Lill pudo hacerse pública gracias a que el tema ya había sido planteado —a un nivel, casi, de ciencia ficción— en las comidas de "AMSOC" (American Miscellaneous Society), algo así como el Club de los Dilettantes, una asociación de científicos que no discrimina especialistas pero exige, a modo de cuota de ingreso, humor, imaginación y nada de solemnidad. Claro que tantas licencias no obstarán para que cada comida sea una verdadera selección de supercerebros (y es bueno recordar que la Informática nació en reuniones similares) y, por lo tanto, que las teorías que se formulan son tenidas muy en cuenta.

A fines de la década del 50 la sugerencia de investigar el núcleo terrestre se convirtió en "núcleo" de los almuerzos y, en 1957, Walter Munk (de la "Institución Oceano-

grafía Scripps) ofreció una comida a la AMSOC en pleno. Por entonces no se hablaba de otra cosa que del Año Geofísico Internacional; resultó algo insolito, por eso, que el doctor Harry Hess (Princeton University) encargado de agrandar la invitación, insertara esa parrafada: "Sin duda —dijo— los satélites artificiales están a punto de enseñarnos que la tierra es redonda o cuadrada; además, y desde un punto de vista geofísico, podemos esperar de ellos otros interesantísimos datos. Creo, sin embargo, que si no interviniesen efectivamente se sabría más sobre el Sol o la Luna que sobre las entrañas de la Tierra, cuyo misterio duerme tranquilamente, algunos kilómetros debajo de nuestros pies".

El desafío casó con la idea de Gordon Lill y desencadenó un entusiasmo general. Cada científico le encontraba nuevas variantes al proyecto. Para algunos, los fosiles y bacterias de aluviones submarinos pueden descubrir los secretos del origen de la vida, mostrando su evolución desde las primeras etapas. Para otros, la prospección aclararía enigmas como los del geomagnetismo, la formación y, tal vez, el desplazamiento mismo de los continentes.

Elegido Informante del Proyecto, la primera tarea de Gordon Lill fue bautizarlo: la semántica y la información le bastaron: en inglés, "hole" significa agujero, apocopado con el apellido de un experto yugoslavo, Andrija Mohorovicic, el término propone otro, "Mohole": ese fue el definitivo nombre de la empresa.

¿Por qué Mohorovicic? Este sabio estudió, en 1909 las ondas propagadas por un temblor de tierra ocurrido en Croacia y, a partir de esa experiencia, constató que las vibraciones producidas por un temblor no se desplazan todas a lo largo de la corteza: algunas de ellas franquearían, a diferentes velocidades, un intangible umbral (situado a 18 kilómetros de profundidad y llamado "Moho") que se convirtió, ahora, en el objetivo más disparatado —más apasionante, también— de las trepanaciones.

La suma, ni siquiera definitiva, hizo exclamar a un quejoso: "El agujero más grande que haya perforado el hombre será, si seguimos, así, el del presupuesto de los Estados Unidos". Como contrapartida, los especialistas de AMSOC enseñan las cifras que demandó el proyecto Apollo y explican que la sonda "Mohole" extraerá tantas informaciones científicas como el viaje lunar —es unas 200 veces menor.

Para los observadores objetivos las rivalidades entre las dos excursiones terminan por emparejarse en un defecto idéntico: la precipitación. Los enormes riesgos de fracaso se verían incrementados por la prisas. Como si eso fuera poco, los electores tejanos contribuyeron, con su descontento al ver excluidas a sus firmas (ya han modificado el nombre del operativo inclusive: lo llaman "Nohole"). Nada de agujero, a incrementar la urgencia de los técnicos de AMSOC, que deben probar ahora que sus formulaciones no eran meros delirios de sobremesa.

Hay que pensar también que a trepanadora no es más que un tallo metálico —de unos cuatro kilómetros de longitud— trabajando un suelo poco conocido, estrechamente de continuo, golpeado por as olas del fondo. No sería extraño que en esas condiciones se quebre como si fuera de vidrio.

Y hay otras dificultades: William Manfield Adams, un físico norteamericano, postula su propia forma de hurgar en la intimidad terrestre. "Un topo mecánico, autónomo, cuya pila atómica partiría la corteza terrestre como si se tratara de manteca"; su colega George Kennedy se dedicó, mientras tanto, a refutar la Ley —universalmente aceptada hasta él— de Lindemann: "La temperatura sería, allá en el centro, de 3.000 y no de seis mil quinientos grados". No es una simple diferencia de cifras: si lo que jura Kennedy es cierto, todos los planes deberán ser revisados ya que los datos y las previsiones fueron erigidas sobre la base de la infalibilidad de Lindemann.

Por OSCAR CABALLERO

Estancia del Ministro de la Vivienda en Londres

LONDRES, 12. (Efe). — El ministro español de la Vivienda, D. Vicente Montes Alfonso, inició la primera jornada de su visita de seis días a este país con un amplio cambio de impresiones celebrado en el despacho de su colega Peter Walker, quien a continuación le acompañó a través de las dependencias de su departamento.

El señor Montes, llegado anoche por invitación de Walker en nombre del gobierno de Su Majestad, dedicará su estancia en el país al estudio de las realizaciones británicas en urbanismo y vivienda, trasladándose incógnito a dos ciudades satélite próximas a la capital.

El ministro español de la Vivienda será recibido esta tarde en el "Foreign Office" por el secretario adjunto del departamento, Geoffrey Rippon, responsable de las negociaciones británicas con los países del Mercado Común.

Acompañan al ministro en esta visita, Martín Eyrles, Director General del Instituto de la Vivienda y Miguel Solano, Subdirector General de Asuntos de Europa del Ministerio español de Asuntos Exteriores.

LA LLAVE DEL CORAZON

El fervor del pueblo español al recibir al Presidente de los Estados Unidos de Norteamérica, estamos ciertos habrá dejado una huella profunda en Richard Milhous Nixon. La sinceridad popular encontró un hueco en su tarea cotidiana, para estar presente a lo largo de los kilómetros del recorrido que media entre el aeropuerto de Barajas y el Palacio de la Moncloa. Todo el trayecto se cubrió con el denominador común de los aplausos, los vitores y los gritos que repicaban incansables los nombres de Francisco Franco y del primer mandatario norteamericano.

Nada tiene de extraño, pues, que en la Plaza de Gregorio Marañón, al contestar a la salutación del Alcalde, que le entregó la llave de la villa, afirmara Nixon que "una llave, normalmente, solo abre una puerta, y esta, como he tenido oportunidad de ver, abre el corazón de Madrid". Y Madrid, una vez más, se ha limitado a ser representación y portavoz de España entera, cuyos sentimientos eran hoy plenamente coincidentes con los que allí encontró Nixon.

En estos tiempos de confusionismos provocados, conviene resaltar esta sencilla manifestación popular que refrenda la realidad cotidiana de unas relaciones que entraron en una fase de positiva evolución con la firma de los primeros acuerdos de 1953 y que, ahora, muy reciente la firma de los términos actuales del convenio, adquieren su más auténtico perfil.

El pueblo de Madrid, en nombre de todo el pueblo español, ha recordado cordialmente las dos visitas anteriores que realizó a nuestra geografía Richard M. Nixon, y las cien anécdotas entrañables que le relacionan

personalmente con nuestro pasado, con nuestra Historia, con nuestra lengua, incluso con numerosos españoles a quienes considera amigos particulares o que trabajan en su compañía desde hace tiempo. La ciudad ha vivido, así, una jornada "lúbrica" de veintuna horas, durante cada una de las cuales se ha sentido muy cerca de un hombre que acepta hoy sobre sus hombros una porción considerable de la responsabilidad común en cuanto al futuro de la humanidad.

De esta forma, las relaciones de Estado a Estado se han convertido en una comprensión máxima, personalizada, de una parte, en el Presidente norteamericano, y, de otra, en Franco y el pueblo español. Se trata, sin duda, de una de las adhesiones más amplias y entusiastas ofrecidas jamás por los madrileños —por los españoles— a un Presidente de otro país. Millón y medio de personas han cubierto la carrera que siguieron ambos Jefes de Estado, y, después, en el curso de los actos que integraron la apretada jornada de trabajo de Nixon, toda la población siguió al minuto el desarrollo de las actividades del ilustre huésped. España le ha entregado, abiertamente, noblemente, las llaves de su corazón, y ha rubricado, con ello, la cordialidad expresa de unas relaciones llamadas a cubrir una parcela importante en el futuro de ambos pueblos.

EL CONSUELO DE UN ALMA CALUMNIADA

Por ADOLFO MUÑOZ-ALONSO

QUIZA habría sido más correcto entrecerrar el título que encabeza estas líneas. Reproduce el que adoptó San Antonio María Claret para dar a la luz unas preciosas reflexiones. Me ha parecido —después de algunas peregrinidades meramente periodísticas— que era el que mejor cifraba la síntesis dramática de un español que disolvió en su vida todo el material doloroso y ácido con que le obsiguieron los enemigos declarados de la fe católica y algunos amigos cobardes de la piedad enferma.

Ocasión obligada para conmemorar la presencia de Antonio María Claret me la ofrece la fecha. El 24 de octubre del presente año se cumplen ciento de su muerte. Lo que el lector interesado puede encontrar con facilidad en el volumen 188 de la Biblioteca de Autores Cristianos no lo resumiré, porque no es mi propósito en entretenimiento erudito de la biografía. Lo que me importa es señalar la contumacia de los mortales —alejados o próximos— en el uso de ciertos instrumentos para el descrédito y la calumnia de los santos, y la sagrada persistencia, a través de épocas y vicisitudes, de unas respuestas a lo divino.

En Antonio María Claret cobró estilo, significado e historia medio siglo de vida española. Sin su presencia en calles, iglesias y Palacio Real, falta un personaje clave. Se encuentra medido de lleno en los centros de decisión, y, sin embargo, no es nunca un entrometido. Me explicaré. Cuando Isabel II le requiere como confesor, con nombramiento oficial, el Santo arzobispo impone tres condiciones y una exigencia pastoral: no intervenir en política, tiempo libre para otras actividades apostólicas, no guardar antesala y —esta es la exigencia pastoral— que la reina conviva con el rey con un comportamiento que evite malentendidos. Era en mayo de 1857. Isabel II contaba veintisiete años floridos.

Cuando penetramos en el alma de Antonio María Claret por la puerta entresabiada de sus acciones, escritos y palabras, y nos instalamos en el corazón mismo de su alma desde la que se dispara, advertimos la originalidad de un hombre que, si tuvo algún defecto biográfico, fue el de estar no sólo más allá de su tiempo, sino el de trascender con visión y ejemplaridad de futuro. Comprendo que la frase es aplicable a muchos santos —y sólo a los santos, en verdad— pero en San Antonio María Claret la intención y la veracidad de la sentencia cobra un significado peculiar. Más aún, en Antonio María Claret se hacen carne y palpitan algunas de las formas del Evangelio con valor de profecía, ya que Jesucristo las adoptó, las sufrió o las quitó con perspectiva de ejemplaridad.

Vino a los suyos, y los suyos no le recibieron. La vida de Antonio María Claret es un vivir en sobralotes de hostilidad y agitación. El discurrir de este misionero —reconociéndole hoy— aparece como inadecuado para explicar cualquier indicio de los infundios que le lanzan. Uno se pregunta cómo fue posible tanto odio y tanta calumnia. La respuesta sin embargo no es laboriosa, la actividad apostólica entre gentes principales suele provocar irritaciones, la acción pastoral en sectores agnósticos da siempre pábulo a la calumnia. Cuando Isaías pide al Señor un sello para sus labios, está avisándonos de que por ellos se escapa la injuria y la falsedad. Para los que no son nodo de fuego —decía Papini— hace frío en las sombras, y el santo catalán era un volcán sin otra lava que la generosidad de su celo espiritual desbordante. El siglo XIX español es en literatura un sitio de enormes cavidades para almacenar resentimiento.

tos y miserias humanas. Este bendito catalán, de quien dijo Pío XII que era un santo para todos, fue en vida piedra de escándalo, a imagen e imitación de la Iglesia de Cristo.

Me he permitido sugerir que Antonio María Claret fue un santo con ejemplaridad de futuro. Se instaló, con derechos de sacerdocio, en todos los climas, ambientes, sectores y profesiones. Pero no consintió que ninguno de ellos le contaminara o le tuviera por suyo. Esta decisión inexorable fue la que provocó ese estado de injusticia para con su persona. Se hizo todo para todos, pero en nombre de Cristo, y no en acomodación complaciente con los criterios del mundo. Era una lucha sorda entre un Apóstol, al que sólo le preocupa, con amor, su Dios, y con tener, el aire, y los representantes de la política y de la pluma, en singularidad o agrupados en sectas, que no tenían a Dios, y sólo tenían en mucho a su vanidad. Porque hay gentes —¿por qué no decirlo?— que hacen de sus virtudes literarias esparto marfil, social o cívico. En todo tiempo se puede ser a la vez ilustre escritor y extravagante ciudadano, o lo que es más triste, psicólogo exquisito y anémico religioso.

Al morir, va ya para cien años, Antonio María Claret, los españoles de hoy podemos apreciar una figura de sacerdote apostolado en medio del mundo, y reflexionar sobre los frutos, meditando con sosiego en el comportamiento singular del apóstol y de las gentes evangelizadas. Porque corre en nuestros días una especie de triunfalismo de la subversión, en pugna con el llamado triunfalismo de la fe tradicional, que se acompaña muy difícilmente con la enseñanza evangélica.

Antonio María Claret fue canonizado —7 de mayo de 1950— contra el viento y la marea de muchos testimonios falaces de su época. No se escatimó procedimiento alguno para el descrédito. Desde la falsa atribución de escritores hasta el calendario diario de anónimos. Los allegados al santo exigían que se defendiera, judicialmente incluso. Pero Antonio María Claret no dio nunca oídos a la prudente insinuación humana. La verdad es que, con el código de las reparaciones humanas en la mano, el consejo era razonable; pero con el código del Evangelio en el corazón, la renuencia a defenderse de las calumnias era un buen camino para la purificación y para la conversión del delincente.

Se me ocurre que con el doctorado de Teresa de Jesús, la canonización de Juan de Avila y el centenario de Antonio María Claret, el catolicismo español cuenta con una trilogía de modernización apostólica. Algo así como el trigrama en el que podemos puntillar los textos del Concilio Vaticano II para exponerlos con espíritu de verdad al pueblo, sin que la liberalidad ofenda el propósito o la gracia apostólica se desgracia por el mundanismo pastoral.

Al dar por terminado el artículo observo que el Santo de Salient —o el Santo de Mich— apenas si cuenta en estas líneas con un rasgo de su fisonomía. Esta deficiencia informativa está buscada de propósito, pues mi pretensión ha sido la de invitar a una lectura de las obras del Santo. El autor más leído de su tiempo, en opinión de Jacinto Verdaguer. El más leído, el más apostólico y el más calumniado. Y es que la pobreza espiritual y el subdesarrollo moral de una época no se miden tan sólo por la debilidad agnóstica de sus gentes, sino también, y presentemente, por los grados de incompreensión hacia los santos que recorre el compás de los exquisitos de la pluma y al de los politécnicos del bien público. —(PYRESA).

Si se piensa que cada año los terremotos conmueven de a cientos o miles la superficie del planeta y que, a pesar de las varias teorías, nadie ha conseguido establecer sus causas reales y desentrañar así, las formas de evitarlos o prevenirlos, se tendrá la dimensión más real y válida de lo que se proponen algunos excavadores cuya idea más optimista es la de controlar esos subterráneos estallidos nucleares.

Cuando el profesor Harry Hess lanzó el proyecto (en una reunión internacional de Geofísica que se celebró en Toronto, Canadá) los delegados rusos lo apoyaron pero con esta reserva: "Si, es importante —dijo su portavoz— pero esta información no es una novedad para nosotros: hace tiempo que la cuestión está en estudio en la URSS y, a pesar de las ideas de Gordon Lill, preferimos rasguñar la tierra firme antes que hundir nuestras trepanadoras en el océano".

EL AGUJERO PRESUPUESTARIO

En 1958 los petroleros tejanos alcanzaron un record mundial, el de profundidad: siete mil setecientos metros bajo la tierra firme, una cifra que hizo palidecer a Lill. El detalle les alcanzó para suponer que las primeras perforaciones científicas estarían a cargo de sus técnicos. Por eso, se pareció mucho a un escándalo la reacción que se desató al difundirse el nombre de los adjudicatarios: Gibbs & Cox, empresa neoyorquina de arquitectura naval.

A cargo del estudio de la plataforma, sus trepanadoras llevan cabezas europeas: de tungsteno cristalizado con diamantes, estas joyas fueron realizadas en Grenoble (Francia). Una firma de Houston no cesó, sin embargo, de postularse para la operación: "Brown and Root Incorporated", se llama, y su presidente lanzó este argumento: "Como nunca nos hemos metido en perforaciones petroleras, somos extraños al sector y no mantenemos rivalidad con otras empresas".

Sus palabras no convencieron a nadie porque el principal escollo para la Brown es justamente la relación entre su más alto ejecutivo, Albert Thomas, y el ahora expresidente Johnson, de quien fue, inclusive, consuegro. Para colmo, Thomas presidió, en momentos de la licitación, una subcomi-

El General Pizarroso, Canciller de Bolivia

LA PAZ, 12. (Efe). — El General Emilio Pizarroso Molina, juró esta mañana ante el Presidente General Juan José Torres, desempeñar las funciones de Canciller de la República de Bolivia.

Junto al nuevo Canciller de la República, juró también su cargo el Ministro de Transportes y de Comunicaciones General Jaime Paz Soldán.

El desbordamiento...

Viene de la primera

también ha provocado, por su intensidad, alguna preocupación, particularmente en la zona de la desembocadura del río Francofl. En ambas márgenes viven alrededor de unas trescientas familias, la mayoría andaluzas, que pasaron la noche y toda la jornada del domingo en constante vela y preocupación por cuanto las aguas empezaron a crecer, hasta llegar a las cuatro de la tarde del domingo a una altura de dos metros. Como consecuencia de ello, se produjo la inundación de varios de los barracones, perdiendo sus propietarios infinidad de seres, prendas y animales domésticos.

Inmediatamente, el servicio de bomberos y la policía municipal, se trasladó al lugar para tomar las medidas oportunas. Las familias más afectadas fueron trasladadas al preventivo de La Sabinosa, situado a un kilómetro de la ciudad y que en la actualidad se encuentra desbordado.

Durante toda la jornada, la preocupación de las autoridades locales ha sido grande. Como consecuencia de la lluvia caída durante esta mañana, que fue intensísima, se ha vuelto a reproducir la operación de traslado de los habitantes de los barracones ante el temor de que el cauce del río viviera a aumentar.

El agua caída durante la jornada, según datos facilitados por el Observatorio Meteorológico, fue 7006 litros por metro cuadrado, mientras que el Observatorio del aeródromo de Reus registró 705 litros, siendo la máxima agua caída en España.

Durante el domingo, los bomberos tuvieron que efectuar ocho salidas aparte de la del río, para atender a inundaciones en zonas bajas de la ciudad. Durante la jornada de hoy, lunes, se han vuelto a reproducir estas salidas, aunque en menor número. Hasta el momento no se conocen datos de desminuición.

Posiblemente España presidirá la primera reunión a nivel ministerial, del Consejo de Seguridad

López Bravo y Thant dialogaron durante más de cuarenta minutos

NEW YORK, 12. (Del correspondiente de Pyresa, Guy Bueno). — Muy especial importancia atribuye el Secretario General de la ONU al hecho de que a España le haya tocado asumir la presidencia del Consejo de Seguridad durante este mes de octubre, cuando las Naciones Unidas celebran el vigésimo quinto aniversario de su carta. Thant expresó esta opinión en el curso del encuentro que sostuvo esta mañana en su despacho, en el piso 33 del rascacielos de la paz, con el Ministro de Asuntos Exteriores español, D. Gregorio López Bravo, encuentro cuyo diálogo de más de cuarenta minutos fue dedicado a explorar los muchos y difíciles problemas que el organismo internacional y el mundo tienen actualmente planteados.

De hecho, es posible que a España le toque presidir la primera reunión a nivel ministerial jamás celebrada en el Consejo de Seguridad, dependiendo el acontecimiento a estas alturas no ya de la decisión de sus miembros (en principio adoptada) sino de una serie de otros factores, entre los que cabe destacar el hecho de que aún se ignore si todos los ministros de asuntos exteriores de los quince Estados miembros del órgano ejecutivo de la ONU, se hallarán simultáneamente juntos en Nueva York en el curso de las próximas dos semanas.

UN DENSO PROGRAMA

Nuestro Ministro de Asuntos Exteriores, que celebró tan larga como importante entrevista con Thant apenas diez y seis horas después de su llegada, el domingo por la tarde, a Nueva York, tiene ahora un programa diplomático apretado de coloquios con sus colegas de numerosos países, de aquí a su regreso a Madrid

para finales de mes, López Bravo conversará sobre cuestiones de común interés con los ministros de asuntos exteriores del Este y del Oeste, de Hispanoamérica, de Europa occidental, el mundo socialista y Estados Unidos. Hoy mismo, el Sr. López Bravo reunió a su alrededor a los representantes de las repúblicas hispanoamericanas, más los embajadores estadounidenses, filipino y haitiano en el almuerzo tradicionalmente ofrecido por España en la fecha del 12 de octubre a los miembros de esa ancha familia nacida en 1492, desde los ventanales del hotel en el que se celebró el almuerzo, se podía observar el desfile que, por la Quinta Avenida, pretendía dedicar una vez más la gesta no ya sólo a Cristóbal Colón, sino también y sobre todo a esa Italia que, aun cuando el Almirante hubiera realmente nacido en Génova, no existía todavía cuando España, ya país unido, lanzó a las tres carabelas por las aguas desconocidas del Atlántico. Este grupo de embajadores iberoamericanos reunidos en torno a nuestro ministro en la histórica fecha constituyó posiblemente la prueba más elocuente de la hispanidad del descubrimiento. De hecho, no hay un solo país de estejirpe italiana en este inmenso y hermoso continente.

EL JUEVES, DISCURSO EN LA ASAMBLEA GENERAL

El Ministro de Asuntos Exteriores de España se dirigirá a la Asamblea General de las Naciones Unidas el jueves por la mañana y, estableciendo un significativo y feliz precedente, será el invitado de honor en un almuerzo que, el viernes, le ofrecerá la Asociación de la Prensa extranjera en los Estados Unidos, acto en el que, en el curso de un intercambio de preguntas y respuestas, López Bravo podrá ofrecer al mundo periodístico reunido en Nueva York el ancho panorama de la política exterior española.

Los conflictos armados constituyen «una ofensa a los principios de la UNESCO»

Comienza en París la Conferencia General de dicha Organización de las Naciones Unidas

PARIS, 12. (Del correspondiente de Pyresa, Enrique Laborde). — La décima sexta sesión de la Conferencia General de la UNESCO ha iniciado esta mañana sus trabajos con la participación de representantes de los ciento veintinueve países miembros de la Organización, así como de numerosas delegaciones de organismos intergubernamentales, de las Naciones Unidas y de asociaciones universitarias. Cincuenta y dos Estados han enviado a la conferencia a sus ministros de Educación y Ciencia. La sesión de apertura estuvo presidida por el Director General de la Organización, Sr. René Maheu, a quien acompañaban el presidente de la anterior Asamblea General, Sr. Eteki-Abumua, del Camerún, el presidente del consejo ejecutivo, Sr. Gian Franco Pompei y altos funcionarios de la Organización.

La primera sesión de la conferencia general se celebró en París en 1946 y, hasta 1952, se reunía anualmente. A partir de esa fecha, las asambleas generales se han celebrado cada dos años. En un principio, por invitación de varios Estados miembros, la conferencia plenaria tuvo diversos puntos de cita: México en 1947; Beirut en 1948; Florencia en 1950; Montevideo en 1952 y Nueva Delhi en 1956. Pero una vez terminada la construcción de la sede de la UNESCO, en París, todas las conferencias generales se han celebrado en la capital francesa. Como dato revelador vale decir que la primera asamblea reunió a las delegaciones de treinta países y que en la actual, están representados ciento veintinueve a los que hay que agregar tres miembros asociados que son otros tantos países que, todavía, no disfrutan de una plena soberanía.

DISCURSO DEL DIRECTOR GENERAL

El Director General, Sr. René Maheu, pronunció unas palabras de salutación en las que expuso el temario de la conferencia y subrayó que la permanente divi-

sión del mundo político y los conflictos armados constituyen «una ofensa a los principios de la UNESCO». Se refirió a la cooperación internacional y lo que será el tema central de la conferencia: la paz y el desarrollo. Por su parte, el presidente del Comité Ejecutivo expuso el resultado de las sesiones de trabajo llevadas a cabo desde el veintinueve de septiembre, para preparar el programa de la Asamblea que deberá estudiar un plan de acción que abarcará el período 1970-1976.

Pero la nota más importante de esta primera jornada, la ha constituido el discurso pronunciado por el Sr. Eteki-Abumua, presidente de la décima quinta conferencia general y jefe de la delegación del Camerún. En su amplia intervención ante todas las delegaciones, en una sala abarrotada hasta los límites de lo imposible (la prensa se ha visto acortar su espacio habitual), el Sr. Eteki-Abumua comenzó por una referencia a las personalidades de la UNESCO fallecidas en estos dos últimos años. De modo muy especial rindió homenaje al que fue Ministro de Asuntos Culturales, Edmond Michelet y a continuación dedicó un recuerdo a dos premios Nobel desaparecidos: François Mauriac y el padre Dominique Pire. Pero, lo que constituyó un hecho inesperado fue su detenido recuerdo a la memoria del Presidente Nasser, «más cerca de nosotros —dijo— en el tiempo y en el corazón». «Una muerte súbita ha arrebatado al pueblo de Egipto, a la nación árabe, «su héroe», «ese hombre que pertenece al grupo de los que imprimen un nuevo curso a la historia», «un campeón del tercer mundo, de la causa del tercer mundo, que logró que los hombres de su pueblo, de espectadores aplastados se convirtiesen en actores privilegiados». «Nuestro pensamiento —afirmó— nuestro recuerdo emocionado y fraterno, se dirige hoy hacia ese hombre de dimensión excepcional». Y después de recordar la gran obra de la presa de Assuan, unida a la conservación del pa-

trimonio humano de los monumentos que se han salvado, exaltó la obra de Nasser y pidió a la asamblea un minuto de silencio en memoria de los desaparecidos estos dos últimos años.

UNA NUEVA OBRA

El señor Eteki-Abumua, exhortó a los países miembros de la organización a que colaborasen en una obra nueva: la transformación radical y profunda de las estructuras de la cooperación internacional. De modo solemne, afirmó: «yo hago votos por la ejecución de una revolución cultural, condición indispensable de una mutación de las mentalidades, susceptible de crear hombres nuevos». Y el tema de la revolución cultural constituyó el cierre de su discurso: «la revolución cultural no es la puerta del paraíso perdido, pero es el gran proyecto que tiende a la creación de una sociedad de hombres libres en sustitución de una sociedad de hombres objeto», «la revolución cultural es el gran camino para crear un tipo de hombre nuevo, no un solitario sino un constructor de sociedades, no un acaparador de riquezas sino un poeta, es decir, un creador, no un filósofo que menosprecie la ciencia o un sabio que menosprecie la filosofía, sino un hombre capaz de ir hasta el último objetivo de la razón con conocimiento de sus límites». En su discurso, el señor Eteki-Abumua, exaltó la memoria y la obra de Gandhi y de Lenin y puso de relieve que, en este año en que se celebra el décimo aniversario de la adopción de la declaración de la concesión de la independencia de los países y los pueblos coloniales, aún subsisten «islas de colonialismo». «Este aniversario —afirmó— debe constituir una ocasión para los Estados miembros de reafirmar su fe y su adhesión a los principios enunciados en dicho documento histórico».

SESIONES DE TRABAJO

Mañana, comenzarán en realidad las sesiones de trabajo de los diversos comités y con la elección del presidente de la nueva conferencia y de quince vicepresidentes. Para la presidencia, se insiste en un nombre que goza de un merecido prestigio en el mundo intelectual: el argentino Atilio Dell'Oro Maini, miembro del Consejo ejecutivo y uno de los hombres a quienes hemos escuchado los más vibrantes cantos en honor de la Hispanidad en cuantas intervenciones públicas ha tenido en la UNESCO.

Dentro de los problemas de carácter, digamos político, que plantea este concepto jamás se plantea en la organización, que se presentarán a esta conferencia, serán los casos de la candidatura de la Alemania Oriental, que fue rechazada por el Consejo ejecutivo, así como el caso de la representación de China y el de los países divididos, Corea y Vietnam, representados por los regímenes de Seúl y Saigón, respectivamente. En fin, como es tradicional, el Primer Ministro francés ha enviado un mensaje a la conferencia general en el que se subraya que la educación no debe comprender sólo a los jóvenes, ya que ese exclusivismo crearía una separación entre las generaciones, entre los países y las civilizaciones. Y el señor Chaban-Delmas se congratula de que la UNESCO haya tomado la ambiciosa iniciativa de proyectar sus esfuerzos hacia una formación permanente de los hombres.

PUERTO RICO, «zona de desastre mayor»

WASHINGTON, 12. (Efe). — El Presidente Nixon declaró hoy, a Puerto Rico «zona de desastre mayor», por las lluvias torrenciales que han provocado graves inundaciones y más de medio centenar de muertos.

Ha sido el gobernador de la isla, Luis Ferré quien solicitó del Presidente de los Estados Unidos que declarara a Puerto Rico «zona de desastre mayor», gracias a lo cual podrá disponer con propiedad sobre otras regiones de fondos de ayuda federal para lo que especialmente hay creado un fondo.



Comunica a sus distinguidos clientes y público en general que en MURCIA, Apartado de Correos, 492, Cra. de Alicante km. 3, Puertas de Orihuela, 19, Telfonos: 230529, 231958, 219191, 219870 y 231162; y en VALENCIA, Telfono: 232656, nos encontramos a su disposición para cuanto precisen, saliendo al paso de ciertos usuarios que desconocen nuestra firma.

Desaparece el último de Munich

DALADIER falleció el pasado domingo, a los 86 años de edad

PARIS, 12. (Del correspondiente de Pyresa, Enrique Laborde). — Edouard Daladier, ha muerto. El último superviviente de la capitulación de Munich, cuya firma en un «documento de paz» fue el principio del fin de la III República a manos del III Reich, se ha ido por el escotillón de la muerte a sus ochenta y seis años de edad. La retrospectiva cinematográfica de su vida, llevada al reportaje de la televisión, nos ha ofrecido muchas imágenes de pasados apresurados, de discursos sin palabras y de crisis ministeriales, con sus «fotos de familia», muy estrados los hombres políticos, animados de un cómic nerviosismo. Por la pantalla, desfilaron los abrazos y los bombardos, las sonrisas y las lágrimas, los ademanes grandilocuentes y la rigidez de los cadáveres. Estos reportajes cinematográficos, esta historia animada, resultan tan irritantes como conmovedores. Así, cuando la estampa viva de un celuloide rancio nos ofrecía el regreso a Londres y a París de Neville Chamberlain y de Edouard Daladier, el comentario elaborado al término de una dura experiencia, no respondía a la realidad resucitada de los archivos: «Entre esa apoteosis de entusiasmo popular y el desencadenamiento de una horrible guerra mundial, sólo mediaría un

año». Y en la pantalla, como un contrasentido de esas palabras, aparecía el británico Chamberlain, con su paraguas y su sonrisa, con ese inconfundible y curioso parentesco físico con Groucho Marx, y el entonces joven Edouard Daladier, insignificante entre aquella multitud que le aclamaba en nombre de la paz, sin tanto optimismo en el rostro como su colega inglés.

LA GUERRA Y LA POLÍTICA

Edouard Daladier, hijo de un panadero, como Vicent Auriol, fue alumno en el Liceo de Lyon de otro Edouard, el campeón del radicalismo Edouard Herriot, a quien muchos años más tarde, en 1935, había de arrebatarle la dirección del partido. En la guerra europea, la del 1914, Edouard Daladier profesor en Marsella, director del diario «Germinal», afiliado a la extrema izquierda, Alcalde de su ciudad natal, Carpentras, fue al frente como simple soldado y volvió a su casa como teniente que lucía en su uniforme la Legión de Honor, la Cruz de Guerra y otras condecoraciones. Su reincorporación a la vida civil equivale a su entrada en la vida política activa. Diputado en la asamblea de 1919, la llamada «azul horizonte», dominada por la euforia de la capitulación de Compiègne, Daladier será un hombre político en el más riguroso sentido de la expresión.

En 1924, su viejo maestro, Edouard Herriot, le ofrece el Primer Ministerio de la que había de ser una larga carrera: el Ministerio de Colonias. Diecisiete veces Ministro, elegido Presidente del Consejo en 1933 y cubierto de gloria en una Francia lanzada a la aventura de la felicidad, se despegó de su amigo Herriot y ganó «la guerra de los dos edouards» como se llamó en su día el antagonismo entre el maestro y el discípulo.

Con Leon Blum y Maurice Thorez, fue uno de los tres grandes del funesto frente popular. Ministro de la Guerra, asumió la empresa de crear un ejército que, cuatro años después, había de ser puesto fuera de combate en sólo nueve días. Pero su acción política, tiene dos momentos culminantes, los dos en 1938: cuando asumió los plenos poderes, casi dictatoriales, al hundir-

se el frente popular y en ocasión de la histórica firma de la capitulación de Munich.

VIDAS PARALELAS

Curiosamente, su carrera marchó casi en paralelo con la de Hitler. El 30 de enero de 1933, Adolfo Hitler subió al poder. Al día siguiente, en París, Edouard Daladier era nombrado Presidente del Consejo. Nueve meses más tarde, Daladier pierde la Jefatura del Gobierno mientras que Hitler, que no podía temer una crisis política, llevaba a cabo la liquidación de quienes conspiraron contra él, los conjurados de Roehm. Pero, esto no son más que curiosas coincidencias. Cuando en realidad se encontraron ambos hombres en su vida, III República y III Reich frente a frente, fue en Munich en la histórica ocasión del 29 de septiembre de 1938. A sus espaldas, un miedo inmenso, un pánico de guerra, unas movilizaciones parciales. Ante Daladier y ante Chamberlain, sonriente, metidos en sus uniformes, rodeados por un aparato militar impresionante, Hitler y Mussolini. Se discute, pero no se opone una resistencia en forma. Daladier sabía, por los Generales franceses invitados a visitar Alemania, que Francia no podría resistir el empuje de aquellos ejércitos dotados con un impresionante material. Había que «ganar la paz porque no se podía ganar la guerra». Y se firmó la entrega de un trozo de esa Checoslovaquia con la que Francia tenía firmado un pacto desde 1925. Era, como dijo Daladier a su regreso, «un acto razonable. ¿No resulta monstruoso llevar a la muerte a quince millones de europeos para obligar a tres millones de sudetes que quieren ser alemanes a que sigan ligados a Checoslovaquia?».

Después de ese «acto razonable», Daladier regresó a París. Antes de que su avión aterrizará, ordenó al piloto: «Dé unas vueltas sobre el aeropuerto mientras pienso lo que tengo que decirles para tranquilizarlos». El júbilo de la multitud le acompañó desde el aeropuerto de Le Bourget hasta el corazón de París. Daladier, sombrío en su mal disimulada alegría de respuesta a la multitud, opinaba: «Los pobres, no saben lo que aplauden». Como Chamberlain, más optimista que Daladier, el hombre de Munich apareció ante la opinión como la paloma de la paz, cuando era un halcón desplumado, engañado, aturdido.

LA GUERRA, LA DEPORTACIÓN Y LA PAZ

La guerra le metió todo en su saco de horrores y Edouard Daladier se vió solo y despojado de todo por el interlocutor sonriente de Munich. La fuga en el «masilia», la detención en Casablanca, la prisión en el fuerte de Portalet, el proceso de Riom, la deportación a Godeberg, en Alemania... la paz, el regreso, hundido, terminado. Como un fantasma de sí mismo, Edouard Daladier, mantiene su presencia en la asamblea, como diputado. Un buen día, abandona y se dedica a escribir sus memorias en su refugio de la isla de Barthelgisse. En esas memorias, inacabadas, cortadas por la muerte, se explicarán muchas cosas: triunfos, fracasos, satisfacciones, amarguras, todo lo que constituye una larga vida política que comenzó bajo la artillería alemana y terminó de la misma manera, una larga vida que la televisión nos ha ofrecido en las imágenes de celuloide rancio de un pasado próximo que, pese a ello, nos parece lejano, muy lejano.

ROBARON A SOFIA LOREN JOYAS VALORADAS EN 35 MILLONES DE PESETAS

Parte del botín ha sido recuperado

NEW YORK, 12. (Efe-Reuters). — La estrella de la pantalla Sofia Loren entregó joyas por valor de 35 millones de pesetas a cuatro pistoleros que penetraron en su apartamento de Nueva York, por temor a que hicieran daño a su hijo de dos años de edad.

La policía ha revelado que la estrella había resultado ileso del robo, aunque una doncella que había ido a abrir la puerta fue golpeada en la cabeza. El pasaporte y los billetes de avión, con una parte del botín robado, fueron hallados posteriormente por unos adolescentes en una bolsa de papel tirada en un parque de Nueva Jersey.

VISITA RELAMPAGO DE TITO A LA REPUBLICA FEDERAL ALEMANA

Al parecer, Brandt le ha dado seguridades sobre el futuro desarrollo de las relaciones germano-yugoslavas

BONN, 12. (Del correspondiente de Pyresa, Alberto Crespo). — La visita relámpago del Mariscal Tito a la República Federal ha dejado aquí dos impresiones fuertes. Una —la de su forma física sacada de la contemplación de algunas escenas de su visita en la televisión. Otra, la de sus preocupaciones políticas, extraída de la lectura de los periódicos.

Los televidentes alemanes han visto a un hombre de setenta y ocho años que se mueve con soltura, que sube y baja escaleras con facilidad y que empalma un cigarrillo puro con otro. Esto impresiona a cualquiera que conozca la vida aventurera del dictador yugoslavo. Pero la impresión producida por su forma física se queda chica al lado de la que han dejado sus inquietudes políticas.

PREOCUPACIONES INJUSTIFICADAS

La visita de Tito ha sido la primera de un jefe de estado de un país comunista a la República Federal, el alemán medio podía pensar, pues, que su breve escala en Bonn obedecía a su deseo de felicitar personalmente al Canciller Brandt por el tratado germano-soviético, nada de eso. El alemán de la calle ha sabido hoy por los periódicos que el Mariscal Tito ha hecho un alto en su viaje de regreso a Belgrado a fin de enterarse de primera mano en que

medida el tratado germano-soviético amenaza, las relaciones privilegiadas entre la República Federal y Yugoslavia. O en otras palabras, si la Alemania occidental, tras su acuerdo con la URSS, va a relegar o no a un segundo plano sus contactos con los países comunistas del sudeste de Europa, especialmente Yugoslavia y Rumania. Aunque Tito aprueba el tratado germano-soviético en lo que tiene de reconocimiento de las realidades europeas, no puede ocultar su temor a que las nuevas relaciones de la República Federal con la Unión Soviética pongan en peligro las viejas relaciones germano-yugoslavas. Al parecer, Tito ha recibido del Canciller Brandt toda clase de seguridades que podrían concretarse en realidades en la próxima visita del Ministro alemán de Asuntos Exteriores a Belgrado. Se trata de proyectos conjuntos de ayuda al desarrollo en países del tercer mundo y de implantación de industrias alemanas en Yugoslavia para la explotación y elaboración de materias primas.

TURISMO Y MANO DE OBRA

De hecho, esto es lo que de verdad le interesa a Tito, desde luego, mucho más que la Ostpolitik del gobierno Brandt-Scheel y el tratado germano-soviético de no agresión y de cooperación. Y además de lo dicho, el aumento de los intercambios económicos y comerciales, el entrecruzamiento de la corriente tu-

ristica hacia Yugoslavia y las facilidades de trabajo para los obreros yugoslavos. Hoy por hoy es la República Federal el país que le proporciona a Yugoslavia el contingente turístico más numeroso y rico, de la misma manera que es Yugoslavia el país que le ha dado a la República Federal el mayor número de obreros: alrededor de medio millón, frente a los trescientos mil italianos y a los ciento cincuenta mil españoles.

Aun habría añadir a las dos impresiones de que habló al principio, una tercera. La derivada de la ausencia en Tito de todo dogmatismo. Evidentemente, el dictador yugoslavo no es un doctrinario del tipo de los jefes comunistas de la Europa oriental. No hay parentesco alguno entre su mentalidad y la de Walter Ulbricht, Somojko o Brazevic, no obstante la procedencia común de todos ellos.

HUMOR



—Así me conformo mejor. Me pasaba el día con el transistor en el oído.